

EPSON Aculaser C2800 Series

Manual de usuario

NPD3063-00

Copyright y marcas comerciales

Ninguna parte de esta publicación podrá ser reproducida, almacenada en un sistema de recuperación ni transmitida en forma alguna ni por ningún medio mecánico, de fotocopiado, de grabación o cualquier otro, sin el previo consentimiento por escrito de Seiko Epson Corporation. No se asume ninguna responsabilidad de patentes con respecto al uso de la información contenida en este documento. Asimismo, se declina cualquier responsabilidad por los daños que pudieran producirse como consecuencia del uso de la información aquí contenida.

Ni Seiko Epson Corporation ni sus afiliados serán responsables ante el comprador de este producto ni ante terceras partes de los daños, pérdidas, costes o gastos en que puedan incurrir el comprador o terceras partes como consecuencia de: accidente, utilización incorrecta o abuso de este producto o modificaciones, reparaciones o alteraciones no autorizadas de este producto, o (excepto en los EE.UU.) por no seguir estrictamente las instrucciones de mantenimiento y funcionamiento proporcionadas por Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation y sus afiliados no asumen la responsabilidad de los daños o problemas derivados del uso de accesorios que no sean productos originales Epson u homologados por Seiko Epson Corporation.

Características de Integrated Print System (IPS), Zoran Corporation, para la emulación del lenguaje de impresión.

Z#RAN

NEST Office Kit Copyright © 1996, Novell, Inc. Todos los derechos reservados.

Parte del perfil ICC incluido en este producto ha sido creada por Gretag Macbeth ProfileMaker. Gretag Macbeth es la marca comercial registrada de Gretag Macbeth Holding AG Logo. ProfileMaker es la marca comercial de LOGO GmbH.

IBM y PS/2 son marcas comerciales registradas de International Business Machines Corporation.

Microsoft[®] y Windows[®] son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos de América y en otros países.

Apple[®] y Macintosh[®] son marcas comerciales registradas de Apple, Inc.

EPSON y EPSON ESC/P son marcas comerciales registradas y EPSON AcuLaser y EPSON ESC/P 2 son marcas comerciales de Seiko Epson Corporation.

Coronet es una marca comercial de Ludlow Industries (UK) Ltd.

Marigold es una marca comercial de Arthur Baker y puede estar registrada en algunas jurisdicciones.

CG Times y CG Omega son marcas comerciales de Agfa Monotype Corporation y pueden estar registradas en determinadas jurisdicciones.

Arial, Times New Roman y Albertus son marcas comerciales de The Monotype Corporation y pueden estar registradas en determinadas jurisdicciones.

ITC Avant Garde Gothic, ITC Bookman, ITC Zapf Chancery e ITC Zapf Dingbats son marcas comerciales de International Typeface Corporation y pueden estar registradas en determinadas jurisdicciones.

Antique Olive es una marca comercial de Fonderie Olive.

Helvetica, Palatino, Times, Univers, Clarendon, New Century Schoolbook, Miriam y David son marcas comerciales de Heidelberger Druckmaschinen AG que pueden estar registradas en determinadas jurisdicciones.

Wingdings es una marca comercial de Microsoft Corporation y puede estar registrada en algunas jurisdicciones.

PCL es una marca comercial registrada de la empresa Hewlett-Packard. HP y HP LaserJet son marcas comerciales registradas de la empresa Hewlett-Packard.

Adobe, el logotipo de Adobe y PostScript3 son marcas comerciales de Adobe Systems Incorporated, que pueden estar registradas en determinadas jurisdicciones.

Aviso general: Los nombres de otros productos utilizados en esta documentación se citan con el mero fin de su identificación y pueden ser marcas comerciales de sus propietarios respectivos. Epson renuncia a cualquier derecho sobre esas marcas.

Copyright © 2007 de Seiko Epson Corporation. Todos los derechos reservados.

Versiones de sistemas operativos

En este manual se utilizan las siguientes abreviaturas.

Windows hace referencia a Windows Vista, XP, Vista x64, XP x64, 2000, Server 2003 y Server 2003 x64.

- ☐ Windows Vista hace referencia a Windows Vista Ultimate Edition, Windows Vista Home Premium Edition, Windows Vista Home Basic Edition, Windows Vista Enterprise Edition y Windows Vista Business Edition.
- ☐ Windows Vista x64 hace referencia a Windows Vista Ultimate x64 Edition, Windows Vista Home Premium x64 Edition, Windows Vista Home Basic x64 Edition, Windows Vista Enterprise x64 Edition y Windows Vista Business x64 Edition.
- ☐ Windows XP hace referencia a Windows XP Home Edition y Windows XP Professional.
- ☐ Windows XP x64 hace referencia a Windows XP Professional x64 Edition.
- Windows 2000 hace referencia a Windows 2000 Professional.
- Windows Server 2003 hace referencia a Windows Server 2003 Standard Edition y Windows Server 2003 Enterprise Edition.
- ☐ Windows Server 2003 x64 hace referencia a Windows Server 2003 x64 Standard Edition y Windows Server 2003 x64 Enterprise Edition.

Macintosh hace referencia a Mac OS X.

☐ Mac OS X hace referencia a Mac OS X 10.2.8 o posterior.

Índice

Copyright y marcas comerciales

Versiones de sistemas operativos

Instrucciones de seguridad	
Seguridad.14Advertencias, precauciones y notas14Precauciones de seguridad.14Instrucciones importantes de seguridad16Información sobre seguridad.18Precauciones sobre encendido/apagado20	
Capítulo 1 Familiarícese con su impresora	
Dónde encontrar información21Piezas de la impresora22Vista frontal22Vista posterior23Interior de la impresora24Panel de control25Accesorios opcionales y productos consumibles26Accesorios opcionales26Productos consumibles27	
Características de la impresora.28Motor de impresión tándem de alta velocidad.28Ajustes de color predefinidos en el driver de impresora.28Modo Ahorro Tóner.28Tecnologías RITech (mejora de la resolución) y Enhanced MicroGray (microgris mejorado).29Amplia variedad de fuentes.29Modo Adobe PostScript 3.29	

Otras opciones de impresión	29
Impresión a doble cara	30
Impresión ajustada a la página	
Impresión de páginas por hoja	31
Impresión con marcas de fondo	
Impresión de encabezados y pies de página	
Impresión de "overlay"	
Uso de la función Guardar trabajos	
Impresión de páginas Web	
impresion de paginas vveb	01
Capítulo 3 Manipulación del papel	
Orígenes del papel	35
Bandeja MF	
Bandeja de papel inferior estándar	
Unidad de bandeja de papel de 550 hojas	
Selección del origen de papel	
Carga de papel	
Bandeja MF	
Bandeja de papel inferior estándar y unidad opcional de bandejas de papel	
Bandeja de salida	
Impresión en soportes especiales	
EPSON Color Laser Paper (Papel láser color EPSON)	
EPSON Color Laser Transparencies (Transparencias láser color EPSON)	
EPSON Color Laser Coated Paper (Papel satinado láser color EPSON)	
Sobres	
Etiquetas	
Papel grueso y papel extragrueso	
Carga de un tamaño de papel personalizado	49
Confinie 4 lies del cofficere de la impressare con Mindous	
Capítulo 4 Uso del software de la impresora con Windows	
Acerca del software de la impresora	
Cómo acceder al driver de impresora	
Cambio de los ajustes de la impresora	
Configuración de los ajustes de resolución	
Impresión Dúplex	58
Cómo mostrar información acerca de productos consumibles con el	
driver de impresora	63
Encargo de consumibles	64
Modificación de la composición de la impresión	
Cambio de tamaño de impresiones	

Uso de una marca de fondo	69
Utilización de encabezados y pies de página	72
Uso de "overlays"	
Configuración de más ajustes	
Configuración de los accesorios opcionales	
Impresión de una hoja de estado	
Uso de la función Reservar Trabajo	
Reimprimir	81
Verificar	82
Trabajo confidencial	84
Supervisión de la impresora con EPSON Status Monitor	86
Instalación de EPSON Status Monitor	86
Acceso a EPSON Status Monitor	88
Información sobre EPSON Status Monitor	90
Estado simple	90
Estado detallado	91
Información de consumibles	92
Información del trabajo	93
Ajustes de notificación	95
Pedido Online	97
Ajustes del icono de bandeja	98
Configuración de la conexión USB	
Cancelación de la impresión	100
Desinstalación del software de la impresora	101
Desinstalación del driver de impresora	101
Uso compartido de la impresora en una red	
Uso compartido de la impresora	
Uso de un driver adicional	
Configuración de los clientes	108
Instalación del driver de impresora desde el CD-ROM	
Capítulo 5 Uso del software de la impresora con Macintosh	
Acerca del software de la impresora	115
Cómo acceder al driver de impresora	
Cambio de los ajustes de la impresora	
Configuración de los ajustes de resolución	116
Cambio de tamaño de impresiones	
Modificación de la composición de la impresión	
Uso de una marca de fondo	
Utilización de encabezados y pies de página	
Impresión Dúnlex	132

Configuración de más ajustes	135
Uso de la función Reservar Trabajo	136
Reimprimir	137
Verificar	
Trabajo confidencial	139
Supervisión de la impresora con EPSON Status Monitor	141
Acceso a EPSON Status Monitor	
Estado simple	142
Estado detallado	143
Información de consumibles	144
Información del trabajo	145
Ajustes de notificación	147
Configuración de la conexión USB	
En Mac OS X	
Cancelación de la impresión	
En Mac OS X	
Desinstalación del software de la impresora	149
En Mac OS X	149
Uso compartido de la impresora en una red	150
Uso compartido de la impresora	150
En Mac OS X	150
Capítulo 6 Utilización del driver de impresora PostScript Acerca del modo PostScript 3	
Requisitos de hardware	
Requisitos del sistema	
Utilización del driver de impresora Adobe PostScript con Windows	
Instalación del driver de impresora PostScript para la interfaz USB	
Instalación del driver de impresora PostScript para la interfaz de red	
Cómo acceder al driver de impresora PostScript	
Cambios en los ajustes de la impresora de PostScript	
Uso de AppleTalk en Windows 2000	
Utilización del driver de impresora Adobe PostScript con Macintosh	
Instalación del controlador PostScript de impresora	
Selección de la impresora	
Cómo acceder al driver de impresora PostScript	
Cambios en los ajustes de la impresora de PostScript	160
Constitute 7. Headel driver PCL (/PCLE de impresente	
Capítulo 7 Uso del driver PCL6/PCL5 de impresora	

Requisitos de hardware162Requisitos del sistema162Uso del driver PCL6/PCL5 de impresora163	
Capítulo 8 Uso del panel de control	
Uso de los menús del panel de control	
Cuándo configurar ajustes con el panel de control	
Cómo acceder a los menús del panel de control	
Menús del panel de control	
MENÚ INFORMACIÓN	
MENÚ BANDEJA	
MENÚ EMULACIÓN	
MENÚ IMPRESIÓN	
MENÚ SETUP	
MENÚ REGISTRO COLOR	
MENÚ REINICIAR	
MENÚ TRAB IMP.RÁP	
MENÚ TRAB CONF	
MENÚ USB	
MENÚ DE RED	
MENÚ PCL	
MENÚ PS3	
MENÚ ESCP2	
MENÚ FX	
MENÚ I239X	
Menú Config contraseña	
Mensajes de estado y de error	
Impresión y borrado de datos de trabajos reservados	
Uso del menú Trabajo de impresión rápida	
Uso del menú Trab Conf	
Impresión de una Hoja de status	
Ajuste de registro de colores	
Cancelación de la impresión	
Uso del botón Cancelar trabajo	
Uso del menú Reiniciar	
Capítulo 9 Instalación de accesorios opcionales	
Unidad de bandejas de papel opcional	
Precauciones de manipulación	
Instalación de la bandeja de papel opcional	

Extracción de la bandeja de papel opcional	210
Unidad dúplex	210
Instalación de la unidad dúplex	210
Extracción de la unidad dúplex	
Módulo de memoria	215
Instalación de un módulo de memoria	215
Extracción de un módulo de memoria	220
Capítulo 10 Sustitución de productos consumibles	
Mensajes de sustitución	221
Cartucho de tóner.	
Precauciones de manipulación	
Sustitución de un cartucho de tóner	
Unidad fusora	
Precauciones de manipulación	
Sustitución de la unidad fusora	
Unidad de transferencia	
Precauciones de manipulación	
Sustitución de la unidad de transferencia	
Capítulo 11 Limpieza y transporte de la impresora	
Limpieza de la impresora	
Limpieza del rodillo de recogida	
Transporte de la impresora	
Elección de un lugar para la impresora	
A largas distancias	
A distancias cortas	242
Capítulo 12 Solución de problemas	
Solución de atascos de papel	243
Advertencias sobre la solución del atasco de papel	
Atasco de papel MF C1 A	
Atasco de papel C1 A	
Atasco de papel C2 C1 A	246
	248
Atasco de papel A, B	248 250

El indicador luminoso Activa no se enciende	. 256
La impresora no imprime (el indicador luminoso de Activa está apagado)	. 256
El indicador luminoso Activa está encendido pero no se imprime nada	. 256
El producto opcional no está disponible	. 257
La vida útil de los cartuchos de tóner no está actualizada	
(sólo para usuarios de Windows)	. 257
Problemas con la copia impresa	
No se puede imprimir la fuente	
La copia impresa es ilegible	
La posición de la copia impresa es incorrecta	
Colores mal alineados	
Los gráficos no se imprimen correctamente	
Las transparencias se imprimen en blanco en la bandeja MF	
Problemas de impresión a color	
No puedo imprimir a color	
El color de la copia impresa cambia cuando se imprime con impresoras distintas	
El color es distinto del que aparece en la pantalla del ordenador	
Problemas con la resolución	
El fondo está oscuro o sucio	
Aparecen puntos blancos en la copia impresa	
La resolución o los tonos de la impresión no son uniformes	
Las imágenes de semitonos se imprimen de modo desigual	
Aparecen manchas de tóner	
En la imagen impresa faltan zonas	
Se imprimen páginas completamente en blanco	
La imagen impresa es demasiado clara o pálida	
La cara no impresa de la página está sucia	
Problemas de memoria	
Ha disminuido la resolución	
Memoria insuficiente para la tarea en curso	
Memoria insuficiente para imprimir todas las copias	
Problemas de manipulación del papel	
El papel no avanza correctamente	
Problemas con el uso de los accesorios opcionales	
El papel no avanza desde la bandeja de papel opcional	
Atasco en la alimentación de papel desde la bandeja opcional	
No puedo utilizar un accesorio opcional instalado	
Solución de problemas de USB	. 267
Conexiones USB.	
Sistema operativo Windows	. 267
Instalación del software de la impresora	. 267
Mensajes de estado y de error	
Cancelación de la impresión	. 268

Problemas con la impresión en el modo PostScript 3	
La impresora no imprime	
El driver de impresora o la impresora que desea utilizar no aparece en la Utilidad Configuración Impresoras (Mac OS 10.3.x y 10.4.x) ni en el Centro de	
Impresión (Mac OS 10.2.x).	
La fuente de la impresión es distinta de la de la pantalla	
No puedo instalar las fuentes de la impresora	
Los bordes del texto y/o las imágenes no son suaves	
La impresora no imprime con normalidad a través de la interfaz USB	
La impresora no imprime con normalidad a través de la interfaz de red	
Se ha producido un error indefinido (sólo en Macintosh)	
Problemas con la impresión en el modo PCL6/PCL5	
La impresora no imprime	
La impresora no imprime correctamente en el modo PCL	272
La fuente de la impresión es distinta de la de la pantalla	272
Los bordes del texto y/o las imágenes no son suaves	273
El botón Más Ajustes no está disponible y no se puede crear el tamaño de	
papel personalizado (sólo Windows Vista/Vista x64)	273
Las opciones de la ficha Bandeja/ficha Impresora no están disponibles y	
no se puede cambiar (sólo Windows Vista/Vista x64)	273
ApéndiceA Atención al cliente	
Cómo ponerse en contacto con el Centro de Atención al cliente	274
Cómo ponerse en contacto con el Centro de Atención al cliente	
Antes de ponerse en contacto con Epson	274
Antes de ponerse en contacto con Epson	274 274
Antes de ponerse en contacto con Epson	274 274 274
Antes de ponerse en contacto con Epson	274 274 274 275
Antes de ponerse en contacto con Epson	274 274 274 275 276
Antes de ponerse en contacto con Epson	274 274 274 275 276
Antes de ponerse en contacto con Epson Ayuda para los usuarios de Europa Ayuda para los usuarios de Australia Ayuda para los usuarios de Singapur Ayuda para los usuarios de Tailandia Ayuda para los usuarios de Vietnam Ayuda para los usuarios de Indonesia	274 274 275 276 276 276
Antes de ponerse en contacto con Epson Ayuda para los usuarios de Europa Ayuda para los usuarios de Australia Ayuda para los usuarios de Singapur Ayuda para los usuarios de Tailandia Ayuda para los usuarios de Vietnam Ayuda para los usuarios de Indonesia Ayuda para los usuarios de Hong Kong	274 274 275 276 276 276 278
Antes de ponerse en contacto con Epson Ayuda para los usuarios de Europa Ayuda para los usuarios de Australia Ayuda para los usuarios de Singapur Ayuda para los usuarios de Tailandia Ayuda para los usuarios de Vietnam Ayuda para los usuarios de Indonesia Ayuda para los usuarios de Hong Kong Ayuda para los usuarios de Malasia	274 274 275 276 276 276 278
Antes de ponerse en contacto con Epson Ayuda para los usuarios de Europa Ayuda para los usuarios de Australia Ayuda para los usuarios de Singapur Ayuda para los usuarios de Tailandia Ayuda para los usuarios de Vietnam Ayuda para los usuarios de Indonesia Ayuda para los usuarios de Hong Kong Ayuda para los usuarios de Malasia Ayuda para los usuarios de India	274 274 275 276 276 276 278 278 278
Antes de ponerse en contacto con Epson Ayuda para los usuarios de Europa Ayuda para los usuarios de Australia Ayuda para los usuarios de Singapur Ayuda para los usuarios de Tailandia Ayuda para los usuarios de Vietnam Ayuda para los usuarios de Indonesia Ayuda para los usuarios de Hong Kong Ayuda para los usuarios de Malasia	274 274 275 276 276 276 278 278 278
Antes de ponerse en contacto con Epson Ayuda para los usuarios de Europa Ayuda para los usuarios de Australia Ayuda para los usuarios de Singapur Ayuda para los usuarios de Tailandia Ayuda para los usuarios de Vietnam Ayuda para los usuarios de Indonesia Ayuda para los usuarios de Hong Kong Ayuda para los usuarios de Malasia Ayuda para los usuarios de India	274 274 275 276 276 276 278 278 278
Antes de ponerse en contacto con Epson Ayuda para los usuarios de Europa Ayuda para los usuarios de Australia Ayuda para los usuarios de Singapur Ayuda para los usuarios de Tailandia Ayuda para los usuarios de Vietnam Ayuda para los usuarios de Indonesia Ayuda para los usuarios de Hong Kong Ayuda para los usuarios de Malasia Ayuda para los usuarios de India Ayuda para los usuarios de Filipinas ApéndiceB Especificaciones técnicas	274 274 275 276 276 276 278 278 279 280
Antes de ponerse en contacto con Epson Ayuda para los usuarios de Europa Ayuda para los usuarios de Australia Ayuda para los usuarios de Singapur Ayuda para los usuarios de Tailandia Ayuda para los usuarios de Vietnam Ayuda para los usuarios de Indonesia Ayuda para los usuarios de Hong Kong Ayuda para los usuarios de Malasia Ayuda para los usuarios de la India Ayuda para los usuarios de Filipinas	274 274 275 276 276 276 278 278 279 280

Área imprimible	282
Impresora	
Generalidades	284
Características ambientales	285
Especificaciones mecánicas	285
Especificaciones eléctricas	286
Normas y homologaciones	286
Interfaces	287
Interfaz USB	287
Interfaz Ethernet	287
Accesorios opcionales y productos consumibles	288
Bandeja de papel opcional	288
Unidad dúplex	
Módulos de memoria	289
Cartucho de tóner	290
Unidad fusor	290
Unidad de transferencia	290

Índice

Instrucciones de seguridad

Seguridad

Advertencias, precauciones y notas



Las advertencias

deben seguirse estrictamente para evitar daños físicos.



Las precauciones

deben seguirse para evitar daños materiales en el equipo.

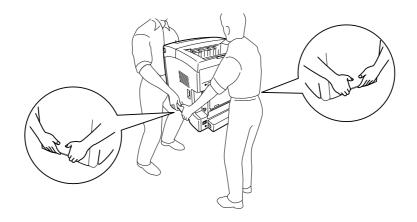
Las notas

contienen información importante y sugerencias prácticas acerca del funcionamiento de la impresora.

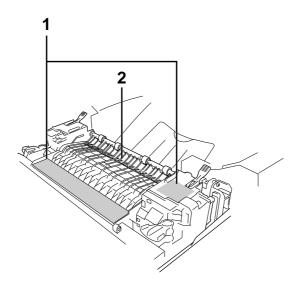
Precauciones de seguridad

Siga las precauciones que se indican a continuación para garantizar un funcionamiento seguro y eficaz:

☐ Dado que la impresora pesa aproximadamente 28 kg (61,7 libras) con los productos consumibles instalados, una sola persona no debe levantarla ni transportarla. Se recomienda que el transporte lo realicen dos personas, y que se levante la impresora por los lugares adecuados como se indica a continuación.



□ Evite tocar el fusor, en el que aparece la indicación **PRECAUCIÓN ALTA TEMPERATURA**, o sus proximidades. Si ha estado usando la impresora, la unidad fusora y sus alrededores pueden estar muy calientes. Si tiene que tocar alguna de dichas zonas, espere 30 minutos a que baje la temperatura antes de hacerlo.



1. PRECAUCIÓN ALTA TEMPERATURA

- 2. No introduzca la mano profundamente en la unidad fusora.
- ☐ No introduzca la mano en la unidad fusora, ya que algunos componentes son puntiagudos y pueden causar lesiones.
- ☐ Evite tocar los componentes internos de la impresora excepto cuando se indique expresamente en esta guía.
- ☐ No fuerce nunca los componentes de la impresora para encajarlos en su sitio. Aunque la impresora tiene un diseño resistente, una manipulación brusca podría estropearla.
- ☐ Cuando manipule un cartucho de tóner, colóquelo siempre sobre una superficie limpia y lisa.
- $\hfill \square$ No intente modificar ni sacar los cartuchos de tóner. No se pueden volver a llenar.
- ☐ No toque el tóner. Evite que el tóner entre en contacto con los ojos.
- ☐ No incinere los cartuchos de tóner o las unidades de transferencia usados, ya que podrían explotar y causar lesiones. Deséchelos según las normativas locales.
- ☐ Si se derrama tóner, utilice una escoba y un recogedor, o un paño húmedo con agua y jabón, para limpiarlo. Las partículas finas de polvo pueden causar un incendio o una explosión si entran en contacto con una chispa, por lo que no debe utilizar una aspiradora.

	Espere como mínimo una hora para usar un cartucho de tóner después de haberlo trasladado de un entorno frío a uno cálido, pues así se evitarán daños producidos por la condensación.
	Al extraer el cartucho de tóner, no lo exponga a la luz solar y evite exponerlo a la luz durante más de cinco minutos. El cartucho de tóner contiene un tambor fotosensible de color morado. La exposición a la luz puede dañar el tambor, lo que ocasiona que aparezcan zonas oscuras o claras en las impresiones y que se reduzca la duración del tambor. Si tiene que mantener el cartucho de tóner fuera de la impresora durante largos periodos de tiempo, cúbralo con un paño opaco.
	Tenga cuidado de no rayar la superficie del tambor. Cuando extraiga el cartucho de tóner de la impresora, colóquelo siempre sobre una superficie limpia y lisa. Evite tocar el tambor porque la grasa de la piel puede dañar permanentemente su superficie y afectar a la calidad de la impresión.
	Para obtener la mejor calidad de impresión, no almacene el cartucho de tóner en un lugar expuesto a luz solar directa, polvo, aire salino o gases corrosivos (como el amoníaco). Evite los lugares sujetos a cambios extremos o súbitos de temperatura o humedad.
	Mantenga los componentes consumibles fuera del alcance de los niños.
	No deje papel atascado dentro de la impresora. Puede provocar que la impresora se sobrecaliente.
	Evite usar tomas de corriente donde estén enchufados otros aparatos.
	Utilice únicamente un enchufe que cumpla con los requisitos de alimentación de la impresora.
Instru	cciones importantes de seguridad
Lea	a detenidamente y por completo las siguientes instrucciones antes de utilizar su impresora:
Ubica	ción de la impresora y su fuente de alimentación
	Coloque la impresora cerca de una toma de corriente donde resulte cómodo enchufar y desenchufar el cable de alimentación.
	No coloque la impresora en una superficie inestable.
	No coloque la impresora en un lugar donde se pueda pisar el cable.
	Las ranuras y aberturas de la carcasa, así como las partes posterior o inferior, actúan como sistema de ventilación del aparato. No las obstruya ni las tape. No coloque la impresora sobre una cama, un sofá, una alfombra u otra superficie similar, ni en una estructura empotrada a menos que cuente con la ventilación necesaria.
	Todos los conectores de interfaz de esta impresora son fuentes de alimentación no limitadas

(No-LPS).

		Conecte la impresora a una toma eléctrica que cumpla los requisitos de potencia de esta impresora. Los requisitos de potencia de la impresora se indican en una etiqueta colocada en la impresora. Si no conoce las especificaciones de suministro eléctrico de su zona, consulte a la compañía eléctrica local o a su distribuidor.
		Si no puede insertar el enchufe de CA en la toma de corriente, póngase en contacto con un electricista.
		Evite usar tomas de corriente a las que estén enchufados otros aparatos.
		Utilice sólo el tipo de corriente indicado en la etiqueta. Si no está seguro del tipo de corriente disponible, consulte al distribuidor o a la compañía eléctrica local.
		Si no puede insertar el enchufe en la toma de corriente, póngase en contacto con un electricista
		Cuando conecte este producto a un equipo o a otro dispositivo con un cable, compruebe que los conectores tengan la orientación correcta. Cada conector tiene una única orientación correcta. Si inserta un conector con la orientación errónea puede dañar los dos dispositivos conectados por el cable.
		Si usa un alargador, compruebe que el total de amperios de todos los productos enchufados no supera el total de amperios del cable.
		Desenchufe esta impresora de la toma de pared y diríjase a un representante del Servicio Técnico de EPSON en cualquiera de estas situaciones:
		A. Si el cable o el enchufe presentan desperfectos o están deshilachados.
		B. Si se ha vertido líquido en su interior.
		C. Si ha estado expuesta a la lluvia o al agua.
		D. Si no funciona normalmente cuando se siguen las instrucciones de funcionamiento. Ajuste únicamente los controles tratados en las instrucciones de funcionamiento. Un ajuste inadecuado de otros controles puede provocar daños y a menudo precisará de una larga reparación por parte de un técnico cualificado para recuperar su funcionamiento normal.
		E. Si la impresora se ha caído o se ha dañado su carcasa.
		F. Si muestra un cambio notable de rendimiento, que indica la necesidad de llamar al Servicio Técnico.
Cua	ınc	lo utilice la impresora
		La impresora pesa aproximadamente 28 kg. Una persona sola no debe intentar levantarla ni transportar la impresora. Deberán ser dos personas las que lo hagan.
		Siga todas las advertencias e instrucciones señaladas en la impresora.

Antes de limpiar esta impresora, desenchúfela de la toma de corriente.
Utilice un paño húmedo para limpiarlo y no emplee detergentes líquidos ni en aerosol.
Evite tocar los componentes internos de la impresora excepto cuando se indique expresamente en esta guía.
No fuerce nunca los componentes de la impresora para encajarlos en su sitio. Aunque la impresora tiene un diseño resistente, una manipulación brusca podría estropearla.
Mantenga los consumibles fuera del alcance de los niños.
No utilice la impresora en un entorno húmedo.
No deje papel atascado dentro de la impresora. Puede provocar que la impresora se sobrecaliente.
No empuje nunca objetos de ningún tipo por las ranuras de la carcasa, pues podrían tocar puntos peligrosos de voltaje o provocar un cortocircuito en las piezas. Esto podría causar un incendio o descarga eléctrica.
Nunca vierta líquido dentro de la impresora.
Salvo cuando se indique expresamente lo contrario en la documentación de la impresora, no intente reparar este producto usted mismo/a.
Ajuste únicamente los controles descritos en las instrucciones de uso. El ajuste incorrecto de otros controles puede provocar daños y requerir reparaciones por parte de un servicio técnico cualificado.

Información sobre seguridad

Cable de alimentación



Precaución:

Asegúrese de que el cable CA cumple las normas de seguridad locales pertinentes. Utilice únicamente el cable de alimentación que acompaña a este producto. Si utilizara otro cable,

podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

El cable de alimentación de este producto sólo debe utilizarse con este producto. Si lo utiliza con otro aparato, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

Etiquetas de seguridad láser



Advertencia:

Si se siguen procedimientos y ajustes distintos de los especificados en la documentación de la impresora, se puede correr el riesgo de exposición a radiaciones nocivas.

La impresora es un producto láser de clase 1 según se define en las especificaciones IEC60825. La etiqueta mostrada está pegada a la parte posterior de la impresora en los países que así lo exigen.



Radiación láser interna

Media máxima de potencia de

5 Mw. en la apertura del láser

radiación:

Longitud de onda: De 770 a 800% nm

Este aparato es un diodo láser de clase III b con un haz láser invisible. El cabezal de impresión NO ES UNA PIEZA QUE PUEDA REPARARSE, por lo tanto, no deberá abrirse bajo ningún concepto. En el interior de la impresora hay otra etiqueta de aviso de láser.

Seguridad de ozono

Emisión de ozono

Las impresoras láser producen gas ozono como parte del proceso de impresión. El ozono sólo se produce cuando la impresora está imprimiendo.

Límite de exposición al ozono

El límite de exposición al ozono que se recomienda es de 0,1 partes por millón (ppm), expresadas como una concentración promedio en un periodo de 8 horas.

La impresora láser Epson genera menos de 0,1 ppm durante 8 horas de impresión ininterrumpida.

Minimización del riesgo

Para reducir al mínimo el riesgo de exposición al ozono, evite las siguientes situaciones:

Uso de varias impresoras láser en un espacio cerrado

19

		Funcionamiento en un entorno de humedad extremadamente baja		
		Escasa ventilación en el cuarto		
		Impresión larga e ininterrumpida junto con cualquiera de las condiciones anteriores		
Ubi	cac	ción de la impresora		
	La	impresora debe colocarse en un lugar donde los gases y el calor emitidos:		
		No den directamente en la cara del usuario.		
		Salgan directamente al exterior del edificio siempre que sea posible.		
Pre	cc	auciones sobre encendido/apagado		
Pre		auciones sobre encendido/apagado apague la impresora:		
Pre				
Pre	No	apague la impresora:		
Pre	No	apague la impresora: Después de encender la impresora, espere a que aparezca el indicador\(\text{activa}\) en el panel LCD.		

20

Capítulo 1

Familiarícese con su impresora

Dónde encontrar información

Guía de instalación

Ofrece información sobre el montaje de la impresora y la instalación del software de la impresora.

Manual de usuario (este manual)

Ofrece información detallada sobre las funciones de la impresora, los productos opcionales, el mantenimiento, la solución de problemas y sobre especificaciones técnicas.

Guía de red

Destinado a los administradores de red, ofrece información sobre el driver de impresora y los ajustes de la red. Para poder consultarlo, es necesario instalar esta guía en el disco duro a partir del CD-ROM* de Network Utilities.

* Es posible que el CD-ROM de Network Utilities no se incluya con el producto en algunos países o regiones. En este caso, se puede instalar el Manual de red desde el CD-ROM del software.

Guía atascos papel

Ofrece soluciones para los problemas de atasco de papel en la impresora. Es posible que tenga que consultarlo con regularidad. Le recomendamos que imprima esta guía y la guarde cerca de la impresora.

Guía de fuentes

Ofrece información sobre las fuentes usadas en la impresora. Es necesario copiar está guía, aunque también se puede abrir directamente desde el siguiente directorio en el CD-ROM del software.

En Windows: /COMMON/MANUAL/ESP/FNTG

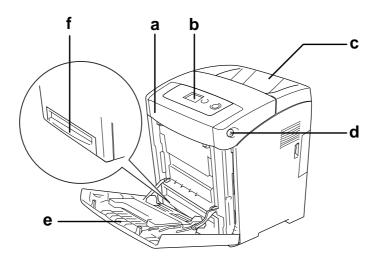
En Macintosh: MANUAL:ESP:FNTG

Ayuda on-line del software de la impresora

Haga clic en **Ayuda** para acceder a información e instrucciones detalladas sobre el software que controla la impresora. La ayuda on-line se instala automáticamente cuando se instala el software de la impresora.

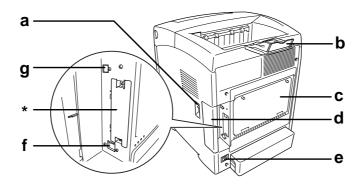
Piezas de la impresora

Vista frontal



- a. cubierta frontal (cubierta A)
- b. panel de control
- c. bandeja de salida
- d. pestillo de la cubierta frontal (cubierta A)
- e. bandeja MF (multifunción)
- f. bandeja de papel inferior estándar

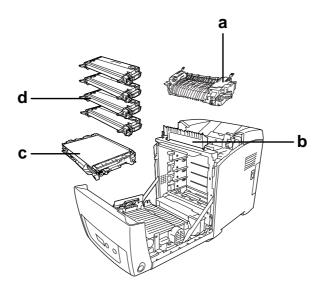
Vista posterior



- a. interruptor de encendido
- b. tope
- c. placa de apertura expandida de opción de controlador
- d. cubierta de interfaz
- e. entrada de CA
- f. conector de interfaz Ethernet
- g. conector de interfaz USB

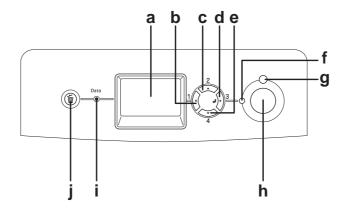
^{*} No abra ni extraiga esta cubierta.

Interior de la impresora



- a. unidad fusora
- b. guía de papelc. unidad de transferencia
- d. cartuchos de tóner

Panel de control



a. Panel LCD Muestra mensajes sobre el estado de la impresora y ajustes del menú del panel de control.

b. Botón **Back** (Atrás)c. Botón **Up**(Arriba)

d. Botón **Enter** (Intro)

e. Botón**Down** (Abajo)

Use estos botones para acceder a los menús del panel de control, donde puede configurar ajustes de la impresora y conocer el estado de los consumibles. Encontrará instrucciones sobre el uso de estos botones en "Uso de los menús del panel de control" en la página 164.

f. Indicador luminoso (verde) Encendido cuando la impresora está preparada para recibir e **Activa** imprimir dato.

Apagado cuando la impresora no está preparada.

g. Indicador luminoso (rojo) Encendido o intermitente cuando se ha producido un error. **Error**

h. Botón Iniciar/Parar

Al pulsar este botón, la impresora detiene la impresión. Si se pulsa este botón cuando el indicador de error está intermitente, se borrará el error y la impresora pasará al estado de Activa.

i. Indicador luminoso (Amarillo) **Data**

Encendido cuando se almacenan datos de impresión en el búfer de impresión (la sección de la memoria de la impresora que se reserva para recibir datos) pero que todavía no se imprimen. Intermitente cuando la impresora está procesando datos. Apagado cuando no quedan datos en el búfer de impresión.

j. Botón Cancelar trabajo

Púlselo una vez para cancelar el trabajo de impresión actual. Manténgalo pulsado durante más de 2 segundos si desea borrar todos los trabajos de la memoria de la impresora.

Accesorios opcionales y productos consumibles

Accesorios opcionales

Puede aumentar la eficacia de su impresora instalando cualquiera de las siguientes opciones:

- ☐ Unidad de bandeja de papel de 550 hojas (C12C802291) Esta unidad aumenta la capacidad en un máximo de 550 hojas de papel.
- ☐ Unidad dúplex (C12C802301) La unidad permite la impresión automática en ambas caras del papel.
- ☐ Módulo de memoria Este accesorio amplía la memoria de su impresora, permitiéndole imprimir documentos complejos y con gran cantidad de gráficos. La memoria RAM de la impresora se puede aumentar hasta un máximo de 640 M añadiendo una memoria adicional RAM DIMM 512 MB.

Nota:

Compruebe que la memoria DIMM adquirida sea compatible con los productos EPSON. Para obtener más información, consulte en la tienda donde compró esta impresora o a un representante cualificado del servicio técnico de EPSON.

Productos consumibles

La impresora supervisa la vida útil de los siguientes productos consumibles, de forma que le permite saber cuándo se necesitan repuestos.

Nombre del producto	Código de producto
Cartucho de tóner de alta capacidad (Yellow (Amarillo))	1158
Cartucho de tóner de alta capacidad (Magenta (Magenta))	1159
Cartucho de tóner de alta capacidad (Cyan (Cian))	1160
Cartucho de tóner de alta capacidad (Black (Negro))	1161
Cartucho de tóner de capacidad estándar (Yellow (Amarillo))	1162
Cartucho de tóner de capacidad estándar (Magenta (Magenta))	1163
Cartucho de tóner de capacidad estándar (Cyan (Cian))	1164
Cartucho de tóner de capacidad estándar (Black (Negro))	1165
Unidad de transferencia	3024
Unidad fusora (110 - 120 V)	3026
Unidad fusora (220 - 240 V)	3025

Capítulo 2

Características de la impresora y diversas opciones de impresión

Características de la impresora

Esta impresora se entrega con un conjunto de prestaciones que facilitan el uso y permiten obtener resultados constantes de alta resolución. A continuación, se describen las características principales.

Motor de impresión tándem de alta velocidad

El moderno motor de impresión tándem de su impresora alcanza una velocidad de procesamiento de imágenes de 400 MHz y tiene una tecnología de una sola pasada que imprime 20 ppm (páginas por minuto) a 4800 RIT* en color y de 25 ppm en blanco y negro si imprime en papel A4.

* Epson AcuLaser Resolution Improvement Technology (Tecnología Epson AcuLaser de mejora de la resolución).

Ajustes de color predefinidos en el driver de impresora

La impresora proporciona numerosos ajustes predefinidos para la impresión en color, que le permiten optimizar la calidad de impresión en varios tipos de documentos en color.

En Windows, consulte "Configuración de los ajustes de resolución" de la página 52 para obtener más información.

En Macintosh, consulte "Configuración de los ajustes de resolución" de la página 116 para obtener más información.

Modo Ahorro Tóner

Para reducir la cantidad de tóner utilizada en la impresión de documentos, puede imprimir borradores con el modo Ahorro tóner.

Tecnologías RITech (mejora de la resolución) y Enhanced MicroGray (microgris mejorado)

La tecnología de mejora de la resolución (RITech) es una tecnología original de Epson que suaviza los bordes dentados de las líneas diagonales y curvas tanto en textos como en gráficos. Enhanced MicroGray (microgris mejorado) aumenta la calidad de los semitonos de los gráficos.

Amplia variedad de fuentes

La impresora lleva incorporada una selección de 84 fuentes escalable, así como 7 fuentes de mapa de bits en modo ESC/Page que le proporcionarán las fuentes necesarias para crear documentos de aspecto profesional.

Modo Adobe PostScript 3

El modo Adobe PostScript 3 de la impresora le permite imprimir documentos de formato preparado para impresoras PostScript. Se incluyen 17 fuentes escalables. La compatibilidad con IES (siglas de Intelligent Emulation Switch, "conmutador de emulación inteligente") y SPL (siglas de Shared Printer Language, "lenguaje de impresora compartido") permite que la impresora alterne entre el modo PostScript y otras emulaciones cuando reciba datos de impresión. El modo PostScript 3 permite imprimir directamente archivos con formato PDF, que se transfieren a través de la interfaz de red.

Modo de emulación PCL

El modo de emulación PCL permite imprimir documentos en el lenguaje de impresión PCL6/5c con esta impresora.

Otras opciones de impresión

Esta impresora le ofrece varias opciones de impresión. Puede imprimir en diversos formatos o en tipos de papel distintos.

A continuación, se explica cada una de las formas de imprimir. Elija la que se ajuste mejor a sus objetivos.

Impresión a doble cara

"Impresión Dúplex" de la página 58 (en Windows)

"Impresión Dúplex" de la página 132 (en Macintosh)

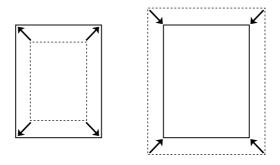


Le permite imprimir en las dos caras del papel.

Impresión ajustada a la página

"Cambio de tamaño de impresiones" de la página 66 (en Windows)

"Cambio de tamaño de impresiones" de la página 120 (en Macintosh)

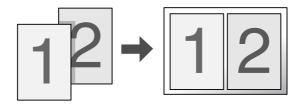


Le permite aumentar o reducir, automáticamente, el tamaño del documento para adaptarlo al tamaño del papel seleccionado.

Impresión de páginas por hoja

"Modificación de la composición de la impresión" de la página 65 (en Windows)

"Modificación de la composición de la impresión" de la página 121 (en Macintosh)



Le permite imprimir 2 ó 4 páginas en una sola hoja.

Impresión con marcas de fondo

"Uso de una marca de fondo" de la página 69 (en Windows)

"Uso de una marca de fondo" de la página 122 (en Macintosh)



Le permite imprimir un texto o una imagen como marca de fondo de su impresión. Por ejemplo: puede poner "Confidencial" en un documento importante.

Impresión de encabezados y pies de página

"Utilización de encabezados y pies de página" de la página 72 (en Windows)

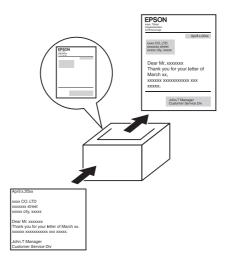
"Utilización de encabezados y pies de página" de la página 131 (en Macintosh)



Permite la impresión de un encabezado o un pie de página en la parte superior o inferior del papel.

Impresión de "overlay"

"Uso de "overlays"" de la página 73 (en Windows)



Le permite preparar formularios estándar o plantillas para su copia impresa que puede emplear como "overlays" para imprimir otros documentos.

Nota:

La función Imprimir Overlay no está disponible en el modo PostScript 3.

Uso de la función Guardar trabajos

"Módulo de memoria" de la página 215

"Uso de la función Reservar Trabajo" de la página 80 (en Windows)

"Uso de la función Reservar Trabajo" de la página 136 (en Macintosh)

Permite imprimir más tarde y de forma directa desde el panel de control trabajos que se han almacenado en la memoria de la impresora.

Impresión de páginas Web

EPSON Web-To-Page le permite ajustar las páginas Web al tamaño de su papel durante la impresión. También puede visualizarlas antes de imprimirlas.

Nota:

- ☐ Este software sólo es compatible con Windows
- ☐ Para utilizar esta función, instale EPSON Web-To-Page a partir del CD-ROM del software de la impresora.

Acceso a EPSON Web-To-Page

Una vez que ha instalado EPSON Web-To-Page, se mostrará la barra de menú en la barra de herramientas de Microsoft Internet Explorer. Si no aparece, seleccione **Barras de herramientas** del menú Ver de Internet Explorer y, a continuación, seleccione **EPSON Web-To-Page**.



Capítulo 3

Manipulación del papel

Orígenes del papel

En esta sección se describen las combinaciones de orígenes y tipos de papel que puede utilizar.

Bandeja MF

Tipo de papel	Tamaño de papel	Capacidad
Peso del papel normal: entre 60 y 80 g/m²	A4, A5, B5, Letter (LT), Half-Letter (HLT), Executive (EXE), Government Legal (GLG), Legal (LGL), Government Letter (GLT) Papel de tamaño personalizado: 76,2 × 98,4 mm mínimo 220 × 355,6 mm máximo	Máximo 150 hojas (Grosor total de la pila: máximo 15 mm)
Peso del papel semigrueso: entre 81 y 105 g/m²	A4, A5, B5, Letter (LT), Half-Letter (HLT), Executive (EXE), Government Legal (GLG), Legal (LGL), Government Letter (GLT) Papel de tamaño personalizado: 76,2 × 98,4 mm mínimo 220 × 355,6 mm máximo	Pila de grosor máximo de 15 mm
Peso de los sobres: entre 75 y 105 g/m²	DL, ISO-B5, C5	Pila de grosor máximo de 15 mm
Etiquetas	A4, Carta (LT)	Pila de grosor máximo de 15 mm
Peso del papel grueso: entre 106 y 163 g/m²	A4, A5, B5, Letter (LT), Half-Letter (HLT), Executive (EXE), Government Letter (GLT) Papel de tamaño personalizado: 76,2 × 98,4 mm mínimo	Pila de grosor máximo de 15 mm

Peso del papel extragrueso: entre 164 y 216 g/m²	A4, A5, B5, Letter (LT), Half-Letter (HLT), Executive (EXE), Government Letter (GLT) Papel de tamaño personalizado: 76,2 × 98,4 mm mínimo 220 × 355,6 mm máximo	Pila de grosor máximo de 15 mm
Peso de EPSON Color Laser Paper (Papel láser color EPSON): 82 g/m²	A4	Máximo 150 hojas (Grosor total de la pila: máximo 15 mm)
EPSON Color Laser Transparencies (Transparencias láser color EPSON)	A4, Carta (LT)	Máximo 75 hojas (Grosor total de la pila: máximo 15 mm)
Peso de EPSON Color Laser Coated Paper (Papel satinado láser color EPSON): 103 g/m²	A4	Pila de grosor máximo de 15 mm

Bandeja de papel inferior estándar

Tipo de papel	Tamaño de papel	Capacidad
Peso del papel normal: entre 60 y 105 g/m²	A4, A5, B5, Letter (LT), Executive (EXE), Legal (LGL), Government Legal (GLG)	Máximo 250 hojas (Grosor total de la pila: máximo 27,6 mm)
Peso de EPSON Color Laser Paper (Papel láser color EPSON): 82 g/m²	A4	

Unidad de bandeja de papel de 550 hojas

Tipo de papel	Tamaño de papel	Capacidad
Peso del papel normal: entre 60 y 105 g/m²	A4, A5, B5, Letter (LT), Executive (EXE), Legal (LGL), Government Legal (GLG)	Máximo 550 hojas (Grosor total de la pila: máximo 59,4 mm)
Peso de EPSON Color Laser Paper (Papel láser color EPSON): 82 g/m²	A4	

Selección del origen de papel

Puede configurar la impresora para que seleccione de forma automática un origen de papel que contenga el tamaño de papel adecuado o especificar un origen de papel de forma manual utilizando el driver de impresora o el panel de control de la impresora. Para acceder al driver de impresora en Windows, consulte "Cómo acceder al driver de impresora" en la página 51 y en Macintosh, consulte "Cómo acceder al driver de impresora" en la página 115. Y para utilizar el panel de control de la impresora, consulte "Uso de los menús del panel de control" en la página 164.

Uso del driver de impresora

En Windows:

Acceda al driver de impresora, haga clic en la ficha **Ajustes Básicos** y seleccione **Auto Selección** como el origen de papel. A continuación, haga clic en **Aceptar**.

Nota:

Para especificar un origen de papel manualmente, especifique el origen de papel que desee utilizar en la lista Origen Papel.

En Macintosh:

Acceda al driver de impresora, seleccione **Ajustes de impresora** en la lista desplegable y haga clic en la ficha **Ajustes Básicos**. Después, elija **Auto Selección** de la lista Origen Papel y haga clic en **Imprimir**.

Nota:

Para especificar un origen de papel manualmente, especifique el origen de papel que desee utilizar en la lista Origen Papel.

Uso del panel de control

Acceda al menú Configurar del panel de control y seleccione Origen Papel; después, elija Auto.

Nota:

Para especificar un origen de papel manualmente, especifique el origen de papel que desee utilizar en el menú Origen Papel.

Prioridad del origen del papel cuando Auto está seleccionado

La impresora buscará un origen de papel que contenga el tamaño de papel especificado en el orden siguiente.

Configuración estándar:

Bandeja MF Bandeja 1

Con la unidad de bandejas de 550 hojas de papel instalada:

Bandeja MF Bandeja 1 Bandeja 2

Nota:

- Si configura los ajustes del tamaño del papel o del origen del papel desde la aplicación, es probable que estos ajustes anulen los del driver de impresora.
- Si selecciona un sobre como ajuste de Tamaño de Papel del driver de impresora, sólo se puede alimentar desde la bandeja MF, independientemente del ajuste de Origen Papel del driver de impresora.
- Puede cambiar la prioridad de la bandeja MF mediante el ajuste Modo MF del menú Configurar del panel de control. Si desea más detalles, consulte "MENÚ SETUP" en la página 172.

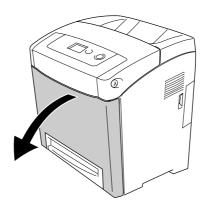
Carga de papel

En esta sección se explica cómo cargar papel. Si utiliza soportes especiales, tales como transparencias o sobres, consulte también "Impresión en soportes especiales" en la página 43.

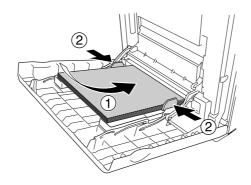
Bandeja MF

Siga estos pasos para cargar papel en la bandeja MF.

1. Abra la bandeja MF.



2. Cargue una pila del papel deseado con la cara imprimible boca abajo, y, a continuación, deslice las guías a lo largo de los extremos de la pila para que quede bien ajustada.



Nota:

- ☐ Cuando cargue el papel, inserte primero el borde corto.
- □ No coloque papel cuya pila supere la altura máxima.
- ☐ Alise el papel antes de cargarlo. Si se carga papel curvado, es probable que se produzcan errores en la alimentación.
- Después de cargar el papel, configure los ajustes de Tamaño Band. MF/Tipo MF para que coincida con el tamaño del papel cargado en el panel de control.
- Para imprimir en el reverso de papel ya impreso, utilice la bandeja MF. La impresión dúplex no puede utilizarse con este propósito.

Bandeja de papel inferior estándar y unidad opcional de bandejas de papel

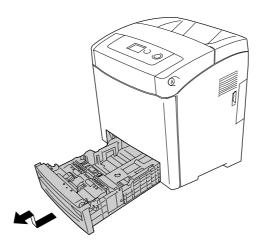
Los tipos y tamaños de papel que admite la unidad de bandeja de papel opcional son los mismos que los de la unidad de bandeja inferior estándar. Para obtener más información, consulte "Unidad de bandeja de papel de 550 hojas" en la página 36.

El procedimiento para cargar papel en la bandeja inferior estándar y en la bandeja opcional es el mismo.

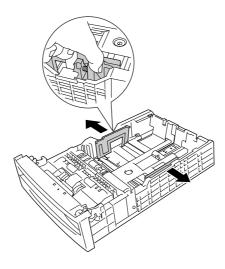
Aparte de papel normal, también puede cargar soportes especiales, como, por ejemplo, EPSON Color Laser Paper (Papel láser color EPSON), en las bandejas de papel.

Siga los pasos que se indican a continuación para cargar papel en las bandejas opcionales. Las ilustraciones muestran la bandeja inferior estándar.

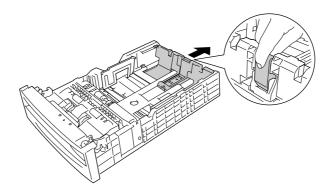
1. Tire de la bandeja de papel hasta que se detenga. A continuación, levante la parte delantera de la bandeja de papel y extráigala.



2. Apriete la presilla y deslice las guías izquierda y derecha del papel para ajustarlas al tamaño del papel que está cargando.



3. Apriete la presilla y deslice la guía hasta la posición adecuada para el tamaño del papel que desee cargar.



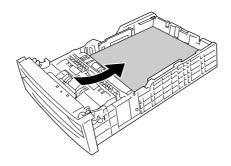
Nota:

- ☐ Coloque el papel después de alinear sus bordes con cuidado.
- ☐ No coloque papel cuya pila supere la altura máxima.
- 4. Para evitar que las hojas se peguen, airee la pila de papel. A continuación, golpee el borde de la pila en una superficie sólida para alinearla.

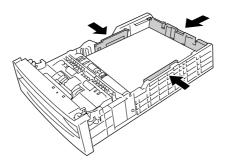
Nota

Alise el papel antes de cargarlo. Si se carga papel curvado, es probable que se produzcan errores en la alimentación.

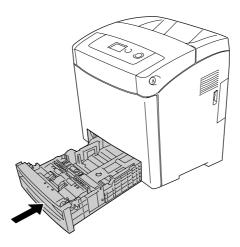
5. Inserte la pila de papel en la bandeja de papel y alinéela con los lados delantero e izquierdo de la bandeja de papel, con la cara imprimible hacia arriba.



6. Deslice las guías del papel para ajustarlas al tamaño del papel que está cargando.



7. Vuelva a insertar la bandeja de papel en la unidad.



Nota:

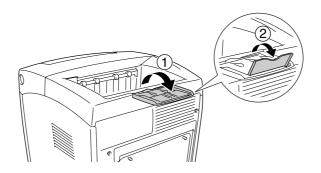
- ☐ Después de cargar el papel, configure los ajustes Tipo Bandeja 1/Tipo Bandeja 2 del panel de control para que coincida con el tamaño del papel y el tipo.
- ☐ Si ha instalado y cargado papel en la unidad de bandeja de papel opcional, configure el ajuste de la bandeja de papel que utilice.

Bandeja de salida

La bandeja de salida se sitúa en la parte superior de la impresora. Como las copias impresas salen con el anverso hacia abajo, a esta bandeja también se le llama bandeja cara abajo. Levante el tope para evitar que las copias impresas se salgan de la impresora.

Nota:

Esta bandeja puede contener hasta 250 hojas.



Impresión en soportes especiales

Puede imprimir en soportes especiales, incluidos los papeles Epson, tales como los siguientes.

Nota:

Debido a que el fabricante puede cambiar la calidad de una marca o de un tipo de soporte en cualquier momento, Epson no puede garantizar la calidad de ningún tipo de soporte en concreto. Pruebe siempre una muestra del soporte antes de adquirir grandes cantidades o de imprimir trabajos grandes.

EPSON Color Laser Paper (Papel láser color EPSON)

Cuando cargue EPSON Color Laser Paper (Papel láser color EPSON), configure los ajustes del papel como se muestra a continuación:

Configure los valores en Ajustes básicos del controlador de impresora.

Tamaño de papel: A4

Origen de papel: **Bandeja MF** (hasta 150 hojas o hasta 15 mm de grosor de la pila)

Bandeja 1 (hasta 250 hojas o hasta 27,6 mm de grosor de la pila) **Bandeja 2** (hasta 550 hojas o hasta 59,4 mm de grosor de la pila)

Tipo de papel: **Semi-grueso**

Nota:

Seleccione **Semi-grueso (Detrás)** en el ajuste Tipo de papel cuando imprima en la parte trasera del papel tras haber imprimido en la delantera.

☐ También puede realizar estos ajustes en el Menú Bandeja del panel de control. Consulte "MENÚ BANDEJA" en la página 168.

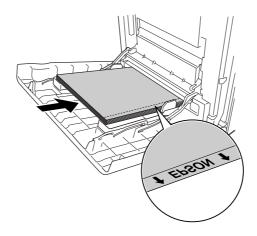
EPSON Color Laser Transparencies (Transparencias láser color EPSON)

Epson recomienda la utilización de EPSON Color Laser Transparencies (Transparencias láser color EPSON).

		LI 501 1) .						
Nota: ☐ La impresión dúplex no está disponible para las transparencias.								
	☐ Al imprimir en transparencias, no puede configurar la calidad de impresión como Máximo .							
Las transparencias sólo se pueden cargar en la bandeja MF. Cuando se utilicen transparencias deben establecer los ajustes de papel del modo que se muestra a continuación:								
	Configure los valores en Ajustes básicos del controlador de impresora.							
	Tamaño de papel:	A4 o LT						
	Origen de papel:	Bandeja MF (hasta 75 hojas o hasta 15 mm de grosor de la pila)						
	Tipo de papel:	Transparencia						
	Tipo die pupei.	Transparencia						
		zar estos ajustes en el Menú Bandeja del panel de control. Consulte						
<u> </u>	También puede realiz "MENÚ BANDEJA" Cuando el ajuste Tipo	zar estos ajustes en el Menú Bandeja del panel de control. Consulte						
	También puede realiz "MENÚ BANDEJA" Cuando el ajuste Tipo Transparencia , no ca	zar estos ajustes en el Menú Bandeja del panel de control. Consulte en la página 168.						
	También puede realiz "MENÚ BANDEJA" Cuando el ajuste Tipo Transparencia , no ca nga en cuenta lo siguio Sujete cada hoja por l	zar estos ajustes en el Menú Bandeja del panel de control. Consulte en la página 168. o papel del controlador de la impresora está definido como argue ningún otro tipo de papel.						

se

☐ Cuando cargue las transparencias en la bandeja MF, introduzca primero el borde corto como se muestra a continuación.



☐ Si las transparencias no se cargan bien, aparecerá el mensaje Comprobar Transpar. en la pantalla LCD. Para solucionar el error, consulte "Las transparencias se imprimen en blanco en la bandeja MF" en la página 259.



Precaución:

Las hojas recién impresas pueden estar calientes.

EPSON Color Laser Coated Paper (Papel satinado láser color EPSON)

La impresión en EPSON Color Laser Coated Paper (Papel satinado láser color EPSON) produce impresiones más brillantes y de más calidad. Cuando cargue EPSON Color Laser Coated Paper (Papel satinado láser color EPSON), debe configurar los ajustes del papel como se muestra a continuación:

☐ Configure los valores en Ajustes básicos del controlador de impresora.

Tamaño de A4

papel:

Origen de **Bandeja MF** (una pila de hasta 15

papel: mm de grosor)

Tipo de papel: **Satinado**

Nota:

☐ La impresión dúplex no está disponible para EPSON Color Laser Coated Paper (Papel satinado láser color EPSON).

- Al imprimir en EPSON Color Laser Coated Paper (Papel satinado láser color EPSON), no puede configurar la calidad de impresión como **Máximo**.
- ☐ También puede realizar estos ajustes en el Menú Bandeja del panel de control. Consulte "MENÚ BANDEJA" en la página 168.
- ☐ Es posible que EPSON Color Laser Coated Paper (Papel satinado láser color EPSON) no se haya alimentado de forma adecuada, en función de las condiciones de temperatura y la humedad, ya que está satinado con materiales especiales. Si esto ocurre, cargue una hoja cada vez desde la bandeja MF.

Sobres

La calidad de impresión de los sobres puede ser irregular porque las diferentes partes del sobre tienen grosores distintos. Imprima uno o dos sobres para comprobar la resolución.



Precaución:

No utilice sobres con ventanas. El plástico de la ventana se podría fundir al entrar en contacto con el fusor.

Nota:

- ☐ En función de la calidad de los sobres, del entorno de impresión o del procedimiento de impresión, los sobres se pueden arrugar. Realice una impresión de prueba antes de imprimir una cantidad significativa de sobres.
- ☐ La impresión dúplex no es válida para imprimir en sobres.
- ☐ Al imprimir en sobres, no puede configurar la calidad de impresión como **Máximo**.

Cuando cargue sobres, configure los ajustes de papel de la forma en que se muestran a continuación:

☐ Configure los valores en Ajustes básicos del controlador de impresora.

Tamaño de papel: IB5, DL o C5

Origen de papel: **Bandeja MF** (una pila de hasta 15 mm de grosor)

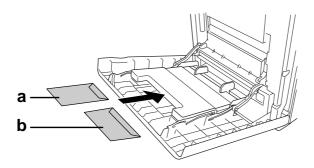
Nota:

Según las condiciones del papel, la impresora puede alimentar el papel de forma incorrecta si se carga la cantidad máxima de papel. Si esto ocurre, disminuya la cantidad de papel cargado en la bandeja.

☐ También puede realizar estos ajustes en el Menú Bandeja del panel de control. Consulte "MENÚ BANDEJA" en la página 168.

Tenga en cuenta lo siguiente al manipular este soporte:

☐ Cuando imprima en sobres del tamaño C5 o ISO B5, cárguelos primero por el borde corto. Cuando imprima sobres del tamaño DL, cárguelos primero por el lado largo.



- a. C5 o ISO B5 b. DL
- ☐ No utilice sobres que tengan pegamento o cinta adhesiva.

Etiquetas

Puede cargar un grosor de hasta 15 mm de etiquetas en la bandeja MF cada vez. No obstante, para algunos tipos de etiquetas quizá sea necesario alimentar las hojas de una en una, o bien cargarlas manualmente.

	ta: La impresión dúplex no es válida para etiquetas.						
	Al imprimir en etiquetas, no puede configurar la calidad de impresión como Máximo .						
	Dependiendo de la calidad de los sobres, del entorno de impresión o del procedimiento de impresión, las etiquetas se pueden arrugar. Realice una impresión de prueba antes de imprimir una cantidad significativa de etiquetas.						
Cu	ando cargue etiquetas, debe configurar los ajustes de papel mostrados a continuación:						
	Configure los valores en Ajustes básicos del controlador de impresora.						
	Tamaño de papel: A4 o LT						
	Origen de papel: Bandeja MF (una pila de hasta 15 mm de grosor)						
	Tipo de papel: Etiquetas						
	También puede realizar estos ajustes en el Menú Bandeja del panel de control. Consulte "MENÚ BANDEJA" en la página 168.						
No	ta:						
	Use exclusivamente etiquetas diseñadas para impresoras láser o copiadoras de papel normal.						
	Para evitar que el adhesivo de la etiqueta entre en contacto con las piezas de la impresora, utilice siempre etiquetas cuya hoja-soporte esté totalmente cubierta, sin espacios vacíos entre las etiquetas.						
	Haga presión sobre una hoja de papel colocada en la parte superior de cada hoja de etiquetas. Si el pape se adhiere a la hoja de etiquetas, no las utilice en la impresora.						
	Es posible que tenga que definir el ajuste Grueso* para el Tipo de papel en el menú Setup. * Cuando utilice etiquetas especialmente gruesas, configure Tipo de papel como Extra Grueso.						

Papel grueso y papel extragrueso

Puede cargar papel grueso (entre 106 y 163 g/m²) o papel extragrueso (de 164 a 216 g/m²) en la bandeja MF.

Cuando cargue papel grueso o papel extragrueso, configure los ajustes de papel tal y como se muestran a continuación:

- ☐ La impresión dúplex no está disponible para papel extragrueso.
- ☐ Configure los valores en Ajustes básicos del controlador de impresora.

Tamaño de papel: A4, A5, B5, LT, HLT, EXE, GLT

Origen de papel: **Bandeja MF** (una pila de hasta 15 mm de grosor)

Tipo de papel: Grueso, Grueso (Detrás) o Extragrueso

☐ También puede realizar estos ajustes en el Menú Bandeja del panel de control. Consulte "MENÚ BANDEJA" en la página 168.

Carga de un tamaño de papel personalizado

Puede cargar un papel de tamaño no estándar (de 76.2×98.4 mm a 220×355.6 mm) en la bandeja MF.

Nota:

En función de la calidad del papel de tamaño no estándar, el entorno de impresión o del procedimiento de impresión, el papel se puede torcer. Realice una impresión de prueba antes de imprimir en una cantidad de papel de tamaño no estándar.

Cuando cargue papel de tamaño personalizado, configure los ajustes de papel según se muestran a continuación:

Configure los valores en Ajustes básicos del controlador de impresora.

Tamaño de papel: **Definido por el usuario**

Origen de papel: **Bandeja MF** (una pila de hasta 15 mm de grosor)

Tipo de papel: Normal, Semigrueso, Grueso o Extragrueso.

☐ También puede realizar estos ajustes en el Menú Bandeja del panel de control. Consulte "MENÚ BANDEJA" en la página 168.

Nota:

- ☐ En Windows: Acceda al driver de impresora y seleccione **Definido por el usuario** en la lista Tamaño de papel de la ficha **Ajustes básicos**. En el cuadro de diálogo Definido por usuario, configure los ajustes de Ancho de papel, Largo de papel y Unidades para que coincidan con los ajustes que ha definido. A continuación, haga clic en **Aceptar**, y se guardará el tamaño del papel personalizado.
- ☐ Los tamaños de papel guardados sólo se pueden utilizar con el driver de impresora en el que se guardaron. Aunque se configuren varios nombres de impresora, los ajustes sólo pueden estar disponibles para el nombre de impresora en la que se guardaron los ajustes.
- ☐ Cuando se comparte una impresora en la red, no se puede crear un tipo de papel **Definido por el usuario** en el ordenador cliente.
- ☐ Para Mac OS X 10.2 o 10.3: Siga los pasos que se indican a continuación para guardar el tamaño de papel personalizado.
 - 1. Abra el cuadro de diálogo Ajustar página.
 - 2. Seleccione **Tamaños de página personalizados** de la lista desplegable Ajustes.
 - 3. Haga clic en Nuevo.
 - 4. Introduzca el nombre del ajuste y especifique el tamaño de papel. Después, haga clic en **OK**.
 - 5. Haga clic en Guardar.
- ☐ Para Mac OS X 10.4: Siga los pasos que se indican a continuación para guardar el tamaño de papel personalizado.
 - 1. Abra el cuadro de diálogo Ajustar página.
 - 2. Seleccione **Gestionar tamaños personalizados** de la lista desplegable Tamaño de página.
 - 3. Haga clic en 🛨.
 - 4. Haga doble clic en **Sin título** e introduzca el nombre del ajuste.
 - 5. Especifique el tamaño de papel y haga clic en **OK**.
- ☐ Si no puede utilizar el driver de impresora tal como se ha explicado anteriormente, defina este ajuste en la impresora accediendo al Menú Impresión del panel de control y seleccione CTM (personalizado) como Tamaño de pásina.

Capítulo 4

Uso del software de la impresora con Windows

Acerca del software de la impresora

El driver de impresora permite seleccionar una amplia variedad de ajustes para obtener los mejores resultados con la impresora. EPSON Status Monitor le permite comprobar el estado de la impresora.

Consulte "Supervisión de la impresora con EPSON Status Monitor" en la página 86 si desea más información.

Nota para los usuarios de Windows Vista:

No pulse el botón de encendido o ponga manualmente el ordenador en modo de reposo o hibernación durante la impresión.

Cómo acceder al driver de impresora

Puede acceder al driver de impresora directamente desde cualquier aplicación o desde el sistema operativo Windows.

Los ajustes de impresora configurados desde muchas aplicaciones de Windows tienen prioridad sobre los configurados en el driver de impresora cuando se accede a éste desde el sistema operativo. Por lo tanto, para garantizar el resultado deseado, es recomendable acceder al driver de impresora desde la aplicación.

Nota:

La Ayuda on-line del driver proporciona más detalles sobre los ajustes del driver de impresora.

Desde la aplicación

Para acceder al driver de impresora, haga clic en la opción **Imprimir** o **Configurar página** del menú Archivo. También tiene que hacer clic en **Configurar**, **Opciones**, **Propiedades**, o una combinación de dichos botones.

Usuarios de Windows Vista

Para acceder al driver de impresora, haga clic en Inicio, en Panel de control y luego en Impresoras.

Usuarios de Windows XP o Server 2003

Para acceder al controlador de impresora, haga clic en **Inicio**, en **Impresoras y faxes** y luego en **Impresoras**. Haga doble clic en el icono de su impresora y luego haga clic en **Preferencias de impresión**.

En Windows 2000

Para abrir el controlador de impresora, haga clic en **Inicio**, señale **Configuración** y haga clic en **Impresoras**. Haga doble clic en el icono de su impresora y luego haga clic en **Preferencias de impresión**.

Cambio de los ajustes de la impresora

Configuración de los ajustes de resolución

Puede cambiar la resolución con los ajustes del driver de impresora. El driver de impresora permite configurarla desde una lista de ajustes predefinidos o personalizando la configuración.

Elección de la resolución con el ajuste Automático

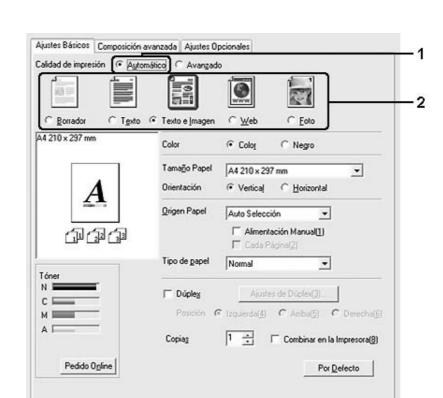
Puede cambiar la resolución para favorecer la velocidad o el detalle. Hay cinco modos de calidad para el modo de impresión a color y tres para el modo en blanco y negro.

Cuando se selecciona el botón **Automático** en la ficha **Ajustes básicos**, el controlador de impresora dispone todos los ajustes detallados en función del ajuste de color que haya seleccionado. Los únicos ajustes que necesita efectuar son los de color y calidad de impresión. Puede cambiar otros ajustes, como el tamaño del papel o la orientación, en la mayoría de las aplicaciones.

Nota:

La Ayuda on-line del driver proporciona más detalles sobre los ajustes del driver de impresora.

1. Haga clic en la ficha **Ajustes Básicos**.



2. Haga clic en **Automático** y elija la resolución deseada.

3. Haga clic en **Aceptar** para aplicar los ajustes.

El driver de impresora ofrece los siguientes modos de resolución.

Color

Borrador, Texto, Texto e imagen, Web, Foto

Monocromo

Borrador, Texto e imagen, Foto

Nota:

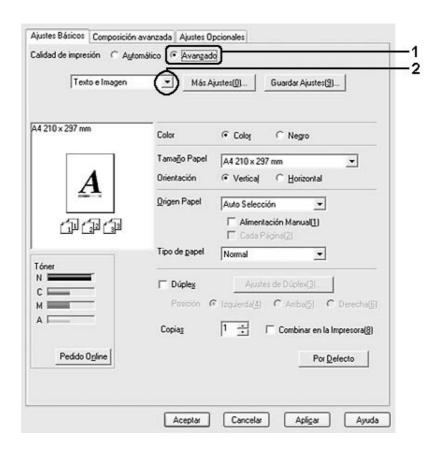
Si la impresión no es correcta o aparece un mensaje de error relacionado con la memoria, puede seleccionar una resolución más baja para que la impresión continúe.

Uso de los ajustes predefinidos

Los ajustes predefinidos se proporcionan para ayudarle a optimizar los ajustes de impresión para un tipo concreto de copia impresa, como los documentos de una presentación o las imágenes tomadas con una cámara de vídeo o digital.

Siga estos pasos para utilizar los ajustes predefinidos.

- 1. Haga clic en la ficha **Ajustes Básicos**.
- 2. Seleccione **Avanzados**. Encontrará la lista de ajustes predefinidos bajo el botón **Automático**.



Nota:

Esta pantalla varía según la versión del sistema operativo.

3. Seleccione en la lista el ajuste más adecuado según el tipo de documento o imagen que quiera imprimir.

Cuando se elige un ajuste predefinido, otros ajustes, como los de Calidad de impresión, Calidad de impresión, Pantalla y Color, se configuran automáticamente. Los cambios se muestran en la lista de ajustes en vigor del cuadro de diálogo Datos de ajustes que aparece al hacer clic en el botón **Datos ajustes** de la ficha **Ajustes Opcionales**.

Nota:

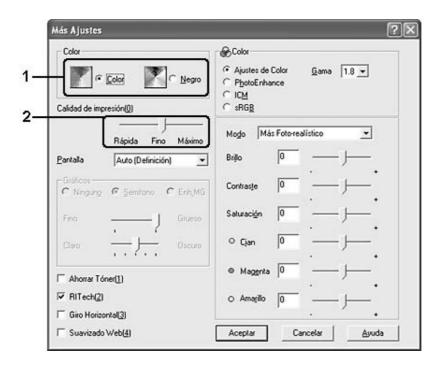
La Ayuda on-line del driver proporciona más detalles sobre los ajustes del driver de impresora.

Personalización de los ajustes de impresión

Si tiene que hacer cambios detallados de ajustes, realícelos manualmente.

Siga estos pasos para personalizar los ajustes de impresión.

- 1. Haga clic en la ficha **Ajustes Básicos**.
- 2. Haga clic en el botón Avanzados y luego en Más ajustes.
- 3. Elija **Color** o **Negro** como ajuste de Color. Después, elija la resolución de impresión deseada con la barra deslizante **Calidad de impresión**.



Nota:

- ☐ Esta pantalla varía según la versión del sistema operativo.
- ☐ Al configurar el resto de los ajustes, consulte la Ayuda on-line acerca de cada uno de ellos.

- ☐ La casilla de verificación **Suavizado Web** no está disponible cuando está seleccionado **PhotoEnhance**. Tenga presente que este ajuste es efectivo para las pantallas que incluyan imágenes a todo color de 24 ó 32 bits. No es efectivo para las pantallas que incluyan únicamente ilustraciones, gráficos y texto, y que no contengan imágenes.
- La función RITech no se encuentra disponible cuando la calidad de impresión se encuentra fijada en **Máximo**.
- 4. Haga clic en **Aceptar** para aplicar los ajustes y volver a la ficha **Ajustes Básicos**.

Almacenamiento de los ajustes

Para guardar los ajustes personalizados que ha definido, haga clic en el botón **Avanzados** y luego en **Guardar ajustes** de la ficha **Ajustes Básicos**. Aparecerá el cuadro de diálogo Ajustes personalizados.



Escriba un nombre para sus ajustes personalizados en el cuadro Nombre y haga clic en **Guardar**. Sus ajustes aparecerán en la lista situada bajo **Automático** en el menú **Ajustes Básicos**.

Nota:

- No puede utilizar el nombre de un ajuste predefinido para sus ajustes personalizados.
- ☐ Los ajustes personalizados guardados sólo se pueden utilizar con el driver de impresora en el que se guardaron. Aunque se configuren varios nombres de impresora, los ajustes sólo pueden estar disponibles para el nombre de impresora en la que se guardaron los ajustes.
- ☐ Para eliminar un ajuste personalizado, haga clic en el botón **Avanzados** y luego en la opción **Guardar ajustes** de la ficha **Ajustes Básicos**. Seleccione el ajuste en el cuadro de diálogo Ajustes personalizados y haga clic en **Eliminar**.

Los ajustes	predefinidos	no se	pueden	eliminar.

☐ Cuando se comparte la impresora en la red, la opción **Guardar ajustes** no está disponible y no se puede crear un ajuste personalizado en el ordenador cliente.

Si efectúa un cambio de ajuste en el cuadro de diálogo Más ajustes cuando uno de sus ajustes personalizados se selecciona en la lista Ajustes avanzados de la ficha **Ajustes Básicos**, el ajuste seleccionado en la lista se cambia por Ajustes personalizados. El ajuste personalizado que se seleccionó previamente no se ve afectado por este cambio. Para recuperar el ajuste personalizado, vuelva a seleccionarlo en la lista de ajustes actuales.

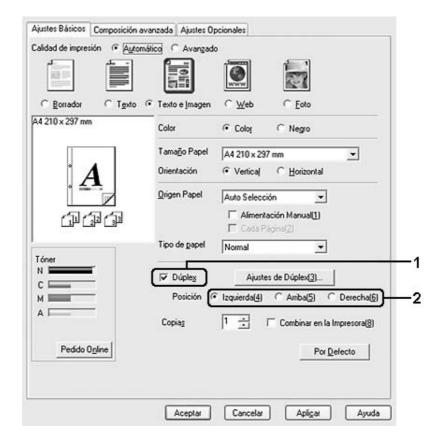
Impresión Dúplex

La impresión dúplex le permite imprimir en ambas caras del papel. Cuando se imprime para encuadernar, el borde de encuadernación se puede especificar según sea necesario para conseguir el orden de páginas deseado.

Impresión con la unidad dúplex (solamente en modelos con unidad dúplex)

Siga estos pasos para imprimir con la unidad dúplex opcional.

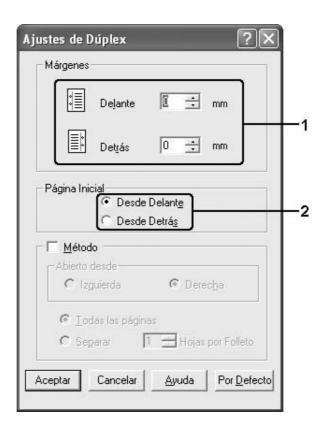
- 1. Haga clic en la ficha **Ajustes Básicos**.
- 2. Seleccione la casilla de verificación **Dúplex** y luego la posición de encuadernación: **Izquierdo**, **Superior** o **Derecho**.



Nota:

La casilla de verificación **Dúplex** aparecerá solamente cuando el driver de impresora reconozca la unidad dúplex. Si ha seleccionado **Actualizar Info Opciones Automáticamente** en la ficha Ajustes Opcionales, confirme que la Unidad de Impresión Dúplex está definida como **Instalado**. Si ha seleccionado **Actualizar Info Opciones Manualmente** en la ficha Ajustes Opcionales, haga clic en el botón **Ajuste** y seleccione la casilla de verificación **Unidad de Impresión Dúplex**.

- 3. Haga clic en **Ajustes de dúplex** para abrir el cuadro de diálogo Ajustes de dúplex.
- 4. Especifique el Margen de encuadernado para el anverso y el reverso del papel. Después, elija si la Página de inicio será el anverso o el reverso.



- 5. Cuando se disponga a imprimir un folleto, seleccione la casilla de verificación **Método** y configure los ajustes adecuados. Para obtener más información sobre cada ajuste, consulte la Ayuda on-line.
- 6. Haga clic en **Aceptar** para aplicar los ajustes y volver a la ficha **Ajustes Básicos**.

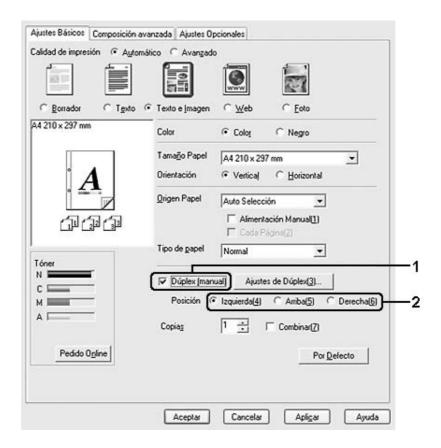
Realización manual de la impresión dúplex (solamente en modelos sin unidad dúplex)

1. Haga clic en la ficha **Ajustes Básicos**.

2. Asegúrese de que la casilla de verificación **Alimentación Manual** se encuentra desactivada.

Nota:

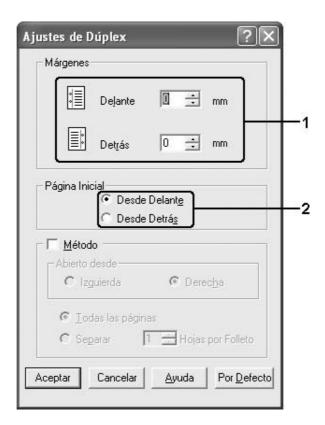
- La función de alimentación manual no se encuentra disponible cuando se emplea la función dúplex manual.
- ☐ La función Pág en Blanco no se encuentra disponible cuando se emplea la función dúplex manual.
- 3. Seleccione la casilla de verificación **Dúplex (manual)** y, a continuación, seleccione **Izquierda**, **Arriba** o **Derecha** como la posición de encuadernación.



4. Haga clic en **Ajustes de dúplex** para abrir el cuadro de diálogo Ajustes de dúplex.

60

5. Especifique el Margen de encuadernado para el anverso y el reverso del papel. Después, elija si la Página de inicio será el anverso o el reverso.

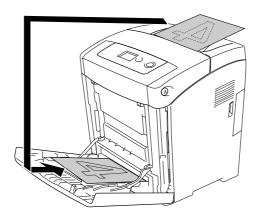


- 6. Cuando se disponga a imprimir un folleto, seleccione la casilla de verificación **Método** y configure los ajustes adecuados. Para obtener más información sobre cada ajuste, consulte la Ayuda on-line.
- 7. Haga clic en **Aceptar**.
- 8. Lleve a cabo el trabajo de impresión.

Nota:

La pantalla de alerta aparecerá en el ordenador. Haga clic en el botón **Aceptar** de la pantalla.

9. Después de realizar la impresión en una cara, vuelva a cargar el papel en la bandeja MF con la superficie impresa hacia arriba, tal y como se muestra a continuación. Seguidamente, pulse el botón O **Iniciar/Detener**.



Nota:

- Es probable que la impresión dúplex manual no se pueda llevar a cabo con normalidad al imprimir un documento en el que el tamaño del papel, la orientación o el ajuste del origen de papel se haya definido para modificarse en el documento.
- ☐ Cuando se lleve a cabo la impresión dúplex manual con el ajuste de combinación en el driver de impresora, es probable que, en función de la aplicación utilizada, la impresión no se pueda llevar a cabo con normalidad.
- ☐ Alise el papel antes de cargarlo. Si se carga papel curvado, es probable que se produzcan errores en la alimentación.

Cómo mostrar información acerca de productos consumibles con el driver de impresora

La vida útil de los cartuchos de tóner se muestra en la ficha **Ajustes Básicos** cuando está instalado EPSON Status Monitor. El botón **Pedido Online** también está disponible. Puede configurar el intervalo en el que la información acerca de los productos consumibles se actualiza en el cuadro de diálogo Ajustes datos consumibles que aparece al hacer clic en el botón **Ajustes datos consumibles** de la ficha **Ajustes Opcionales**.

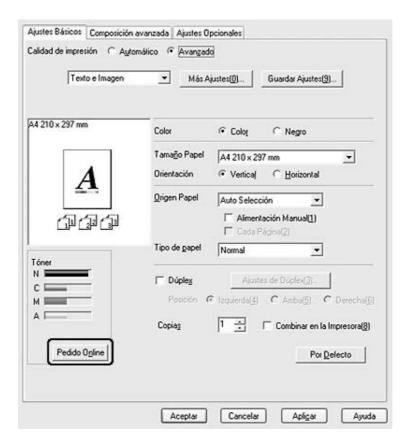


Nota:

- □ El driver y EPSON Status Monitos utilizan métodos diferentes para medir la vida útil de los cartuchos de tóner. A consecuencia de esto, es posible que la información que se muestra en EPSON Status Monitor y la ficha **Ajustes Básicos** sea diferente. Utilice EPSON Status Monitor para obtener más información.
- □ El país/región y la URL de un sitio Web deben especificarse al instalar EPSON Status Monitor para utilizar la función de encargar productos consumibles por Internet.
- Si se utilizan cartuchos de tóner que no son originales, no se muestran las barras de nivel y los iconos de alerta que indican la vida útil de cada cartucho se tóner.

Encargo de consumibles

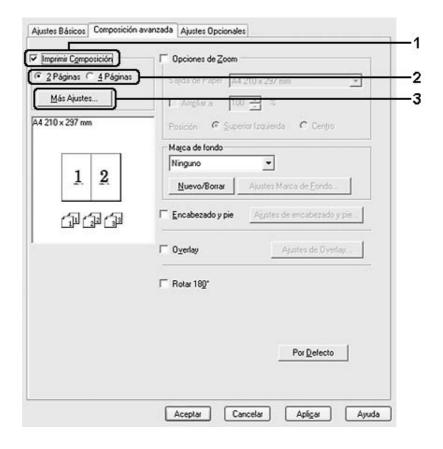
Si desea encargar productos consumibles por Internet, haga clic en el botón **Pedido Online** de la ficha **Ajustes Básicos**. Si desea más información, consulte "Pedido Online" en la página 97.

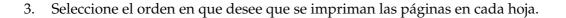


Modificación de la composición de la impresión

La impresora puede imprimir dos o cuatro páginas en una sola página y especificar el orden de impresión cambiando el tamaño automáticamente de cada página para que se ajuste al tamaño del papel especificado. También puede especificar que los documentos se impriman con un marco alrededor.

- 1. Haga clic en la ficha Composición avanzada.
- Seleccione la casilla de verificación Imprimir composición y el número de páginas que quiera imprimir en una hoja de papel. Haga clic en Más ajustes. Aparecerá el cuadro de diálogo Ajustes de composición de impresión.







4. Seleccione la casilla de verificación **Imprimir marco** si desea imprimir las páginas enmarcadas.

Nota:

Las opciones de orden de página dependen del número de páginas que se haya seleccionado antes y de la orientación del papel (Vertical u Horizontal) que se haya seleccionado en la ficha Ajustes Básicos.

5. Haga clic en **Aceptar** para aplicar los ajustes y volver a la ficha **Configuración avanzada**.

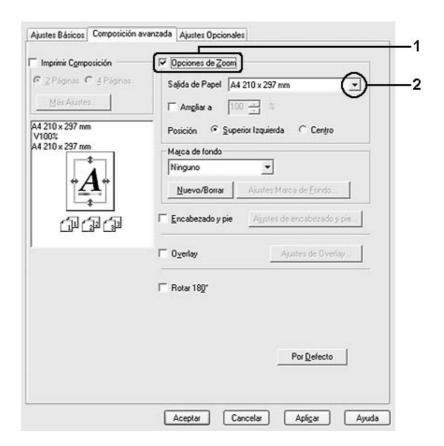
Cambio de tamaño de impresiones

Puede ampliar o reducir el documento durante la impresión.

Para cambiar automáticamente el tamaño de las páginas y que se ajusten al papel de salida

1. Haga clic en la ficha **Composición avanzada**.

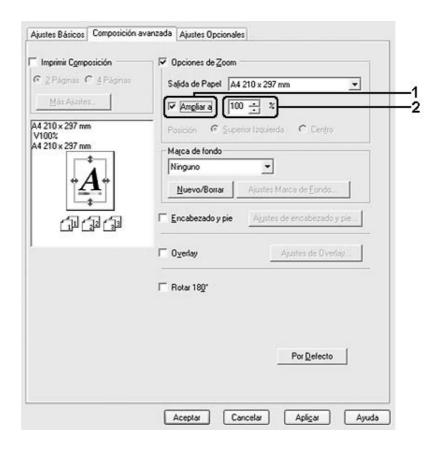
2. Seleccione la casilla de verificación **Zoom** y luego el tamaño del papel deseado en la lista desplegable Salida de Papel. La página se imprimirá para encajar en el papel que haya seleccionado.



- 3. En el ajuste de Posición, seleccione el botón **Superior izquierdo** si desea imprimir centrada la imagen de la página reducida en la esquina superior izquierda del papel, o el botón **Centro**, si desea imprimir la imagen de la página reducida.
- 4. Haga clic en **Aceptar** para aplicar los ajustes.

Cambio del tamaño de las páginas en un porcentaje especificado

- 1. Haga clic en la ficha Composición avanzada.
- 2. Seleccione la casilla de verificación **Zoom**.
- 3. Seleccione la casilla de verificación **Ampliar a** y especifique el porcentaje de ampliación en el cuadro.



Nota:

Puede configurar un porcentaje comprendido entre el 50% y el 200%, a incrementos del 1%.

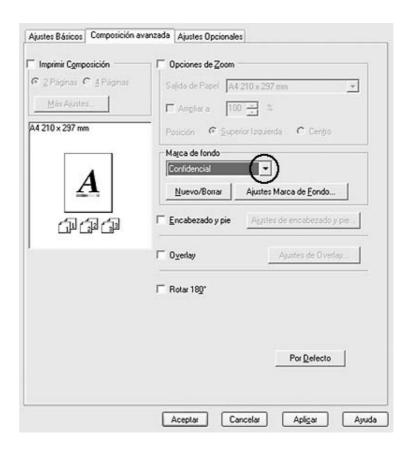
4. Haga clic en **Aceptar** para aplicar los ajustes.

Si es necesario, seleccione el tamaño de papel en que se va a imprimir en la lista desplegable Salida de Papel.

Uso de una marca de fondo

Siga estos pasos para usar una marca de fondo en el documento. En la ficha **Composición avanzada** o en el cuadro de diálogo Marca de fondo, puede seleccionar una lista de marcas de fondo predefinidas o puede crear una marca de fondo original con texto o con mapa de bits. El cuadro de diálogo Marca de fondo también le permite realizar una gran variedad de ajustes de marcas de fondo. Por ejemplo: puede seleccionar el tamaño, la densidad y la posición de la marca de fondo.

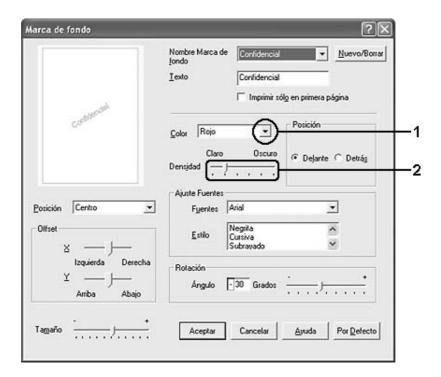
- 1. Haga clic en la ficha Composición avanzada.
- 2. Seleccione la marca de fondo que desee utilizar en la lista desplegable Nombre de marca de fondo. Si desea configurar ajustes detallados, haga clic en **Ajustes marca de fondo**. Aparecerá el cuadro de diálogo Marca de fondo.



Nota:

Si selecciona **Nombre del usuario** o **Nombre del ordenador** en la lista desplegable Marca de fondo, se imprimirá el nombre de la cuenta de inicio de sesión o el nombre del ordenador.

3. Seleccione el color en la lista desplegable Color y ajuste la intensidad de la imagen de la marca de fondo con la barra deslizante **Intensidad**.



- 4. En el ajuste Posición, seleccione **Cara** si desea imprimir la marca de fondo en primer plano del documento, o **Dorso** si desea imprimir la marca de fondo en segundo plano del documento.
- 5. Seleccione la posición en la página donde quiera imprimir la marca de fondo en la lista desplegable Posición.
- 6. Ajuste la posición Desplazamiento **X** (horizontal) o **Y** (vertical).
- 7. Ajuste el tamaño de la marca de fondo con la barra de desplazamiento **Tamaño**.
- 8. Haga clic en **Aceptar** para aplicar los ajustes y volver a la ficha **Configuración avanzada**.

Creación de una marca de fondo

Puede crear una marca de fondo de la manera siguiente:

- 1. Haga clic en la ficha Composición avanzada.
- 2. Haga clic en **Nuevo/Eliminar**. Aparecerá el cuadro de diálogo Marca de fondo personalizada.

Nota:

El cuadro de diálogo Marca de fondo personalizada también aparece al hacer clic en **Nuevo/Eliminar** en el cuadro de diálogo Marca de fondo.

3. Seleccione **Texto** o **BMP** (mapa de bits) y escriba el nombre de la marca de fondo nueva en el cuadro Nombre.



Nota:

Esta pantalla aparece cuando selecciona el botón **Texto**.

- 4. Si selecciona **Texto**, escriba el texto de la marca de fondo en el cuadro **Texto**. Si selecciona **BMP**, haga clic en **Examinar**, seleccione el archivo BMP que desee usar y haga clic en **Aceptar**.
- 5. Haga clic en **Guardar**. La marca de fondo aparecerá en el cuadro Lista.
- 6. Haga clic en **Aceptar** para aplicar los ajustes de la nueva marca de fondo.

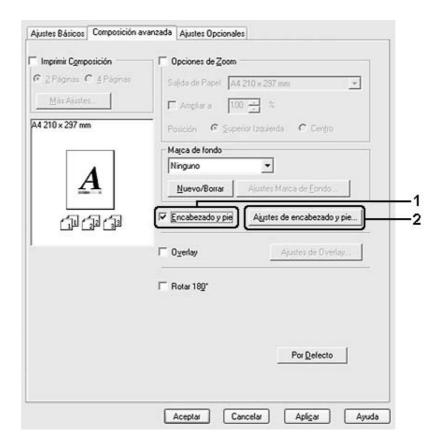
Nota:

- ☐ Puede registrar hasta 10 marcas de fondo.
- Las marcas de fondo guardadas sólo se pueden utilizar con el driver de impresora en la que se guardaron. Aunque se configuren varios nombres de impresora, los ajustes sólo pueden estar disponibles para el nombre de impresora en la que se guardaron los ajustes.
- Cuando se comparte una impresora en la red, no se puede crear una marca de fondo personalizada en el ordenador cliente.

Utilización de encabezados y pies de página

Puede imprimir un encabezado o pie de página en la parte superior o inferior de una página. Entre los elementos que pueden imprimirse como encabezado o pie se incluyen el nombre de usuario, el nombre del ordenador, la fecha, la fecha y hora o el número de combinación.

- 1. Haga clic en la ficha **Composición avanzada**.
- 2. Seleccione la casilla de verificación **Encabezado y pie** y haga clic después en **Ajustes de** encabezado y pie.



72

3. Seleccione los elementos que vaya a imprimir del encabezado y el pie en la lista desplegable.



Nota:

- Si selecciona **Nombre del usuario** o **Nombre del ordenador** en la lista desplegable, se imprimirá el nombre de la cuenta de inicio de sesión o el nombre del ordenador.
- ☐ Si selecciona **Número combinación** de la lista desplegable, se imprimirá el número de copias.
- 4. Haga clic en **Aceptar** para aplicar los ajustes y volver a la ficha **Configuración avanzada**.

Uso de "overlays"

El cuadro de diálogo Ajustes de "overlay" permite preparar formularios estándar o plantillas que puede usar como formulario cuando imprima otros documentos. Esta función es útil para crear facturas o membretes corporativos.

Nota:

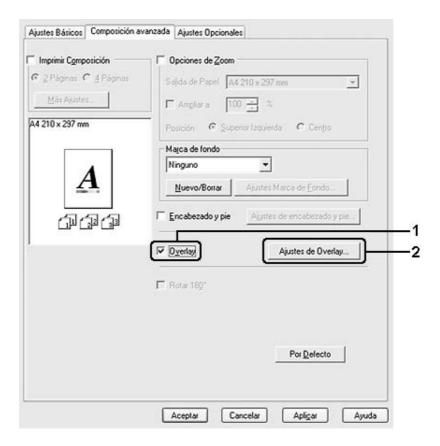
La función Overlay sólo está disponible si se ha seleccionado **Alta Resolución (Impresora)** como modo de impresión en el cuadro de diálogo Más ajustes de la ficha **Ajustes Opcionales**.

Creación de un "overlay"

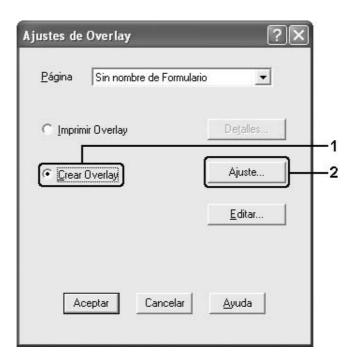
Siga estos pasos para crear y guardar un archivo de formulario de "overlay".

- 1. Abra la aplicación y cree el archivo que quiera usar como "overlay".
- Cuando el archivo esté preparado para ser almacenado como "overlay", elija Imprimir o
 Configurar impresión en el menú Archivo de su aplicación. Después, haga clic en Impresora,
 Configuración, Opciones, Propiedades, o en una combinación de esos botones, según su
 aplicación.
- 3. Haga clic en la ficha **Composición avanzada**.

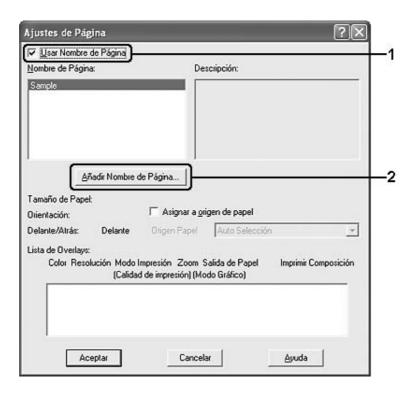
4. Seleccione la casilla de verificación **Overlays** y haga clic en **Ajustes de overlay**. Aparecerá el cuadro de diálogo Ajustes de "overlay".



5. Seleccione **Crear Overlay** y haga clic en **Ajustes**. Aparecerá el cuadro de diálogo Ajustes de página.



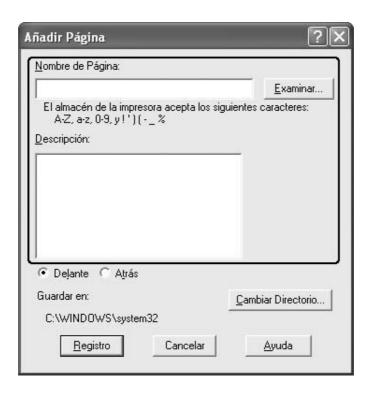
6. Seleccione la casilla de verificación **Usar nombre de página** y haga clic en **Añadir nombre de página**. Aparecerá el cuadro de diálogo Añadir página.



Nota:

Si está seleccionada la casilla de verificación **Asignar a origen de papel**, el nombre del formulario aparecerá en la lista desplegable Origen de Papel de la ficha **Ajustes Básicos**.

7. Escriba el nombre del formulario en el cuadro Nombre de página y escriba su descripción en el cuadro Descripción.



- 8. Seleccione **Delante** o **Atrás** para especificar si el "overlay" se imprimirá en el primer o segundo plano del documento.
- 9. Haga clic en **Registrar** para aplicar los ajustes y volver al cuadro de diálogo Ajustes de página.
- 10. Haga clic en **Aceptar** en el cuadro de diálogo Ajustes de página.
- 11. Haga clic en **Aceptar** en el cuadro de diálogo Ajustes de "overlay".
- 12. Imprima el archivo guardado como datos de "overlay". Existe la posibilidad de guardar cualquier tipo de archivo como "overlay". Se crearán los datos de "overlay".

Impresión con un "overlay"

Siga estos pasos para imprimir un documento con datos de "overlay".

1. Abra el archivo que desee imprimir con datos de "overlay".

- 2. Desde la aplicación, acceda al driver de impresora. Abra el menú Archivo, elija **Imprimir** o **Configurar impresión** y haga clic en **Impresora**, **Configuración**, **Opciones**, **Propiedades** o en una combinación de esos botones, según la aplicación utilizada.
- 3. Haga clic en la ficha **Composición avanzada**.
- 4. Seleccione la casilla de verificación **Overlay** y haga clic en **Ajustes de overlay** para abrir el cuadro de diálogo Ajustes de "overlay".
- 5. Elija el formulario de la lista desplegable Lista de formularios y haga clic en**Aceptar** para regresar a la ficha **Composición avanzada**.



Nota:

Si está seleccionada la casilla de verificación **Asignar a origen de papel**, el nombre del formulario aparecerá en la lista desplegable Origen de Papel de la ficha **Ajustes Básicos**. También puede seleccionar el formulario sin acceder al cuadro de diálogo arriba citado.

6. Haga clic en **Aceptar** para imprimir los datos.

Diferentes ajustes de la impresora para datos de "overlay"

Los datos de "overlay" se crean con los ajustes actuales de la impresora (como Orientación: Vertical) Si desea realizar el mismo "overlay" con ajustes de la impresora diferentes (como Horizontal), siga estas instrucciones.

- 1. Vuelva a acceder al driver de impresora como se ha descrito en el paso 2 en "Creación de un "overlay"" en la página 73.
- 2. Configure los ajustes de la impresora y salga del driver.
- 3. Envíe los mismos datos que ha configurado en la aplicación a la impresora, como en el paso 12 de "Creación de un "overlay"" en la página 73.

Este ajuste sólo está disponible para los datos de Nombre de página.

Configuración de más ajustes

Puede configurar varios ajustes en el cuadro de diálogo Más ajustes. Para abrir el cuadro de diálogo, haga clic en **Más opciones** de la ficha **Ajustes Opcionales**.

Nota:

La Ayuda on-line del driver proporciona más detalles sobre los ajustes del driver de impresora.

Configuración de los accesorios opcionales

Puede actualizar a mano los datos del accesorio opcional que haya instalado en su impresora.

- 1. Abra el driver de impresora.
- 2. Haga clic en la ficha Ajustes Opcionales y seleccione Actualizar la información de opción de impresora manualmente.
- 3. Haga clic en **Ajustes**. Aparecerá el cuadro de diálogo Ajustes Opcionales.
- 4. Configure los ajustes para cada opción instalada y haga clic en **Aceptar**.

Impresión de una hoja de estado

Para revisar el estado actual de la impresora, imprima una hoja de estado desde el driver de impresora. La hoja de estado contiene datos sobre la impresora y los ajustes en vigor.

Siga estos pasos para imprimir una hoja de estado.

- 1. Abra el driver de impresora.
- 2. Haga clic en la ficha **Ajustes Opcionales** y luego en **Hoja de Estado**. La impresora empezará a imprimir una hoja de estado.

Uso de la función Reservar Trabajo

La función Guardar trabajos le permite almacenar los trabajos de impresión en la memoria de la impresora e imprimirlos más tarde directamente desde el panel de control de la impresora. Siga las instrucciones de esta sección para usar la función Guardar trabajos.

Nota:

Es necesario que deje suficiente capacidad de disco de RAM para utilizar la función Guardar Trabajos. Para activar el disco de RAM, debe configurar el ajuste Disco de RAM del panel de control como Normal o Máximo. Se recomienda la instalación de una memoria opcional para el uso de esta función. Para obtener instrucciones acerca de cómo aumentar la memoria de su impresora, consulte "Instalación de un módulo de memoria" en la página 215. Una vez instalado el módulo de memoria es preciso actualizar la información relativa a las opciones. Consulte "Configuración de los accesorios opcionales" en la página 79.

En la siguiente tabla se ofrece información general sobre las opciones de Guardar trabajos. Cada opción se describe en detalle más adelante en esta sección.

Opción Guardar trabajos	Descripción	
Reimprimir	Permite imprimir el trabajo inmediatamente y almacenarlo para volver a imprimirlo después.	
Verificar	Permite imprimir una copia inmediatamente para verificar el contenido antes de imprimir varias copias.	
Trabajo confidencial	Permite aplicar una contraseña al trabajo de impresión y guardarlo para su posterior impresión.	

Los trabajos almacenados en la memoria de la impresora se tramitan de manera diferente en función de la opción de Guardar trabajos. Consulte las tablas siguientes para obtener más información.

Opción Guardar trabajos	Número máximo de trabajos	Cuando se excede el máximo	Cuando el disco de RAM está lleno
Reimprimir + Verificar	64 (total combinado)	Los trabajos más antiguos se sustituyen automáticamente por los más recientes	Los trabajos más antiguos se sustituyen automáticamente por los más recientes
Trabajo confidencial	64	Elimina los trabajos antiguos manualmente	Elimina los trabajos antiguos manualmente

Opción Guardar trabajos	Después de imprimir	Después de apagar la impresora o de utilizar Reinicio total
Reimprimir	los datos permanecen en	Los datos se borran
Verificar	la memoria de la impresora	

Trabajo confidencial	Los datos se borran	Los datos se borran

Reimprimir

La opción Reimprimir permite almacenar el trabajo que se imprime actualmente de manera que podrá volver a imprimirlo más tarde directamente desde el panel de control.

Siga estos pasos para usar la opción Reimprimir.

- 1. Haga clic en la ficha Ajustes Básicos.
- Seleccione la casilla de verificación Compilar en impresora. Especifique el número de copias que se van a imprimir y defina el resto de los ajustes del controlador de impresora adecuados para el documento.
- 3. Haga clic en la ficha **Ajustes Opcionales** y, a continuación, en **Ajustes de Guardar Trabajos**. Aparecerá el cuadro de diálogo Ajustes de trabajos reservados.

Nota:

El botón **Ajustes de Guardar Trabajos** se encuentra disponible solamente cuando el driver de impresora reconozca el disco de RAM. Si ha seleccionado **Actualizar Info Opciones Automáticamente** en la ficha Ajustes Opcionales, confirme que el disco RAM está definido como **Instalado**. Si ha seleccionado **Actualizar Info Opciones Manualmente** en la ficha Ajustes Opcionales, haga clic en el botón **Ajuste** y seleccione la casilla de verificación **Disco de RAM**.



4. Seleccione la casilla de verificación **Guardar Trabajos Activado** y luego **Reimprimir Trabajo**.

5. Escriba el nombre de usuario y el nombre de trabajo en los cuadros de texto correspondientes.

Nota:

- □ El botón **OK** aparece visible cuando se han introducido tanto el nombre de usuario como el nombre del trabajo.
- ☐ Si desea crear una miniatura de la primera página de un trabajo, seleccione la casilla de verificación **Crear una vista en miniatura**. Es posible acceder a las vistas en miniatura escribiendo http://seguido de la dirección IP del servidor de impresión en el explorador Web.
- 6. Haga clic en **Aceptar**. La impresora imprimirá el documento y, a continuación, almacenará el trabajo de impresión en la memoria de la impresora.

Para volver a imprimir o eliminar estos datos mediante el panel de control de la impresora, consulte "Impresión y borrado de datos de trabajos reservados" en la página 201.

Verificar

La opción Verificar permite imprimir una copia para verificar el contenido antes de imprimir varias copias.

Siga estos pasos para usar la opción Verificar.

- 1. Haga clic en la ficha Ajustes Básicos.
- 2. Seleccione la casilla de verificación **Compilar en impresora**. Especifique el número de copias que se van a imprimir y defina el resto de los ajustes del controlador de impresora adecuados para el documento.
- 3. Haga clic en la ficha **Ajustes Opcionales** y, a continuación, en **Ajustes de Guardar Trabajos**. Aparecerá el cuadro de diálogo Ajustes de trabajos reservados.

Nota:

El botón **Ajustes de Guardar Trabajos** se encuentra disponible solamente cuando el driver de impresora reconozca el disco de RAM. Si ha seleccionado **Actualizar Info Opciones Automáticamente** en la ficha Ajustes Opcionales, confirme que el disco RAM está definido como **Instalado**. Si ha seleccionado **Actualizar Info Opciones Manualmente** en la ficha Ajustes Opcionales, haga clic en el botón **Ajuste** y seleccione la casilla de verificación **Disco de RAM**.

4. Seleccione la casilla de verificación **Guardar Trabajos Activado** y luego **Verificar Trabajo**.



5. Escriba el nombre de usuario y el nombre de trabajo en los cuadros de texto correspondientes.

Nota:

□ *El botón OK aparece visible cuando se han introducido tanto el nombre de usuario como el nombre del trabajo.*

- ☐ Si desea crear una miniatura de la primera página de un trabajo, seleccione la casilla de verificación **Crear una vista en miniatura**. Es posible acceder a las vistas en miniatura escribiendo http://seguido de la dirección IP del servidor de impresión en el explorador Web.
- 6. Haga clic en **Aceptar**. La impresora imprime una copia del documento y almacena los datos del trabajo de impresión con la información sobre el número de copias restantes en la memoria de la impresora.

Cuando haya comprobado la copia impresa, puede imprimir las copias restantes o eliminar los datos mediante el panel de control de la impresora. Consulte las instrucciones en "Impresión y borrado de datos de trabajos reservados" en la página 201.

Trabajo confidencial

La opción Trabajo Confidencial permite aplicar contraseñas a los trabajos de impresión almacenados en la memoria de la impresora.

Siga estos pasos para guardar datos de impresión mediante la opción Trabajo confidencial.

- 1. Adapte los ajustes del controlador de impresora a su documento.
- 2. Haga clic en la ficha **Ajustes Opcionales** y, a continuación, en **Ajustes de Guardar Trabajos**. Aparecerá el cuadro de diálogo Ajustes de trabajos reservados.

Nota:

El botón **Ajustes de Guardar Trabajos** se encuentra disponible solamente cuando el driver de impresora reconozca el disco de RAM. Si ha seleccionado **Actualizar Info Opciones Automáticamente** en la ficha Ajustes Opcionales, confirme que el disco RAM está definido como **Instalado**. Si ha seleccionado **Actualizar Info Opciones Manualmente** en la ficha Ajustes Opcionales, haga clic en el botón **Ajuste** y seleccione la casilla de verificación **Disco de RAM**.

3. Seleccione la casilla de verificación **Guardar Trabajos Activado** y después **Trabajo Confidencial**.



- 4. Escriba el nombre de usuario y el nombre de trabajo en los cuadros de texto correspondientes.
- 5. Defina la contraseña del trabajo con un número de 4 cifras en el cuadro de texto de la contraseña.

Nota:

- □ El botón **OK** aparece visible cuando se han introducido tanto el nombre de usuario como el nombre del trabajo.
- ☐ *Las contraseñas deben tener 4 cifras.*
- □ Sólo se pueden usar números del 1 al 4 para las contraseñas.
- ☐ Guarde las contraseñas en un lugar seguro. Debe escribir la contraseña correcta cuando imprima un Trabajo confidencial.
- 6. Haga clic en **Aceptar**. La impresora almacena el trabajo de impresión en la memoria de la impresora.

Para imprimir o eliminar estos datos mediante el panel de control de la impresora, consulte "Impresión y borrado de datos de trabajos reservados" en la página 201.

Supervisión de la impresora con EPSON Status Monitor

EPSON Status Monitor es una utilidad que supervisa la impresora y ofrece información acerca de su estado actual.

Instalación de EPSON Status Monitor

- 1. Compruebe que la impresora esté apagada y que Windows se esté ejecutando en el ordenador.
- 2. Inserte el CD-ROM del software de impresora en la unidad de CD-ROM.

Nota:

Si la pantalla del programa de instalación de Epson no aparece automáticamente, haga clic en **Iniciar** y, a continuación en **Equipo** (para Windows Vista) o haga clic en el icono **Mi PC** del escritorio (para Windows XP, 2000 o Server 2003). Haga clic con el botón secundario en el icono **CD-ROM**, después haga clic en **OPEN** en el menú que aparece y, a continuación, haga doble clic en **EPSetup.exe**.

- 3. Si aparece la ventana de selección de idioma, elija su idioma.
- 4. Si aparece la ventana de selección de idioma, haga clic en **Instalación de usuario**.
- 5. Haga clic en **Instalación personalizada**.



Nota:

En el Manual de red, encontrará información sobre la instalación de EPSON Status Monitor en una red.

6. Haga clic en **EPSON Status Monitor**.



7. En el cuadro de diálogo que aparece, compruebe que el icono de la impresora esté seleccionado y haga clic en **Aceptar**.



8. Cuando aparezca la pantalla del contrato de licencia del software, lea el texto y, si acepta las cláusulas, haga clic en **Acepto**.

9. En el cuadro de diálogo que aparece, seleccione su lugar de residencia y aparecerá la dirección URL del sitio Web de EPSON de ese lugar. A continuación, haga clic en **Aceptar**.



Nota:

- ☐ En el cuadro de diálogo, puede configurar la dirección URL del sitio a través del cual puede encargar productos consumibles por Internet. Si desea más información, consulte "Pedido Online" en la página 97.
- ☐ La selección de su lugar de residencia le permite cambiar los ajustes de la dirección URL.
- ☐ Cuando haga clic en el botón **Cancelar**, no aparecerá la dirección del sitio Web, sino que continuará la instalación de EPSON Status Monitor.
- 10. Cuando haya terminado la instalación, haga clic en **Aceptar**.

Acceso a EPSON Status Monitor

1. Haga doble clic en el icono de la bandeja, situado en la barra de tareas.

2. Seleccione el nombre de su impresora y haga clic en **Estado simple**. Aparecerá la ventana Estado simple.



Nota:

También puede acceder a EPSON Status Monitor haciendo clic en el botón **Estado simple** de la ficha **Ajustes Opcionales**, que se encuentra en el driver de impresora.

Encontrará información detallada sobre EPSON Status Monitor en "Información sobre EPSON Status Monitor" en la página 90, "Estado simple" en la página 90, "Estado detallado" en la página 91, "Información de consumibles" en la página 92, "Información del trabajo" en la página 93, "Ajustes de notificación" en la página 95, "Pedido Online" en la página 97, y en "Ajustes del icono de bandeja" en la página 98.

Nota para los usuarios de Windows Vista:

EPSON Status Monitor no está disponible para la supervisión de impresoras de red.

Nota para los usuarios de Windows XP:

EPSON Status Monitor no está disponible al imprimir desde una conexión de escritorio remoto.

Nota para los usuarios de NetWare:

Al supervisar las impresoras NetWare, debe utilizarse un Novell Client adecuado al sistema operativo. Se ha comprobado el funcionamiento con las siguientes versiones.

- ☐ Para Windows XP o 2000: Novell Client 4.91 SP1 para Windows 2000/XP
- Para monitorizar una impresora de NetWare, conecte sólo un servidor de impresión para cada cola. Para obtener más instrucciones, consulte el Manual de red de la impresora.
- No puede supervisar una impresora de cola NetWare más allá del enrutador IPX porque el ajuste de "IPX hops" (saltos IPX) es 0.
- ☐ Este producto admite impresoras NetWare configuradas por un sistema de impresión basado en colas como, por ejemplo, Bindery o NDS. No puede supervisar impresoras NDPS (Novell Distributed Print Services).

Información sobre EPSON Status Monitor

Puede obtener datos de EPSON Status Monitor tales como las versiones del producto o de la interfaz.



Para abrir esta ventana, haga clic (con el botón secundario del ratón) en el icono de la bandeja de la barra de tareas, seleccione el nombre de su impresora y luego **Acerca de**.

Estado simple

En la ventana Estado simple se indican el estado de la impresora, errores y avisos.



Para abrir esta ventana, haga clic (con el botón secundario del ratón) en el icono de la bandeja de la barra de tareas, seleccione el nombre de su impresora y luego **Estado simple**. Esta ventana también se abre cuando se producen errores conforme al Aviso emergente seleccionado en el cuadro de diálogo Ajustes de notificación.

Si desea consultar más información sobre el estado de su impresora, haga clic en **Detalles**.

Estado detallado

Para conocer el estado detallado de la impresora, haga clic (con el botón secundario del ratón) en el icono de la bandeja de la barra de tareas, seleccione el nombre de su impresora y luego **Estado detallado**.



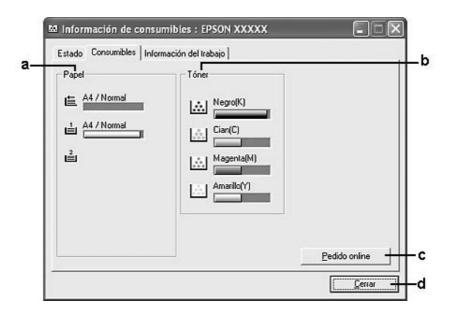
a.	Icono/mensaje:	El icono y el mensaje muestran el estado de la impresora.	
b.	Imagen de la impresora:	La imagen de la parte superior izquierda muestra el estado de la impresora gráficamente.	
C.	Cuadro de texto:	El cuadro de texto contiguo a la imagen de la impresora muestra el estado actual de la impresora. Cuando se produzca un problema, mostrará la solución más probable.	
d.	Botón Cerrar :	Al hacer clic en este botón se cierra el cuadro de diálogo.	

Nota:

Puede ver información sobre trabajos o productos consumibles haciendo clic en la ficha respectiva.

Información de consumibles

Para obtener información sobre orígenes del papel y productos consumibles, haga clic (con el botón secundario del ratón) en el icono de la bandeja de la barra de tareas, seleccione el nombre de su impresora y luego **Datos de consumibles**.



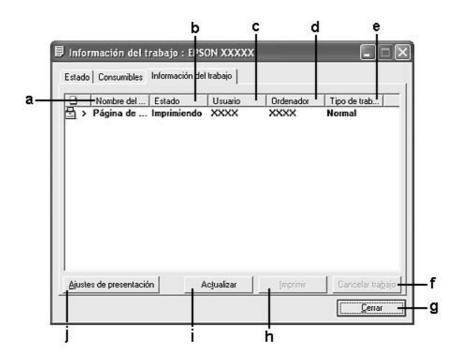
a.	Papel:	Muestra el tamaño del papel, el tipo de papel y la cantidad aproximada de papel que resta en el origen del papel. La información sobre las bandejas de papel opcionales sólo se muestra si estas opciones están instaladas.	
b.	Tóner:	Indica la vida útil de los cartuchos de tóner. El icono del tóner se pone intermitente cuando se produce un error en el cartucho de tóner o cuando éste ha llegado al final de su vida útil.	
C.	Botón Pedido Online :	Si hace clic en este botón, podrá encargar productos consumibles por Internet. Si desea más información, consulte "Pedido Online" en la página 97.	
d.	Botón Cerrar :	Al hacer clic en este botón se cierra el cuadro de diálogo.	

Nota:

- ☐ Puede ver el estado de la impresora o información sobre trabajos haciendo clic en la ficha respectiva.
- Si se utilizan cartuchos de tóner que no son originales, no se muestran las barras de nivel que indican la vida útil de cada cartucho se tóner y los iconos de alerta no parpadean.

Información del trabajo

Para conocer información sobre trabajos, haga clic (con el botón secundario del ratón) en el icono de la bandeja de la barra de tareas, seleccione el nombre de su impresora y luego **Datos del trabajo**.



a.	Nombre del trabajo:	Muestra los nombres de los trabajos de impresión del usuario. Los trabajos de impresión de otros usuarios se muestran como	
b.	Estado:	Esperando:	El trabajo de impresión que está en espera para imprimirse.
		En cola:	El trabajo de impresión que se encuentra en el "spool" (en la cola de impresión) de su ordenador.
		Eliminando:	El trabajo de impresión que se está borrando en ese momento.
		Imprimiendo:	El trabajo que se está imprimiendo en ese momento.
		Completo:	Muestra sólo los trabajos que se han terminado de imprimir.
		Cancelado:	Muestra sólo los trabajos cuya impresión ha cancelado.
		Retenido:	El trabajo está retenido.
C.	Usuario:	Muestra el nombre del usuario.	

d.	Ordenador:	Muestra el nombre del ordenador que envió el trabajo de impresión.	
e.	Tipo de trabajo:	Muestra el tipo de trabajo. Los trabajos se muestran, respectivamente, como Verificar, Reimprimir y Confidencial. Acerca de la función Guardar trabajos, consulte "Uso de la función Reservar Trabajo" en la página 80.	
f.	Botón Cancelar trabajo :	Si se selecciona un trabajo de impresión y se hace clic en este botón, se cancela el trabajo de impresión seleccionado.	
g.	Botón Cerrar	Al hacer clic en este botón se cierra el cuadro de diálogo.	
h.	Botón Imprimir :	Muestra el cuadro de diálogo para imprimir el trabajo en estado retenido.	
i.	Botón Actualizar :	Cuando se hace clic en este botón se actualiza la información de este menú	
j.	Botón Mostrar ajustes	Muestra el cuadro de diálogo Mostrar ajustes para seleccionar los elemento y el orden en que se mostrarán en la pantalla Datos del trabajo y para seleccionar el tipo de trabajos que se mostrarán.	

Nota:

Puede ver el estado de la impresora o información sobre productos consumibles haciendo clic en la ficha respectiva.

Nota para los usuarios de Windows XP:

Las conexiones compartidas Windows XP LPR y las conexiones compartidas Windows XP Standard TCP/IP con clientes Windows no admiten la función Gestión del trabajo.

La ficha **Datos del trabajo** está disponible cuando se usan las conexiones siguientes:

Entornos de servidor y cliente:

- ☐ Si utiliza la conexión LPR compartida Windows 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 con clientes Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000.
- ☐ Si utiliza la conexión TCP/IP estándar compartida Windows Vista, Vista x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 con Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000.
- ☐ Si utiliza la conexión TCP/IP EpsonNet Print compartida Windows Vista, Vista x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 con clientes Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000.

Entornos de sólo clientes:

- ☐ Si utiliza la conexión LPR (con Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64).
- ☐ Si utiliza la conexión TCP/IP estándar (con Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64).
- ☐ Si utiliza la conexión TCP/IP EpsonNet Print (con Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64).

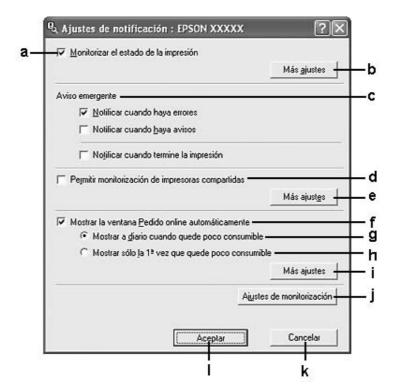
Nota:

Esta función no se puede utilizar en las situaciones siguientes:

- ☐ Si se usa una tarjeta opcional de interfaz Ethernet que no admita la función Gestión del trabajo.
- ☐ Si las conexiones NetWare no admiten la función Gestión del trabajo.
- ☐ Si los trabajos de impresión de NetWare y NetBEUI aparecen como "Desconocido" en el menú Gestión del trabajo.
- Tenga en cuenta que, si la cuenta de usuario utilizada para conectarse a un cliente es diferente de la usada para conectarse al servidor, la función Gestión del trabajo no estará disponible.

Ajustes de notificación

Para configurar ajustes de supervisión específicos, haga clic (con el botón secundario del ratón) en el icono de la bandeja de la barra de tareas, seleccione el nombre de su impresora y luego **Ajustes de notificación**. Aparecerá el cuadro de diálogo Ajustes de notificación.



a.	Casilla de verificación Monitorizar estado de la impresora:	Cuando está seleccionada, EPSON Status Monitor supervisa el estado de la impresora durante el procesamiento de un trabajo de impresión.	
b.	Botón Más ajustes :	Abre el cuadro de diálogo Más ajustes, donde puede configurar cómo se mostrará el icono de la bandeja.	
C.	Aviso emergente:	Configura la notificación que aparecerá en pantalla.	
d.	Casilla de verificación Permitir monitorización de impresoras	Cuando esta casilla de verificación está activada, se puede supervisar una impresora compartida desde otros ordenadores.	
	compartidas:	Si conecta la impresora a través de un servidor con Windows Point and Print y tanto el servidor como el cliente son Windows XP o posterior, se comunica con la función de comunicación del sistema operativo. De esta forma, podrá realizar un seguimiento de la impresora sin seleccionar esta casilla de verificación.	
е	e Botón Más ajustes : Abre el cuadro de diálogo Más Ajustes, donde pued forma en que se establecerá la comunicación cor compartida.		
f.	Casilla de verificación Mostrar la ventana Pedido Online automáticamente : Cuando está seleccionada esta casilla, la ventana Pedido aparece siempre que quede poca cantidad de un cons que llegue al final de su vida útil, y sigue apareciendo un día hasta que se sustituya el consumible.		
g.	Casilla de verificación Mostrar a diario cuando quede poco consumible:	Cuando está seleccionado este botón de opción, la ventana Pedido Online aparecerá una vez al día cuando empiece a imprimir o muestre el estado abriendo EPSON Status Monitor.	
h.	Casilla de verificación Mostrar sólo la 1ª vez que quede poco consumible:	Cuando está seleccionado este botón de opción, la ventana Pedido Online aparece únicamente la primera vez que quede poca cantidad de un consumible.	
i.	Botón Más ajustes :	Abre el cuadro de diálogo Más ajustes, donde se puede configurar la dirección URL donde puede encargar un pedido.	
j.	Botón Ajustes de monitorización :	Abre el cuadro de diálogo Ajustes de monitorización, donde puede configurar el intervalo de monitorización.	
k.	Botón Cancelar:	Al hacer clic en este botón se sale del cuadro de diálogo sin guardar los ajustes.	
l.	Botón Aceptar :	Al hacer clic en este botón, se guardan los ajustes y se sale del cuadro de diálogo.	

Nota para los usuarios de Windows Vista:

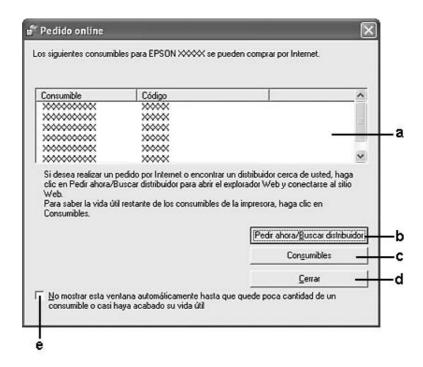
Cuando esté seleccionada la casilla de verificación **Permitir monitorización de impresoras compartidas**, aparecerá el cuadro de diálogo **Control de cuentas de usuario**. A continuación, haga clic en **Continuar** para realizar los ajustes.

Pedido Online

Es posible encargar productos consumibles por Internet; para ello, haga clic con el botón secundario en el icono de la bandeja, situado en la barra de tareas, y, a continuación, seleccione el nombre de la impresora; seguidamente, haga clic en **Pedido Online**. Aparecerá el cuadro de diálogo Pedido Online.

Nota:

- ☐ También es posible encargar productos consumibles por Internet haciendo clic en el botón **Pedido Online** del cuadro de diálogo EPSON Status Monitor. Aparecerá el cuadro de diálogo Pedido Online.
- El cuadro de diálogo también aparece si se hace clic en el botón **Pedido Online** de la ficha **Ajustes Básicos** del driver de impresora.



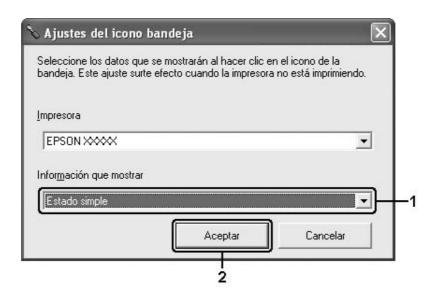
a.	Cuadro de texto:	Muestra los productos consumibles y sus códigos.	
b.	Botón Pedir ahora/Encontrar distribuidor:	contrar Conecta con el sitio Web en donde se puede hacer un pedido y localizar el distribuidor más próximo a su lugar de residencia.	
		Al hacer clic en este botón, aparece una ventana pidiendo su confirmación para conectarse al sitio Web. Si no desea que aparezca esta ventana, seleccione la casilla de verificación No mostrar el mensaje de confirmación antes de conectar en el cuadro de diálogo Más ajustes. El cuadro de diálogo Más ajustes se abre haciendo clic en el botón Más ajustes del cuadro de diálogo Ajustes de notificación.	

C.	Botón Consumibles :	Muestra información de los productos consumibles.
d.	Botón Cerrar :	Cierra el cuadro de diálogo.
е.	Casilla de verificación No mostrar esta ventana automáticamente hasta que quede poca cantidad de un consumible o casi haya acabado su vida útil:	Cuando está seleccionada esta casilla, la ventana Pedido Online aparece únicamente la primera vez que quede poca cantidad de un consumible o llega al final de su vida útil.

Ajustes del icono de bandeja

Puede acceder a EPSON Status Monitor haciendo doble clic en el icono de la bandeja de la barra de tareas. El menú que aparece al hacer doble clic en ese icono, cuando no se está procesando ningún trabajo de impresión, depende de los ajustes que haya seleccionado. Siga estos pasos para configurar los ajustes del icono de la bandeja.

- 1. Haga doble clic en el icono de la bandeja, situado en la barra de tareas, y seleccione **Ajustes del** icono de bandeja.
- 2. Compruebe que esté seleccionada su impresora. Seleccione el menú que desee mostrar en pantalla en la lista desplegable Información para mostrar. A continuación, haga clic en **Aceptar**.



Nota:

También puede acceder a EPSON Status Monitor haciendo clic (con el botón secundario) en el icono de la bandeja y seleccionando el nombre de su impresora.

Configuración de la conexión USB

La interfaz USB que incorpora la impresora cumple las especificaciones USB de Microsoft Plug and Play (PnP).

Nota:

- □ El ordenador tiene que ser compatible con USB 2.0 para poder utilizar USB 2.0 como interfaz para conectarlo a la impresora.
- ☐ Como USB 2.0 es totalmente compatible con USB 1.1, USB 1.1 se puede utilizar como interfaz.
- 1. Abra el driver de impresora.
- 2. Haga clic en la ficha **Puertos**.
- 3. Seleccione el puerto USBXXX USB en la lista de la ficha **Puertos**.



Nota:

Esta pantalla varía según la versión del sistema operativo.

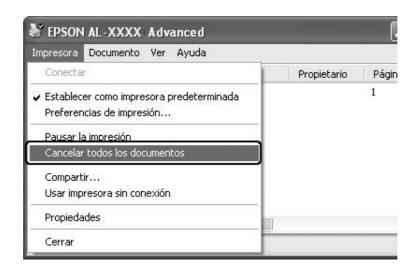
4. Haga clic en **Aceptar** para guardar los ajustes.

Cancelación de la impresión

Si la impresión no sale como esperaba y muestra caracteres o imágenes incorrectos o deformados, quizá necesite cancelar la impresión. Cuando se muestre el icono de la impresora en la barra de tareas, siga las instrucciones que se indican a continuación para cancelar la impresión.

Haga doble clic en el icono de su impresora, situado en la barra de tareas. Seleccione el trabajo en la lista y haga clic en la opción **Cancelar** del menú Documento.





Cuando salga la última página, se encenderá el indicador verde de **Activa** de la impresora.

El trabajo en curso se cancelará.

Nota:

También puede cancelar el trabajo de impresión en curso que se envía desde su ordenador pulsando el botón ①父□■♂◀父▶ ������ + del panel de control de la impresora. Cuando cancele el trabajo de impresión, procure no cancelar los trabajos que hayan enviado otros usuarios.

Desinstalación del software de la impresora

Cuando quiera reinstalar o actualizar el driver de impresora, desinstale previamente el software actual de la impresora.

Desinstalación del driver de impresora

Nota:

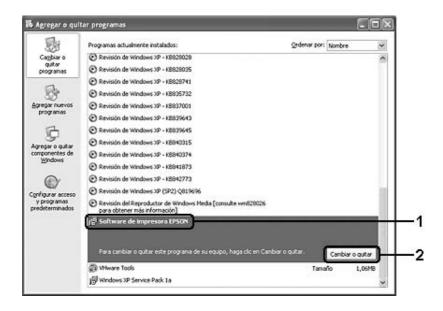
Las ilustraciones de esta sección muestras pantallas de Windows XP. Éstas pueden ser diferentes a las pantallas de su sistema operativo.

- 1. Salga de todas las aplicaciones.
- 2. En Windows Vista, haga clic en **Iniciar** y, a continuación, en **Panel de control**. En Windows XP, XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64, haga clic en **Inicio**, a continuación en **Panel de control** y finalmente en **Agregar o quitar programas**. En Windows 2000, haga clic en **Inicio**, señale **Configuración** y haga clic en **Panel de control**.
- 3. En Windows Vista, haga doble clic en el icono **Programas y características**. En Windows XP, XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64, haga clic en el icono **Cambiar o quitar programas**. En Windows 2000, haga doble clic en el icono **Agregar o quitar programas**.



4. En Windows Vista, seleccione **EPSON Printer Software** y, a continuación, haga clic en **Desinstalar o cambiar**.

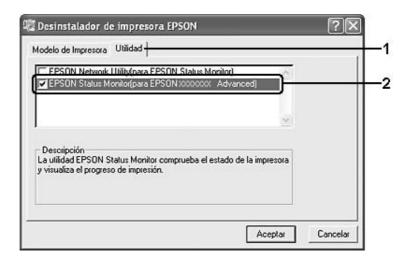
En Windows XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64, seleccione **EPSON Printer Software** y, a continuación, haga clic en **Cambiar o quitar**.



5. Haga clic en la ficha **Modelo impresora** y seleccione el icono de su impresora.



6. Haga clic en la ficha **Utilidad** y compruebe que esté seleccionada la casilla de verificación del software de impresora que desee desinstalar.



Nota:

Si sólo desea desinstalar EPSON Status Monitor, seleccione la casilla de verificación **EPSON Status** *Monitor*.

7. Para desinstalarlo, haga clic en **Aceptar**.

Nota:

Es posible desinstalar EPSON Network Utility. Cuando haya desinstalado la utilidad, no será posible mostrar el estado de la impresora desde EPSON Status Monitor de otras impresoras.

8. Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla.

Uso compartido de la impresora en una red

Uso compartido de la impresora

En esta sección se explica cómo compartir la impresora en una red estándar de Windows.

Los ordenadores de una red podrán compartir una impresora directamente conectada a cualquiera de ellos. El ordenador directamente conectado a la impresora es el servidor de impresión, y los demás son los clientes, que necesitan autorización para compartirla con el servidor. Los clientes comparten la impresora a través del servidor de impresión.

Según las versiones de sistema operativo Windows y sus derechos de acceso en la red, configure los ajustes adecuados del servidor de impresión y los clientes.

Configuración del servidor de impresión

Consulte "Uso de un driver adicional" en la página 104.

Configuración de los clientes

Consulte "Con Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000" en la página 109.

Nota:

- ☐ En clientes de Windows Me o 98, no se puede acceder a la impresora compartida mediante el servidor de impresión de Windows Vista o Vista x64.
- ☐ En clientes de Windows Vista o Vista x64, no se puede acceder a la impresora compartida mediante el servidor de impresión de Windows Me o 98.
- ☐ Cuando comparta la impresora, configure EPSON Status Monitor de forma que pueda supervisarla en el servidor de impresión. Consulte "Ajustes de notificación" en la página 95.
- Previamente, el servidor de impresión y los clientes deberían estar configurados en el mismo sistema de red, y estar sujetos a la misma administración de red.

Uso de un driver adicional

Si el sistema operativo del servidor de impresión es Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64, puede instalar los drivers adicionales en el servidor. Los drivers adicionales son los drivers para los ordenadores cliente que tienen un sistema operativo diferente al del servidor.

Siga los pasos que se indican a continuación para configurar un ordenador con Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 como servidor de impresión y para instalar seguidamente los drivers adicionales.

Nota:

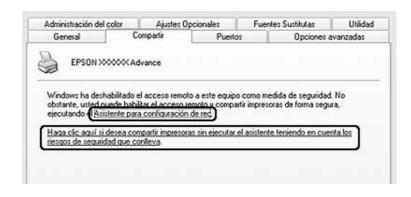
Es preciso acceder a Windows XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 como el Administrador de la máquina local.

- Si el servidor de impresión es Windows Vista o Vista x64, haga clic en Iniciar, a continuación en Panel de control y finalmente haga doble clic en Impresoras.
 Si el servidor de impresión es Windows XP, XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64, haga clic en Inicio y seleccione Impresoras y faxes.
 Si el servidor de impresión es Windows 2000, haga clic en Inicio, seleccione Configuración y, a continuación, Impresoras.
- 2. Haga clic con el botón secundario en la impresora. Haga clic en la opción **Compartir** del menú contextual que aparece.

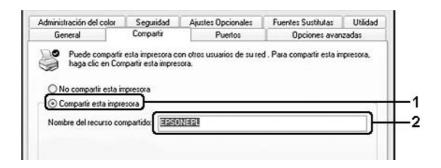
En Windows Vista, haga clic en **Cambiar opciones de uso compartido** y, a continuación, haga clic en **Continuar**.

En Windows XP, XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64, si aparece el siguiente menú, haga clic en Asistente para configuración de red o bien en Haga clic aquí si desea compartir impresoras sin ejecutar el asistente teniendo en cuenta los riesgos de seguridad que conlleva.

En ambos casos, siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla.



3. Si el servidor de impresión es Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64, seleccione **Compartir esta impresora** y, a continuación, escriba el nombre en el cuadro Nombre del recurso compartido.



Nota:

No escriba espacios en blanco ni guiones en el nombre de recurso compartido, pues podría dar lugar a un error.

Si el servidor de impresión es Windows 2000, seleccione **Compartida como** y escriba el nombre en el cuadro Nombre compartido.



4. Seleccione los drivers adicionales.

Nota:

Si los ordenadores del servidor y los clientes usan el mismo sistema operativo, no tendrá que instalar los drivers adicionales. Sólo tiene que hacer clic en **Aceptar** una vez realizado el paso 3.

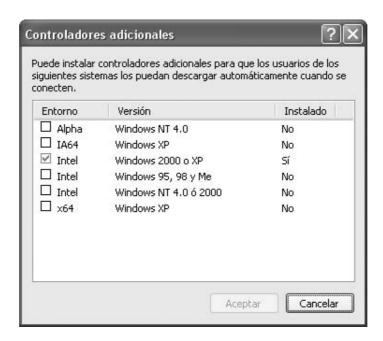
En servidores de impresión Windows XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 Haga clic en Drivers adicionales.



Seleccione la versión de Windows que usan los clientes y haga clic en **Aceptar**.

Nombre del servidor	SO del cliente	Driver
Windows 2000 Clientes Windows XP o 2000		Intel Windows 2000
Windows XP*	Clientes Windows XP o 2000	Intel Windows 2000 o XP
	Clientes Windows XP x64	x64 Windows XP
Windows XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64*	Clientes Windows XP o 2000	x86 Windows 2000, Windows XP y Windows Server 2003
	Clientes Windows XP x64	x64 Windows XP y Windows Server 2003
Windows Vista, Vista x64	Clientes Windows Vista, XP, 2000, Server 2003	x86 Type 3 - User Mode
	Clientes Windows Vista x64, XP x64 o Server 2003 x64	x64 Type 3 - User Mode

* El driver adicional para Windows XP x64 y Server 2003 x64 puede utilizarse con Windows XP Service Pack 2, Windows 2003 Service Pack 1 o posterior.



Nota:

- No tiene que instalar los siguientes drivers adicionales porque ya están instalados. Intel Windows 2000 (para Windows 2000) Intel Windows 2000 o XP (para Windows XP) x86 Windows 2000, Windows XP and Windows Server 2003 (para Windows Server 2003) x64 Windows XP and Windows Server 2003 (para Windows XP x64 o Windows Sever 2003 x64) x86 Type 3 - User Mode (para clientes Windows Vista, XP, 2000, Server 2003) x64 Type 3 - User Mode (para clientes Windows Vista x64, XP x64 o Server 2003 x64)
- □ No seleccione drivers adicionales que no figuren en la tabla anterior. Los demás drivers adicionales no están disponibles.

Configuración de los clientes

En esta sección se explica cómo instalar el driver de impresora accediendo a la impresora compartida en una red.

Nota:

Para compartir la impresora en una red Windows, tiene que configurar el servidor de impresión. Si desea más detalles, consulte "Uso de un driver adicional" en la página 104.

En esta sección se explica cómo compartir la impresora en un sistema de red estándar mediante el servidor (grupo de trabajo Microsoft). Si no puede acceder a la impresora compartida debido al sistema de red, pida ayuda al administrador de la red.
En esta sección se explica cómo instalar el driver de impresora accediendo a la impresora compartida desde la carpeta Impresoras . También puede acceder a la impresora compartida desde Red, Entorno de red o Mis sitios de red del escritorio de Windows.
No se puede usar el driver adicional en el sistema operativo del servidor del sistema.
Si desea utilizar EPSON Status Monitor en clientes, será preciso instalar en cada cliente EPSON Status Monitor desde el CD-ROM con privilegios de administrador.
En Windows Vista, si desea supervisar una impresora compartida con varios usuarios en un ordenador cliente, seleccione la casilla de verificación Permitir monitorización de impresoras compartidas en EPSON Status Monitor .

Con Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000

Siga los pasos que se indican a continuación para configurar los clientes Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000.

Puede instalar el driver de la impresora compartida si tiene derechos de acceso de Usuario avanzado o más amplios, aunque no sea el Administrador.

En Windows Vista o Vista x64, aunque no sea un usuario avanzado o el administrador, puede instalar el driver de impresora haciendo clic en **Continuar** cuando aparezca el mensaje que solicita que se continúe la instalación.

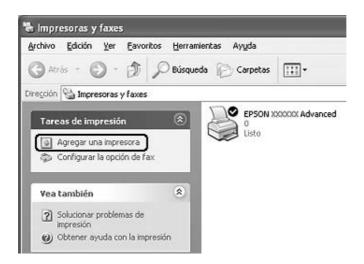
Nota:

Las ilustraciones de esta sección muestras pantallas de Windows XP. Éstas pueden ser diferentes a las pantallas de su sistema operativo.

1. En clientes Windows 2000, haga clic en **Inicio**, seleccione **configuración** y haga clic en **Impresoras**.

En clientes Windows XP o XP x64, haga clic en **Inicio**, seleccione **Impresoras y faxes**. En clientes Windows Vista o Vista x64, haga clic en **Iniciar**, a continuación en **Panel de control** y finalmente haga doble clic en **Impresoras**. 2. En Windows 2000, haga doble clic en el icono **Agregar impresora** y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.

En Windows XP o XP x64 haga clic en **Agregar impresora** en el menú Tareas de impresión.



En Windows Vista o Vista x64, haga clic en **Agregar una impresora** en la barra de menú.

3. En Windows 2000, seleccione **Impresora de red** y, a continuación haga clic en **Siguiente**. En Windows XP o XP x64, seleccione **Una impresora de red o una impresora conectada a otro equipo** y, a continuación haga clic en **Siguiente**. En Windows Vista o Vista x64, haga clic en **Agregar una impresora de red, inalámbrica o Bluetooth**. Si se encuentra automáticamente la impresora compartida, vaya al paso 5. De lo contrario, haga clic en **Detener** y, a continuación, haga clic en **No aparece la impresora que necesito**. Después vaya al paso 4.

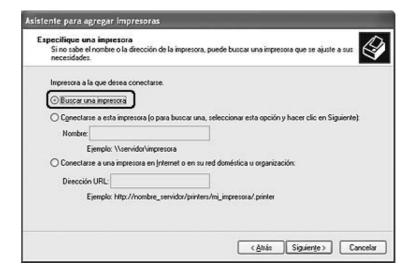
4. Para Windows 2000, escriba el nombre de la impresora compartida y haga clic en **Siguiente**.



Nota:

- ☐ También puede escribir "\\(nombre del ordenador que está conectado localmente a la impresora compartida)\(nombre de la impresora compartida)\(") en la ruta de acceso a la red o en el nombre de la cola.
- □ No tiene que escribir necesariamente el nombre de la impresora compartida.

Para Windows XP o XP x64, seleccione **Buscar una impresora**.



En Windows Vista o Vista x64, haga clic en **Seleccione una impresora compartida por nombre** en el cuadro de diálogo que aparece y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.

5. En Windows XP, XP x64, 2000, Server 2003, Server 2003 x64, haga clic en el icono del ordenador o en el servidor que está conectado a la impresora compartida y en el nombre de la impresora compartida. Después, haga clic en **Siguiente**.



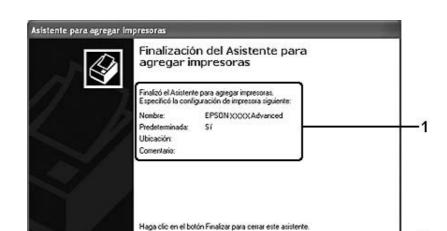
Nota para los usuarios de Windows Vista:

Cuando aparezca el cuadro de diálogo para introducir el nombre de usuario y la contraseña, introduzca la información acerca del servidor de impresión y, a continuación, haga clic en el nombre de la impresora compartida. Cuando aparezca el cuadro de diálogo Agregar impresora, haga clic en **Siguiente**.

Nota:

- El ordenador o servidor que está conectado a la impresora compartida puede modificar el nombre de ésta. Para confirmar el nombre de la impresora compartida, consulte al administrador de la red.
- Si el driver de impresora ya estaba instalado en el cliente, tendrá que elegir entre el nuevo driver de impresora y el actual. Cuando aparezca un mensaje indicándole que seleccione el driver de impresora, elija el driver de impresora según el mensaje.
- ☐ Si el driver adicional para el sistema operativo de Windows correspondiente está instalado en el servidor de impresión, vaya al siguiente paso.
- 6. Elija si va a utilizar la impresora como la impresora predeterminada o no. A continuación, haga clic en **Siguiente**.

2



7. Revise los ajustes y haga clic en **Finalizar**.

Instalación del driver de impresora desde el CD-ROM

En esta sección se explica cómo instalar el driver de impresora en los clientes cuando se configura el sistema de red sin instalar los drivers adicionales en el servidor de impresión.

Las capturas de pantalla de las páginas siguientes pueden diferir en función de la versión del sistema operativo Windows.

Nota:

- ☐ Cuando realice la instalación en clientes Windows XP, XP x64 o 2000, debe acceder a Windows XP, XP x64 o 2000 como Administrador.
- □ En Windows Vista o Vista x64, aunque no sea un usuario avanzado o el administrador, puede instalar el driver de impresora haciendo clic en **Continuar** cuando aparezca el mensaje que solicita que se continúe la instalación.
- Si los drivers adicionales están instalados o los ordenadores de servidor y clientes usan el mismo sistema operativo, no tiene que instalar los drivers de impresora desde el CD-ROM.
- 1. Acceda a la impresora compartida y quizá aparecerá un mensaje. Haga clic en **Aceptar** y siga las instrucciones de la pantalla para instalar el driver de impresora desde el CD-ROM.

2. Inserte el CD-ROM, escriba los nombres de la unidad y la carpeta en los que se ubica el driver de impresora para clientes y haga clic en **Aceptar**.



En la instalación de drivers, puede aparecer el mensaje "No se encontró la firma digital". Haga clic en **Sí** (en Windows 2000) o **Continuar** (en Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64) y prosiga con la instalación.

El nombre de la carpeta varía en función del sistema operativo que se use.

Sistema operativo del cliente	Nombre de la carpeta	
Windows Vista, XP o 2000	\ <ldioma>\WINVISTA_XP_2K</ldioma>	
Windows Vista x64 o XP x64	\ <ldioma>\VISTA_XP64</ldioma>	

3. Seleccione el nombre de la impresora, haga clic en **Aceptar** y siga las instrucciones que aparezcan por pantalla.

Capítulo 5

Uso del software de la impresora con Macintosh

Acerca del software de la impresora

El driver de impresora permite seleccionar una amplia variedad de ajustes para obtener los mejores resultados con la impresora. EPSON Status Monitor le permite comprobar el estado de la impresora. Si desea más información, consulte "Supervisión de la impresora con EPSON Status Monitor" en la página 141.

Nota:

- ☐ Las instrucciones descritas en esta sección son comunes a todos los sistemas operativos, pero se ofrecen las de Mac OS X 10.3 como ejemplo. Lo que aparece realmente en la pantalla puede ser algo distinto, según el sistema operativo, pero las funciones son iguales.
- Debe volver a instalar el driver de impresora tras instalar actualizaciones importantes de sistemas operativos como, por ejemplo, de OSX 10.3 a 10.4, pero no tendrá que hacerlo en el caso de actualizaciones secundarias, como, por ejemplo, de 10.3.1 a 10.3.2.

Cómo acceder al driver de impresora

Para controlar la impresora y cambiar los ajustes, use el driver de impresora. El driver permite configurar fácilmente todos los ajustes de impresión, incluidos el origen, el tamaño y la orientación del papel.

Mac OS X

Para acceder al driver de impresora, registre su impresora en la **Utilidad Configuración Impresoras** (en Mac OS X 10.3 y 10.4) o en el **Centro de Impresión** (en Mac OS X 10.2), haga clic en **Imprimir** en el menú Archivo de cualquier aplicación y seleccione después su impresora.

Desde una aplicación

- ☐ Para abrir el cuadro de diálogo Composición, seleccione **Ajustar página** en el menú Archivo de cualquier aplicación.
- ☐ Para abrir la ficha Ajustes Básicos, seleccione **Imprimir** en el menú Archivo de cualquier aplicación.

Nota:

La Ayuda on-line del driver proporciona más detalles sobre los ajustes del driver de impresora.

Cambio de los ajustes de la impresora

Configuración de los ajustes de resolución

Puede cambiar la resolución con los ajustes del driver de impresora. El driver de impresora permite configurarla desde una lista de ajustes predefinidos o personalizando la configuración.

Elección de la resolución con el ajuste Automático

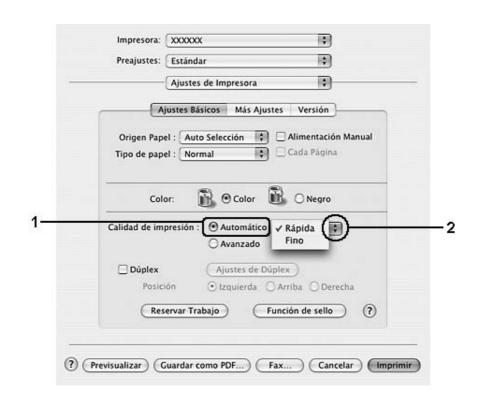
Puede cambiar la resolución para favorecer la velocidad o el detalle. Hay tres niveles de calidad de impresión: **Rápida**, **Fino** y **Máximo**. **Fino** y **Máximo** proporcionan una alta calidad de impresión y una impresión precisa, pero necesitan más memoria y disminuyen la velocidad de impresión.

Cuando se selecciona el botón **Automático** en la ficha **Ajustes Básicos**, el driver de impresora dispone todos los ajustes detallados en función del ajuste de color que haya seleccionado. Los únicos ajustes que necesita efectuar son los de color y resolución.

Nota:

No se puede seleccionar **Máximo** en el ajuste **Automático**. Seleccione el ajuste **Avanzado** para elegir **Máximo**.

- 1. Abra el cuadro de diálogo Imprimir.
- 2. Seleccione **Ajustes de impresora** en la lista desplegable y elija la ficha **Ajustes básicos**.



3. Haga clic en el botón **Automático** y seleccione la resolución en la lista desplegable.

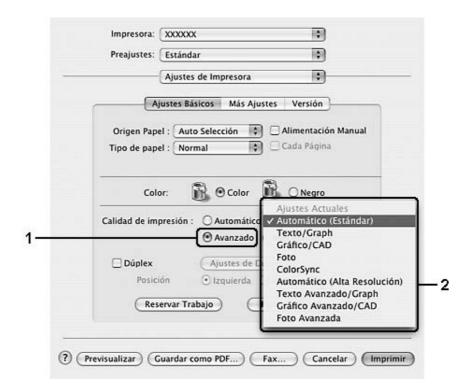
Uso de los ajustes predefinidos

Los ajustes predefinidos se proporcionan para ayudarle a optimizar los ajustes de impresión para un tipo concreto de copia impresa, como los documentos de una presentación o las imágenes tomadas con una cámara de vídeo o digital.

Siga estos pasos para utilizar los ajustes predefinidos.

- 1. Abra el cuadro de diálogo Imprimir.
- 2. Seleccione **Ajustes de impresora** en la lista desplegable y elija la ficha **Ajustes básicos**.

3. Seleccione **Avanzados**. Encontrará la lista de ajustes predefinidos a la derecha del botón **Automático**.



4. Seleccione en la lista el ajuste más adecuado según el tipo de documento o imagen que quiera imprimir.

Cuando se elige un ajuste predefinido, otros ajustes, como los de Modo Impresión, Calidad de impresión, Pantalla y Color, se configuran automáticamente. Los cambios se muestran en la lista desplegable **Resumen** del cuadro de diálogo Imprimir.

Nota:

La Ayuda on-line del driver proporciona más detalles sobre los ajustes del driver de impresora.

Personalización de los ajustes de impresión

Su impresora ofrece ajustes de impresión personalizados por si necesita más control sobre la copia impresa, quiere realizar los ajustes más detallados disponibles o sólo quiere experimentar.

Siga estos pasos para personalizar los ajustes de impresión.

En Mac OS X

- 1. Abra el cuadro de diálogo Imprimir.
- 2. Seleccione **Ajustes de impresora** en la lista desplegable y elija la ficha **Ajustes básicos**.
- 3. Haga clic en el botón **Avanzados** y luego en **Más ajustes**. Aparecerá el siguiente cuadro de diálogo.



- 4. Elija **Color** o **Negro** como el ajuste de Color.
- 5. Elija la calidad de impresión deseada en la lista desplegable.

Nota:

Si desea ver más detalles sobre los demás ajustes, haga clic en el botón ①.

6. Haga clic en **OK** para aplicar los ajustes y volver al cuadro de diálogo Ajustes Básicos.

Nota:

Si desea más detalles sobre cada ajuste, consulte la Ayuda on-line.

Almacenamiento de los ajustes

En Mac OS X

Siga uno de los siguientes procedimientos para guardar sus ajustes personalizados.

Para guardar sus ajustes personalizados, elija **Guardar** o **Guardar como** en Predefinidos del cuadro de diálogo Imprimir. Escriba el nombre de su ajuste personalizado en el cuadro Nombre. Sus ajustes se guardarán con este nombre en la lista desplegable Predefinidos.

Nota:

La opción **Ajustes personalizados** es una función estándar de Mac OS X.

Cambio de tamaño de impresiones

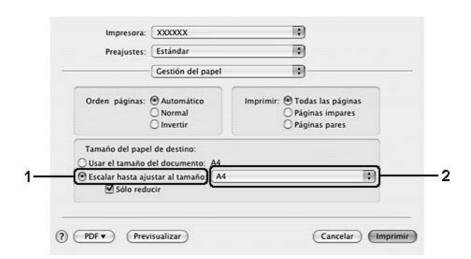
Puede aumentar o reducir el tamaño de sus documentos durante la impresión, según el tamaño de papel especificado.

En Mac OS X

Nota:

Esta función no está disponible para Mac OS X 10.2 ni 10.3.

- 1. Abra el cuadro de diálogo Imprimir.
- 2. Seleccione **Gestión del papel** en la lista desplegable.
- 3. Seleccione **Escalar hasta ajustar al tamaño** y seleccione el tamaño de papel deseado de la lista desplegable.



Nota:

- Si selecciona **Sólo reducir**, sus documentos no se ampliarán, ni siquiera si selecciona el tamaño de papel grande.
- ☐ Los ajustes de Gestión del papel son una función estándar de Mac OS X 10.4.

Modificación de la composición de la impresión

Puede imprimir un máximo de 16 páginas en una sola página y especificar el orden de impresión cambiando automáticamente el tamaño de cada página mediante la función de Imprimir composición con el fin de ajustar el tamaño del papel especificado. También puede especificar que los documentos se impriman con un marco alrededor.

En Mac OS X

- 1. Abra el cuadro de diálogo Imprimir.
- 2. Seleccione **Disposición** en la lista desplegable.
- 3. Seleccione, en la lista desplegable, el número de páginas que desee imprimir en una hoja de papel



4. Haga clic en **Imprimir** para empezar la impresión.

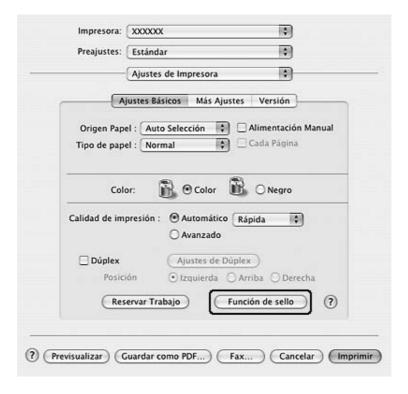
Nota

Los ajustes de **Disposición** son una función estándar de Mac OS X.

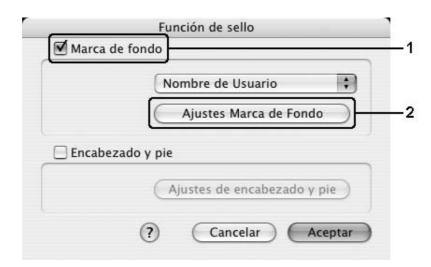
Uso de una marca de fondo

Siga estos pasos para usar una marca de fondo en el documento. En el cuadro de diálogo Función de sello, puede seleccionar una lista de marcas de fondo predefinidas o crear una marca de fondo personalizada con un archivo de imagen (PDF, PNG o JPG) o archivo de texto. Por ejemplo: puede seleccionar el tamaño, la densidad y la posición de la marca de fondo.

- 1. Abra el cuadro de diálogo Imprimir.
- 2. Seleccione **Ajustes de impresora** en la lista desplegable y elija la ficha **Ajustes básicos**.
- 3. Haga clic en **Función de marca**.



4. Seleccione la casilla de verificación **Marca de fondo** y a continuación haga clic en **Ajustes Marca de Fondo**.



5. Seleccione la marca de fondo de la lista desplegable Marca de fondo.



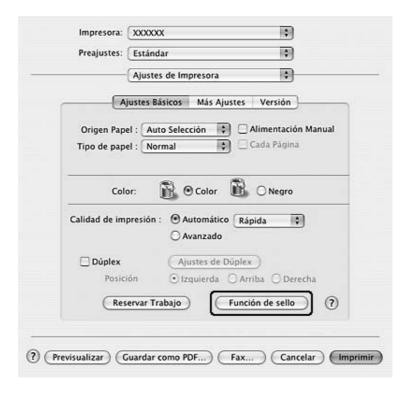
- 6. Seleccione la posición de la página donde desee imprimir la marca de fondo arrastrando la imagen de la marca de fondo desde la ventana de vista previa. Para cambiar el tamaño de la marca de fondo, arrastre su tirador.
- 7. Ajuste la densidad de la marca de fondo con la barra deslizante **Densidad**.
- 8. Para girar las marcas de fondo de texto personalizado escribiendo los grados en la casilla Ángulo. O seleccione la casilla de verificación **Rotar libre** y gire la marca de fondo de texto con el puntero en la ventana de vista previa.
- 9. Haga clic en **Aceptar** para aplicar los ajustes.

Creación de una marca de fondo

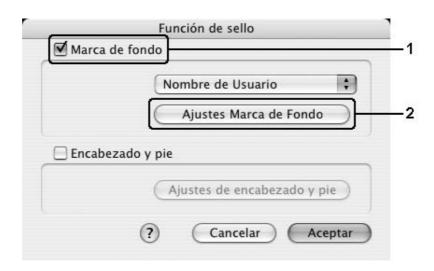
Siga estos pasos si desea crear una marca de fondo de texto o de imagen.

Para crear una marca de fondo de texto

- 1. Abra el cuadro de diálogo Imprimir.
- 2. Seleccione **Ajustes de impresora** en la lista desplegable y elija la ficha **Ajustes básicos**.
- 3. Haga clic en **Función de marca**.

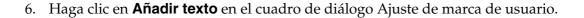


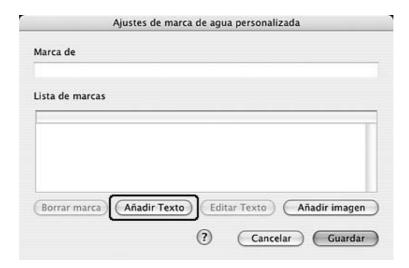
4. Seleccione la casilla de verificación **Marca de fondo** y a continuación haga clic en **Ajustes Marca de Fondo**.



5. Haga clic en Nuevo/Eliminar.







7. Haga clic en la casilla Texto para abrir el cuadro de diálogo Introducción de Texto. Escriba el texto de la marca de fondo y haga clic después en **OK** para cerrar el cuadro de diálogo. Seleccione las Fuentes y el Estilo, y después haga clic en **OK** en el cuadro de diálogo Editar texto.





8. Escriba el nombre del archivo en la casilla Marca de fondo y haga clic en **Guardar**.

Nota:

- Para modificar la marca de fondo de texto guardada, selecciónela en el cuadro de lista y haga clic en **Editar texto**. A continuación, haga clic en **OK** para cerrar el cuadro de diálogo.
- Para eliminar la marca de fondo de texto guardada, selecciónela en el cuadro de lista y haga clic en **Eliminar marca**. Tras borrarla, haga clic en **Guardar** para cerrar el cuadro de diálogo.
- 9. Seleccione una marca de fondo personalizada que se haya guardado de la lista desplegable Marca de fondo, en el cuadro de diálogo Ajuste Marca de Fondo, y después haga clic en **OK**.

Para crear una marca de fondo de imagen

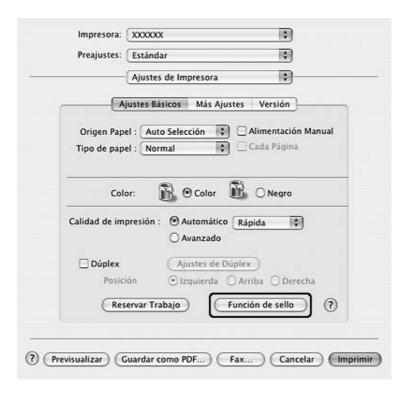
Antes de crear una marca de fondo personalizada, debe preparar un archivo de imagen (PDF, PNG o JPG).

En Mac OS X

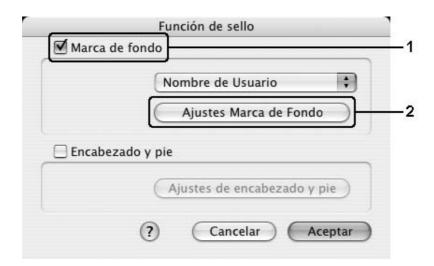
- 1. Abra el cuadro de diálogo Imprimir.
- 2. Seleccione **Ajustes de impresora** en la lista desplegable y elija la ficha **Ajustes básicos**.

127

3. Haga clic en **Función de marca**.



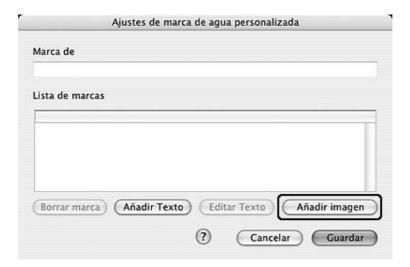
4. Seleccione la casilla de verificación **Marca de fondo** y a continuación haga clic en **Ajustes Marca de Fondo**.

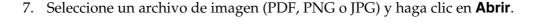


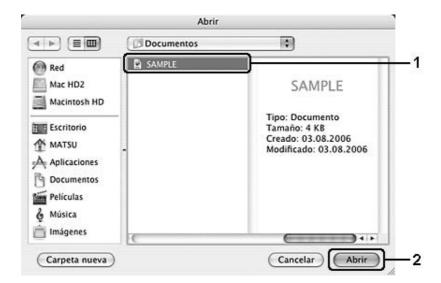
5. Haga clic en **Nuevo/Eliminar**.



6. Haga clic en **Añadir imagen** en el cuadro de diálogo Ajuste de marca de usuario.







8. Escriba el nombre del archivo en la casilla Marca de fondo y haga clic en **Guardar**.



Nota:

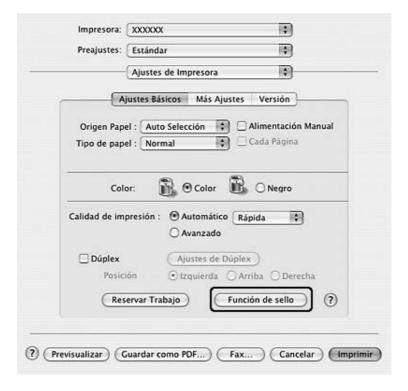
Para eliminar la marca de fondo de texto guardada, selecciónela en el cuadro de lista y haga clic en **Eliminar marca**. Tras borrarla, haga clic en **Guardar** para cerrar el cuadro de diálogo.

9. En la lista desplegable Marca de fondo del cuadro de diálogo Ajuste Marca de Fondo, seleccione la marca de fondo personalizada guardada y haga clic en **OK**.

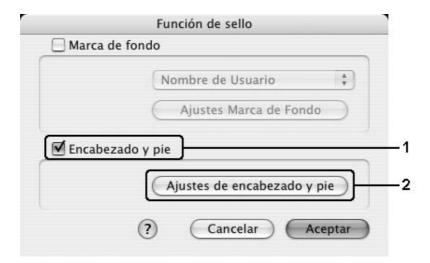
Utilización de encabezados y pies de página

Puede imprimir un encabezado o pie de página en la parte superior o inferior de una página. Entre los elementos que pueden imprimirse como encabezado o pie se incluyen el nombre de usuario, el nombre del ordenador, la fecha, la fecha y hora o el número de combinación.

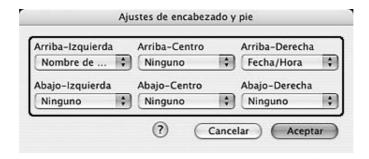
- 1. Abra el cuadro de diálogo Imprimir.
- 2. Seleccione **Ajustes de impresora** en la lista desplegable y elija la ficha **Ajustes básicos**.
- 3. Haga clic en Función de marca.



4. Seleccione la casilla de verificación **Encabezado y pie** y haga clic después en **Ajustes de encabezado y pie**.



5. Seleccione los elementos que vaya a imprimir del encabezado y el pie en la lista desplegable.



Nota:

Si selecciona **Número combinación** de la lista desplegable, se imprimirá el número de copias.

6. Haga clic en **Aceptar** para aplicar los ajustes.

Impresión Dúplex

La impresión dúplex le permite imprimir en ambas caras del papel. También se puede imprimir por las dos caras de forma manual sin utilizar la unidad dúplex. Cuando se imprime para encuadernar, el borde de encuadernación se puede especificar según sea necesario para conseguir el orden de páginas deseado.

Impresión con la unidad dúplex (solamente en modelos con unidad dúplex)

Siga estos pasos para imprimir con la unidad dúplex opcional.

En Mac OS X

- 1. Abra el cuadro de diálogo Imprimir.
- 2. Seleccione **Ajustes de impresora** en la lista desplegable y elija la ficha **Ajustes básicos**.
- 3. Seleccione la casilla de verificación **Dúplex** y luego la posición de encuadernación: **Izquierdo**, **Superior** o **Derecho**.
- 4. Haga clic en el botón **Ajustes de dúplex**.
- 5. Especifique el Margen encuadernado del anverso y el reverso del papel.



6. Seleccione si la cara o el dorso del papel se imprimirá como Página de inicio.

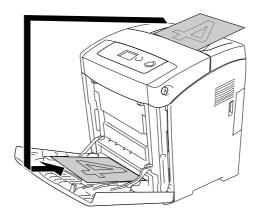
- 7. Cuando se disponga a imprimir un folleto, seleccione la casilla de verificación **Método** y configure los ajustes adecuados. Para obtener más información sobre cada ajuste, consulte la Ayuda on-line.
- 8. Haga clic en **Imprimir** para empezar la impresión.

Realización manual de la impresión dúplex (solamente en modelos sin unidad dúplex)

- 1. Abra el cuadro de diálogo Imprimir.
- 2. Seleccione **Ajustes de Impresora** de la lista desplegable y seleccione la ficha **Ajustes Básicos**.
- Seleccione la casilla de verificación Dúplex (Manual) y después haga clic en Ajustes de Dúplex.
- 4. Seleccione una posición para la encuadernación: **Izquierda**, **Superior** o **Derecha**.
- 5. Especifique el Margen encuadernado del anverso y el reverso del papel.



- 6. Seleccione si la cara o el dorso del papel se imprimirá como Página de inicio.
- 7. Cuando se disponga a imprimir un folleto, seleccione la casilla de verificación **Método** y configure los ajustes adecuados. Para obtener más información sobre cada ajuste, consulte la Ayuda on-line.
- 8. Haga clic en **Imprimir** para empezar la impresión.
- 9. Después de realizar la impresión en una cara, vuelva a cargar el papel en la bandeja MF con la superficie impresa hacia arriba, tal y como se muestra a continuación. Seguidamente, pulse el botón O **Iniciar/Detener**.



Nota:

Alise el papel antes de cargarlo. Si se carga papel curvado, es probable que se produzcan errores en la alimentación.

Configuración de más ajustes

Puede realizar varios ajustes en el cuadro de diálogo Más Ajustes, por ejemplo: Pág. en Blanco.

En Mac OS X: Abra el cuadro de diálogo Imprimir y seleccione **Ajustes impresora** en la lista desplegable. Después, seleccione la ficha **Más ajustes**.

Nota:

La Ayuda on-line del driver proporciona más detalles sobre los ajustes del driver de impresora.

Uso de la función Reservar Trabajo

La función Guardar trabajos le permite almacenar los trabajos de impresión en la memoria de la impresora e imprimirlos más tarde directamente desde el panel de control de la impresora. Siga las instrucciones de esta sección para usar la función Guardar trabajos.

Nota:

Es necesario que deje suficiente capacidad de disco de RAM para utilizar la función Guardar Trabajos. Para activar el disco de RAM, debe configurar el ajuste Disco de RAM del panel de control como Normal o Máximo. Se recomienda la instalación de una memoria opcional para el uso de esta función. Para obtener instrucciones acerca de cómo aumentar la memoria de su impresora, consulte "Instalación de un módulo de memoria" en la página 215.

En la siguiente tabla se ofrece información general sobre las opciones de Guardar trabajos. Cada opción se describe en detalle más adelante en esta sección.

Opción Guardar trabajos	Descripción
Reimprimir	Permite imprimir el trabajo inmediatamente y almacenarlo para volver a imprimirlo después.
Verificar	Permite imprimir una copia inmediatamente para verificar el contenido antes de imprimir varias copias.
Trabajo confidencial	Permite aplicar una contraseña al trabajo de impresión y guardarlo para su posterior impresión.

Los trabajos almacenados en la memoria de la impresora se tramitan de manera diferente en función de la opción de Guardar trabajos. Consulte las tablas siguientes para obtener más información.

Opción Guardar trabajos	Número máximo de trabajos	Cuando se excede el máximo	Cuando el disco de RAM está lleno
Reimprimir + Verificar	64 (total combinado)	Los trabajos más antiguos se sustituyen automáticamente por los más recientes	Los trabajos más antiguos se sustituyen automáticamente por los más recientes
Trabajo confidencial	64	Elimina los trabajos antiguos manualmente	Elimina los trabajos antiguos manualmente

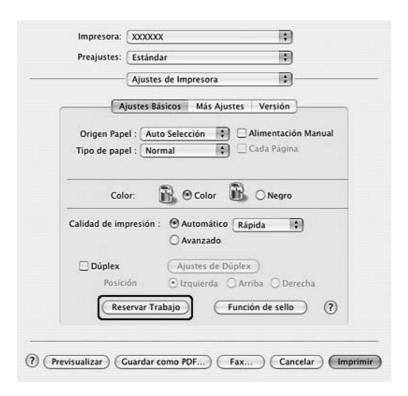
Opción Guardar trabajos	Después de imprimir	Después de apagar la impresora o de utilizar Reinicio total
Reimprimir	Los datos permanecen	Los datos se borran
Verificar	en la memoria de la impresora	
Trabajo confidencial	Los datos se borran	

Reimprimir

La opción Reimprimir permite almacenar el trabajo que se imprime actualmente de manera que podrá volver a imprimirlo más tarde directamente desde el panel de control.

Siga estos pasos para usar la opción Reimprimir.

- 1. Abra el cuadro de diálogo Imprimir y seleccione **Ajustes impresora** en la lista desplegable. Haga clic en la ficha **Ajustes básicos**.
- 2. Haga clic en el botón **Reservar Trabajo**.





3. Seleccione la casilla de verificación **Guardar Trabajos Activado** y luego **Re-imprimir Trabajo**.

4. Escriba el nombre de usuario y el nombre de trabajo en los cuadros de texto correspondientes.

Nota:

Si desea crear una miniatura de la primera página de un trabajo, seleccione la casilla de verificación **Crear una vista en miniatura**. Es posible acceder a las vistas en miniatura escribiendo http://seguido de la dirección IP del servidor de impresión en el explorador Web.

5. Haga clic en **Aceptar**. La impresora imprimirá el documento y almacenará los datos del trabajo de impresión en la memoria de la impresora.

Para volver a imprimir o eliminar estos datos mediante el panel de control de la impresora, consulte "Uso del menú Trabajo de impresión rápida" en la página 201.

Verificar

La opción Verificar permite imprimir una copia para verificar el contenido antes de imprimir varias copias.

Siga estos pasos para usar la opción Verificar.

- 1. Abra el cuadro de diálogo Imprimir y seleccione **Ajustes impresora** en la lista desplegable. Haga clic en la ficha **Ajustes básicos**.
- 2. Haga clic en el botón **Guardar trabajos**. Aparecerá el cuadro de diálogo Guardar trabajos.



3. Seleccione la casilla de verificación **Guardar Trabajos Activado** y luego **Verificar Trabajo**.

4. Escriba el nombre de usuario y el nombre de trabajo en los cuadros de texto correspondientes.

Nota:

Si desea crear una miniatura de la primera página de un trabajo, seleccione la casilla de verificación **Crear una vista en miniatura**. Es posible acceder a las vistas en miniatura escribiendo http://seguido de la dirección IP del servidor de impresión en el explorador Web.

5. Haga clic en **Aceptar**. La impresora imprimirá el documento y almacenará los datos del trabajo de impresión en la memoria de la impresora.

Cuando haya comprobado la copia impresa, puede imprimir las copias restantes o eliminar los datos mediante el panel de control de la impresora. Consulte las instrucciones en "Uso del menú Trabajo de impresión rápida" en la página 201.

Trabajo confidencial

La opción Trabajo Confidencial permite aplicar contraseñas a los trabajos de impresión almacenados en la memoria de la impresora.

Siga estos pasos para guardar datos de impresión mediante la opción Trabajo confidencial.

En Mac OS X

1. Abra el cuadro de diálogo Imprimir y seleccione **Ajustes impresora** en la lista desplegable. Haga clic en la ficha **Ajustes básicos**.

- 2. Haga clic en el botón **Guardar trabajos**. Aparecerá el cuadro de diálogo Guardar trabajos.
- Seleccione la casilla de verificación Guardar Trabajos Activado y luego Trabajo Confidencial.



4. Escriba el nombre de usuario y el nombre de trabajo en los cuadros de texto correspondientes.

Nota:

La casilla de verificación **Crear una miniatura** no está disponible para la función de Trabajo Confidencial.

5. Defina la contraseña del trabajo con un número de cuatro dígitos en el cuadro de texto de contraseña.

Nota:

- ☐ Las contraseñas deben tener 4 cifras.
- ☐ Sólo se pueden usar números del 1 al 4 para las contraseñas.
- ☐ Guarde la contraseña en un lugar seguro. Debe escribir la contraseña correcta cuando imprima un Trabajo confidencial.
- 6. Haga clic en **Aceptar**. La impresora imprimirá el documento y almacenará los datos del trabajo de impresión en la memoria de la impresora.

Para imprimir o eliminar estos datos mediante el panel de control de la impresora, consulte "Uso del menú Trab Conf." en la página 202.

Supervisión de la impresora con EPSON Status Monitor

Acceso a EPSON Status Monitor

En Mac OS X

Nota:

Tras instalar EPSON Status Monitor, y antes de iniciar el procedimiento que se describe a continuación, será necesario abrir el cuadro de diálogo Imprimir, para que EPSON Status Monitor pueda mostrar el estado actual de la impresora.

- 1. Abra la carpeta Aplicaciones del disco duro y luego la subcarpeta **Utilidades**.
- 2. Haga doble clic en los iconos **Utilidad Configuración Impresoras** (en Mac OS X 10.3 y 10.4) o **Centro de Impresión** (en Mac OS X 10.2).
- 3. Haga clic en el icono **Utilidad** (en Mac OS X 10.3 y 10.4) o **Configurar** (en Mac OS X 10.2) del cuadro de diálogo Lista de Impresora.



Nota:

También puede acceder a EPSON Status Monitor haciendo clic en el icono EPSON Status Monitor del Dock.

Encontrará información detallada sobre EPSON Status Monitor en "Estado simple" en la página 142, "Estado detallado" en la página 143, "Información de consumibles" en la página 144, "Información del trabajo" en la página 145, y en "Ajustes de notificación" en la página 147.

Estado simple

La ventana Estado simple aparece cuando se produce un error o un aviso. Indica qué tipo de error se ha producido y ofrece una posible solución. Se cierra automáticamente cuando el problema se ha solucionado.



Esta ventana se abrirá según la notificación seleccionada en el cuadro de diálogo Ajustes de notificación.

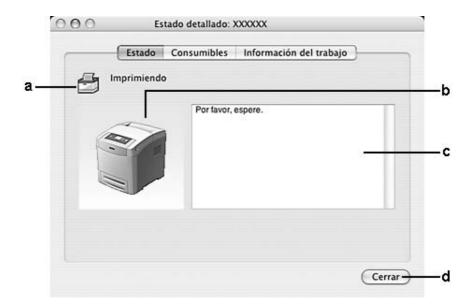
Si desea consultar más información sobre el estado de su impresora, haga clic en **Detalles**.

Nota:

La ventana Estado simple no aparece automáticamente cuando está en pantalla la ficha **Estado** del cuadro de diálogo Estado detallado.

Estado detallado

Puede controlar con todo detalle el estado de la impresora en la ficha **Estado** del cuadro de diálogo Estado detallado.



a.	Icono/mensaje:	El icono y el mensaje muestran el estado de la impresora.
b.	Imagen de la impresora:	La imagen de la parte superior izquierda muestra el estado de la impresora gráficamente.
C.	Cuadro de texto:	El cuadro de texto contiguo a la imagen de la impresora muestra el estado actual de la impresora. Cuando se produzca un problema, mostrará la solución más probable.
d.	Botón Cerrar :	Al hacer clic en este botón se cierra el cuadro de diálogo.

Nota:

Puede ver información sobre trabajos o productos consumibles haciendo clic en la ficha respectiva.

Información de consumibles

Puede obtener información sobre los orígenes del papel y los productos consumibles en la ficha **Consumibles** del cuadro de diálogo Estado detallado.



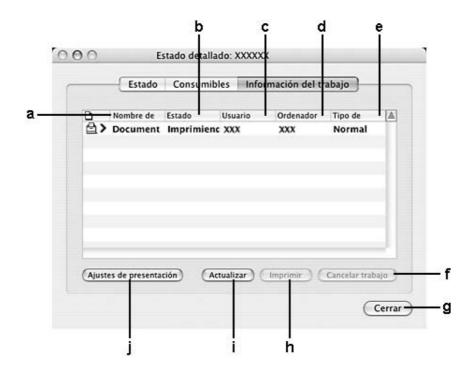
a.	Papel:	Muestra el tamaño del papel, el tipo de papel y la cantidad aproximada de papel que resta en el origen del papel. La información sobre las bandejas de papel opcionales sólo se muestra si estas opciones están instaladas.
b.	Tóner:	Indica la vida útil de los cartuchos de tóner. El icono del tóner se pone intermitente cuando se produce un error en el cartucho de tóner o cuando éste ha llegado al final de su vida útil.
C.	Botón Cerrar :	Al hacer clic en este botón se cierra el cuadro de diálogo.

Nota:

- ☐ Puede ver el estado de la impresora o información sobre trabajos haciendo clic en la ficha respectiva.
- ☐ La vida útil de los cartuchos de tóner sólo se muestra si se utilizan cartuchos de tóner originales de EPSON.

Información del trabajo

Puede conocer información del trabajo en la ficha **Datos del trabajo** del cuadro de diálogo Estado detallado.



a.	Nombre del trabajo:	Muestra los nombres de los trabajos de impresión del usuario. Los trabajos de impresión de otros usuarios se muestran como	
b.	Estado:	Esperando:	El trabajo de impresión que está en espera para imprimirse.
		En cola:	El trabajo de impresión que está en cola.
		Eliminando:	El trabajo de impresión que se está borrando en ese momento.
		Imprimiendo:	El trabajo que se está imprimiendo en ese momento.
		Completo:	Muestra sólo los trabajos que se han terminado de imprimir.
		Cancelado:	Muestra sólo los trabajos cuya impresión ha cancelado.
		Retenido:	El trabajo está retenido.
C.	Usuario:	Muestra el nombre del usuario.	

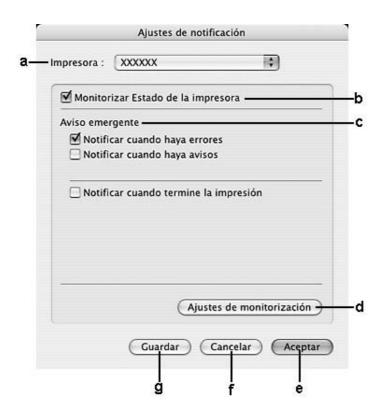
d.	Ordenador:	Muestra el nombre del ordenador que envió el trabajo de impresión.
е.	Tipo de trabajo:	Muestra el tipo de trabajo. Si se usa la función Guardar trabajos, los trabajos se muestran como Guardado, Verificar, Reimprimir y Confidencial, respectivamente. Acerca de la función Guardar trabajos, consulte "Uso de la función Reservar Trabajo" en la página 136.
f.	Botón Cancelar trabajo:	Si se selecciona un trabajo de impresión y se hace clic en este botón, se cancela el trabajo de impresión seleccionado. Sólo se pueden cancelar los trabajos que se envían.
g.	Botón Cerrar :	Al hacer clic en este botón se cierra el cuadro de diálogo.
h.	Botón Imprimir :	Si se selecciona un trabajo que se va a retener y se hace clic en este botón, aparece el cuadro de diálogo para la impresión del trabajo retenido. Sólo se puede imprimir trabajos que se han enviado y se van a retener.
i.	Botón Actualizar :	Cuando se hace clic en este botón se actualiza la información de este menú.
j.	Botón Mostrar ajustes :	Abre el cuadro de diálogo Mostrar ajustes, donde puede seleccionar los ajustes que aparecerán en pantalla.

Nota:

Puede ver el estado de la impresora o información sobre productos consumibles haciendo clic en la ficha respectiva.

Ajustes de notificación

Para configurar ajustes de supervisión específicos, abra EPSON Status Monitor y seleccione **Ajustes de notificación** en el menú Archivo. Aparecerá el cuadro de diálogo Ajustes de notificación.



a.	Lista desplegable Impresora:	Seleccione su impresora en la lista desplegable.
b.	Casilla de verificación Monitorizar Estado de la impresora:	Cuando está seleccionada, EPSON Status Monitor supervisa el estado de la impresora durante el procesamiento de un trabajo de impresión.
С	Aviso emergente:	Configura la notificación que aparecerá en pantalla.
d.	Botón Ajustes de monitorización :	Abre el cuadro de diálogo Ajustes de monitorización, donde puede configurar el intervalo de monitorización.
e.	Botón Aceptar :	Al hacer clic en este botón, se guardan los ajustes y se sale del cuadro de diálogo.
f.	Botón Cancelar:	Al hacer clic en este botón se sale del cuadro de diálogo sin guardar los ajustes.
g.	Botón Guardar :	Guarda los cambios y cierra el cuadro de diálogo.

Configuración de la conexión USB

Nota:

Si conecta el cable USB al Macintosh mediante un concentrador ("hub") USB, conecte mediante el primer concentrador de la cadena. La interfaz USB puede ser inestable en función del concentrador que se use. Si tiene problemas con este tipo de configuración, conecte el cable USB directamente al conector USB del ordenador.

En Mac OS X

- 1. Abra la carpeta Aplicaciones de su disco duro, a continuación abra la carpeta **Utilidades** y haga doble clic en el icono **Utilidad Configuración Impresoras** (en Mac OS X 10.3 y 10.4) o **Centro de Impresión** (en Mac OS X 10.2).
- 2. Haga clic en la opción **Añadir impresora** del cuadro de diálogo Lista de impresoras.
- 3. Seleccione **EPSON USB** o **USB** en el menú desplegable. Seleccione el icono de su impresora en la lista de productos y haga clic en **Añadir**.



4. Cierre la **Utilidad Configuración Impresoras** (en Mac OS X 10.3 y 10.4) o el **Centro de Impresión** (en Mac OS X 10.2).

Cancelación de la impresión

Si la impresión no sale como esperaba y muestra caracteres o imágenes incorrectos o deformados, quizá necesite cancelar la impresión. Cuando un trabajo de impresión continúe en el ordenador, siga estas instrucciones para cancelar la impresión.

En Mac OS X

Abra la **Utilidad Configuración Impresoras** (en Mac OS X 10.3 y 10.4) o el **Centro de Impresión** (en Mac OS X 10.2) y haga doble clic en su impresora desde la cola de impresión. Después, seleccione la opción **Borrar trabajo** del menú de los trabajos.

Desinstalación del software de la impresora

En Mac OS X

- 1. Salga de todas las aplicaciones del ordenador.
- 2. Inserte el CD-ROM del software de la impresora EPSON en el Macintosh.
- 3. Haga doble clic en la carpeta del **Printer Driver** (controlador de impresora).
- 4. Haga doble clic en el icono de su impresora.

Nota:

Si aparece el cuadro de diálogo de autorización, escriba la **contraseña o frase** y haga clic en **Aceptar**.

- 5. Cuando aparezca la pantalla el contrato de licencia del software, lea el texto y, si acepta las cláusulas, haga clic en **Acepto**.
- 6. Seleccione **Desinstalar** en el menú de la parte superior izquierda y haga clic en **Desinstalar**.

Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla.

Uso compartido de la impresora en una red

Uso compartido de la impresora

En esta sección se explica cómo compartir la impresora en una red AppleTalk.

Los ordenadores de la red podrán compartir las impresoras directamente conectadas a cualquiera de ellos. El ordenador directamente conectado a la impresora es el servidor de impresión, y los demás son los clientes, que necesitan autorización para compartirla con el servidor. Los clientes comparten la impresora a través del servidor de impresión.

En Mac OS X

Utilice el ajuste Uso compartido de impresoras, una función estándar de Mac OS X 10.2 y posteriores.

Consulte la documentación del sistema operativo para obtener más información.

Capítulo 6

Utilización del driver de impresora PostScript

Acerca del modo PostScript 3

Requisitos de hardware

La impresora debe cumplir los siguientes requisitos de hardware para poder utilizar el controlador PostScript 3 de impresora.

A continuación, se indican los requisitos de memoria para utilizar el controlador PostScript 3 de impresora. Instale más módulos de memoria opcionales en la impresora si no tiene instalada la cantidad de memoria mínima necesaria para la impresión.

Memoria recomendada

640 MB

(para la impresión dúplex de datos de imagen a todo color al Máximo)

Requisitos del sistema

El equipo debe cumplir los siguientes requisitos de sistema para poder utilizar el driver de impresora de Adobe PostScript 3.

En Windows

Para utilizar el driver de impresora Adobe PostScript 3, el ordenador debe ejecutar Microsoft Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000.

En Macintosh

Todo equipo Macintosh al que esté conectado la impresora debe ejecutar Mac OS X Versión 10.2.8 o posterior. Para obtener más información, consulte la tabla siguiente.

Nota:

Para utilizar el driver de impresora PostScript 3 con una interfaz USB, el ordenador debe ejecutar Macintosh OSX 10.3.9 o posterior.

Mac OS X

	Mínimo	Recomendado
Equipo Power Mac G3, G4, G5, iMac, eMac, PowerBook G3, G4 o iBook		ok G3, G4 o iBook
Disco duro —		
Memoria	128 MB	

Nota:

Para utilizar datos binarios, Epson recomienda conectar la impresora a la red con AppleTalk. Si utiliza un protocolo que no sea AppleTalk para la conexión a la red, tiene que configurar Binario como On en el MENÚ PS3 del panel de control. Si utiliza la impresora con una conexión local, no puede usar datos binarios.

Utilización del driver de impresora Adobe PostScript con Windows

Para imprimir en el modo PostScript, es necesario instalar el driver de impresora. Consulte las secciones apropiadas que aparecen a continuación con las instrucciones de instalación correspondientes a la interfaz con la que vaya a imprimir.

Instalación del driver de impresora PostScript para la interfaz USB

Siga estos pasos para instalar el driver de impresora PostScript de la interfaz USB:



Precaución:

No utilice nunca EPSON Status Monitor y el driver PostScript 3 a la vez cuando la impresora esté conectada a través de un puerto paralelo. Podría averiar el sistema.

Nota:

- Es posible que, para poder instalar el software de la impresora en Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000, sea necesario tener privilegios de administrador. Si tiene algún problema, consulte a su administrador.
- Desactive todos los programas antivirus antes de instalar el software de la impresora.
- 1. Asegúrese de que la impresora esté apagada. Inserte el CD-ROM del software de la impresora en la unidad de CD-ROM.
- 2. Conecte el equipo a la impresora con un cable USB y enciéndala.

Nota para Windows Vista:

Sin el driver Windows o el driver Adobe PS, la pantalla muestra "Nuevo hardware encontrado". En ese caso, haga clic en Preguntarme más tarde.

152

- 3. En Windows 2000, haga clic en Inicio, señale Configuración y haga clic en Impresoras. A continuación, haga doble clic en el icono Agregar impresora.
 En Windows Vista, Vista x64, XP o XP x64, haga clic en Inicio, seleccione Impresoras y faxes y haga clic Agregar impresora en el menú Tareas de impresión.
- 4. Aparecerá el Asistente para agregar impresora. Haga clic en **Siguiente**.
- 5. Seleccione **Impresora local** y haga clic en **Siguiente**.

Nota:

No seleccione la casilla de verificación **Detectar e instalar mi impresora Plug and Play** automáticamente.

- 6. Seleccione **USB** como el puerto al que está conectada la impresora y haga clic en **Siguiente**.
- 7. Haga clic en **Utilizar disco** y especifique la siguiente ruta de acceso en el CD-ROM. Si su unidad de CD-ROM es D, la ruta será **D:\ADOBEPS\español\PS_SETUP**A continuación, haga clic en **Aceptar**.

Nota:

Escriba la letra correspondiente a la unidad que necesite su sistema.

- 8. Seleccione la impresora y haga clic en **Siguiente**.
- 9. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la instalación.
- 10. Cuando haya terminado la instalación, haga clic en **Finalizar**.

Instalación del driver de impresora PostScript para la interfaz de red

Consulte la sección siguiente correspondiente a su sistema operativo y siga las instrucciones para instalar el driver de impresora PostScript de la interfaz de red.

Nota:

- Antes de instalar el driver de impresora, configure los ajustes de la red. Encontrará más información en la Guía de red que acompaña a la impresora.
- Desactive todos los programas antivirus antes de instalar el software de la impresora.

Para usuarios de Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000

- 1. Asegúrese de que la impresora esté encendida. Inserte el CD-ROM del software de la impresora en la unidad de CD-ROM.
- 2. En Windows Vista, Vista x64, XP o XP x64, haga Inicio, seleccione Impresoras y faxes y haga clic en Agregar una impresora en el menú Tareas de impresión. En Windows 2000, haga clic en Inicio, seleccione Configuración y haga clic en Impresoras. Después, haga doble clic en el icono Agregar impresora.
- 3. Aparecerá el Asistente para agregar impresora. Haga clic en **Siguiente**.
- 4. Seleccione Impresora local y haga clic en Siguiente.

Nota:

No seleccione la casilla de verificación **Detectar e instalar mi impresora Plug and Play** automáticamente.

- 5. Seleccione la casilla de verificación **Crear nuevo puerto y seleccione Puerto estándar TCP/IP** de la lista desplegable. Haga clic en **Siguiente**.
- 6. Haga clic en **Siguiente** para continuar.
- 7. Especifique la dirección IP, el nombre del puerto y haga clic en **Siguiente**.
- 8. Haga clic en **Finalizar**.
- 9. Haga clic en **Utilizar disco** en el Asistente para agregar impresoras y especifique la siguiente ruta de acceso en el CD-ROM. Si su unidad de CD-ROM es D:, la ruta de acceso será **D:\ADOBEPS\español\PS_SETUP**. A continuación, haga clic en **Aceptar**.

Nota:

Escriba la letra correspondiente a la unidad que necesite su sistema.

10. Seleccione la impresora y haga clic en **Siguiente**.

- 11. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la instalación.
- 12. Cuando haya terminado la instalación, haga clic en **Finalizar**.

Cómo acceder al driver de impresora PostScript

Puede acceder al driver de impresora PostScript directamente desde cualquier aplicación, desde su sistema operativo Windows.

Los ajustes de impresora configurados desde muchas aplicaciones de Windows tienen prioridad sobre los configurados en el driver de impresora cuando se accede a éste desde el sistema operativo. Por lo tanto, para garantizar el resultado deseado, es recomendable acceder al driver de impresora desde la aplicación.

Desde la aplicación

Para acceder al driver de impresora, haga clic en la opción **Imprimir** o **Configurar página** del menú Archivo. También tiene que hacer clic en **Configurar**, **Opciones**, **Propiedades**, o una combinación de dichos botones.

Para usuarios de Windows Vista o Vista x64

Para acceder al driver de impresora, haga clic en **[a] Iniciar**, a continuación en **Panel de control** y finalmente haga doble clic en **Impresoras**.

En Windows XP o XP x64

Para acceder al controlador de impresora, haga clic en **Inicio**, en **Impresoras y faxes** y luego en **Impresoras**. Haga clic, con el botón secundario, en el icono de su impresora y luego haga clic en **Preferencias de impresión**.

En Windows 2000

Para abrir el controlador de impresora, haga clic en **Inicio**, señale **Configuración** y haga clic en **Impresoras**. Haga clic, con el botón secundario, en el icono de su impresora y luego haga clic en **Preferencias de impresión**.

Cambios en los ajustes de la impresora de PostScript

Puede cambiar los ajustes de la impresora de PostScript en el driver de impresora PostScript. Puede consultar la Ayuda en línea relativa a los ajustes del driver de impresora.

Uso de la Ayuda en línea

Si desea ayuda sobre una opción concreta, haga clic en el icono "?", situado en la esquina superior derecha de la barra de título del cuadro de diálogo, y haga clic en el nombre del ajuste del que desea obtener información. Aparecerá una explicación del ajuste y sus opciones.

Uso de AppleTalk en Windows 2000

Use los siguientes ajustes si su equipo ejecuta Windows 2000 y la impresora está conectada a través de una interfaz de red con el protocolo AppleTalk:

- ☐ Utilice SelecType para configurar el ajuste Modo de emulación-elemento Red como **PS3**. Con el ajuste predeterminado **Automático** se imprimirá una página más, innecesaria.
- □ En la ficha Configuración de dispositivo del cuadro de diálogo Propiedades de la impresora, compruebe que los ajustes Enviar CTRL+D antes de cada trabajo y Enviar CTRL+D después de cada trabajo estén configurados como No.
- ☐ El TBCP (Protocolo de comunicaciones binarias con referencia) no se puede utilizar como ajuste de **Protocolo de salida**.
- ☐ En la hoja **Ajustes del trabajo** del cuadro de diálogo Propiedades de la impresora, desactive la casilla de verificación **Gestión del trabajo activado**.

Utilización del driver de impresora Adobe PostScript con Macintosh

Instalación del controlador PostScript de impresora

Siga estos pasos para instalar el driver de impresora PostScript.

Nota:

Antes de instalar el driver de impresora, cierre todas las aplicaciones de Macintosh.

En Mac OS X

Nota:

Compruebe que ni la **Utilidad Configuración Impresoras**(en Mac OS X 10.3 y 10.4) ni el **Centro de Impresión** (en Mac OS X 10.2) están abiertos.

- 1. Inserte el CD-ROM del software de la impresora en la unidad de CD-ROM.
- 2. Haga doble clic en el icono del CD-ROM.
- 3. Haga doble clic en **Mac OS X** y doble clic en **Instalador de PS**.

Nota:

En Mac OS X 10,2, si aparece la ventana Autenticando, escriba el nombre de usuario y la contraseña de un administrador.

- 4. En la pantalla Instalar software PostScript EPSON que aparece, haga clic en **Continuar** y siga las instrucciones de la pantalla.
- 5. Instalación simple se mostrará en la pantalla. Haga clic en Instalar.

Nota:

En Mac OS X 10.3 y 10.4, si aparece la ventana Autenticar, escriba el nombre de usuario y la contraseña de un administrador.

6. Cuando haya terminado la instalación, haga clic en **Cerrar**.

Selección de la impresora

Después de instalar el driver de impresora PostScript 3, tendrá que seleccionar la impresora.

Selección de una impresora en un entorno de red

Si la impresora está conectada a través de la interfaz Ethernet o de una tarjeta de red opcional.

En Mac OS X

Siga estos pasos para seleccionar la impresora.

Nota:

- □ No puede utilizar FireWire para conectar la impresora en el modo PostScript 3. Aunque **EPSON FireWire** aparezca en la lista emergente de interfaces, no se puede utilizar con el driver de impresora PostScript 3.
- ☐ Si la impresora está conectada mediante USB, Impresión IP o Bonjour (Rendezvous), tiene que configurar manualmente los accesorios opcionales instalados. Si la impresora está conectada mediante AppleTalk, el software de la impresora configura los ajustes automáticamente.
- ☐ Especifique el formato de datos ASCII en la aplicación.
- 1. Abra la carpeta **Aplicaciones** y la carpeta **Utilidades** y a continuación haga doble clic en **Utilidad Configuración Impresoras** (en Mac OS X 10.3 y 10.4) o **Centro de Impresión** (en Mac OS X 10.2).

Aparecerá la ventana con la lista de impresoras.

- 2. En la ventana de la lista de impresoras, haga clic en **Añadir**.
- 3. Seleccione el protocolo o la interfaz utilizada en la lista emergente.

Nota para los usuarios de Appletalk:

Compruebe que ha seleccionado **AppleTalk**. No seleccione **EPSON AppleTalk** porque no es compatible con un controlador PostScript 3 de impresora.

Nota para los usuarios de Impresión IP:

- ☐ Compruebe que ha seleccionado *Impresión IP*. No seleccione *EPSON TCP/IP* porque no es compatible con un controlador PostScript 3 de impresora.
- Después de seleccionar **Impresión IP**, introduzca la dirección IP de la impresora, a continuación seleccione la casilla de verificación **Usar cola predeterminada en el servidor**.

Nota para los usuarios de USB:

Compruebe que ha seleccionado **USB**. No seleccione **EPSON USB** porque no es compatible con un controlador PostScript 3 de impresora.

4. Siga las instrucciones correspondientes más abajo para seleccionar su impresora:

AppleTalk

Seleccione el nombre de su impresora en la lista Nombre, y después elija **Auto selección** en la lista Modelo de impresora.

Impresión IP

Seleccione **Epson** en la lista Nombre y luego seleccione su impresora en la lista Modelo de impresora.

USB

Seleccione su impresora de la lista Nombre y luego seleccione su impresora en la lista Modelo de impresora.

Nota para los usuarios de Mac OS X 10.3 y 10.4:

Si no está instalado el driver ESC/Page, el modelo de su impresora se seleccionará de manera automática en la lista Modelo impresora cuando la seleccione en la lista Nombre mientras la impresora esté encendida.

Bonjour (Rendezvous)

Seleccione su impresora, el nombre de impresora se busca en **Postcript** de la lista Nombre. El modelo de su impresora se seleccionará automáticamente en la lista Modelo impresora.

Nota para los usuarios de USB (Mac OS X 10.2) o Bonjour (Rendezvous):

Si el modelo de su impresora no se selecciona automáticamente en la lista Modelo impresora, tendrá que volver a instalar el driver de impresora PostScript. Consulte "Instalación del controlador PostScript de impresora" en la página 157.

5. Haga clic en **Añadir**.

Nota para los usuarios de Impresión IP, USB o Bonjour (Rendezvous):

Seleccione su impresora en la lista Impresora y luego la opción **Mostrar información** del menú Impresoras. Aparecerá el cuadro de diálogo Información de impresora. Seleccione **Opciones instalables** en la lista desplegable y configure los ajustes necesarios.

6. Compruebe que su impresora figura en la lista de impresoras. A continuación, cierre la **Utilidad Configuración Impresoras** (en Mac OS X 10.3 y 10.4) o el **Centro de Impresión** (en Mac OS X 10.2).

Cómo acceder al driver de impresora PostScript

Para controlar la impresora y cambiar los ajustes, use el driver de impresora. El driver permite configurar fácilmente todos los ajustes de impresión, incluidos el origen, el tamaño y la orientación del papel.

En Mac OS X

Para acceder al driver de impresora PostScript, registre su impresora en la **Utilidad Configuración Impresoras** (en Mac OS X 10.3 y 10.4) o en el **Centro de Impresión** (en Mac OS X 10.2), haga clic en **Imprimir** en el menú Archivo de cualquier aplicación y seleccione después su impresora.

Cambios en los ajustes de la impresora de PostScript

Puede cambiar los ajustes de la impresora de PostScript en el driver de impresora PostScript. Puede consultar los globos de ayuda relativos a los ajustes del driver de impresora.

Uso de los globos de ayuda

Siga estos pasos para utilizar los globos de ayuda.

- 1. Haga clic en el menú Ayuda y seleccione Mostrar globos.
- 2. Coloque el cursor sobre el elemento sobre del que desee obtener ayuda. La información sobre ese elemento se mostrará dentro de un globo o bocadillo.

Cambio de los ajustes de configuración de la impresora

Puede cambiar o actualizar los ajustes de configuración de la impresora de acuerdo con los accesorios opcionales instalados.

Nota para los usuarios de Mac OS X:

Si la resolución seleccionada es **Súper**, no se podrán utilizar las siguientes funciones del driver de impresora.

Modelo de color: RGB

Pantalla: Auto (Degradados), Auto (Definición), Aumentar Definición, Aumentar

Degradados

Modelo de color

RGB:

Vivo, Foto

RITech: On

En Mac OS X

Siga estos pasos para cambiar los ajustes.

- 1. Abra el driver de impresora. Aparecerá la ventana con la lista de impresoras.
- 2. Seleccione la impresora en la lista.
- 3. Seleccione la opción **Información de impresora** del menú Impresoras. Aparecerá el cuadro de diálogo Información de impresora.
- 4. Modifique los ajustes que desee y cierre el cuadro de diálogo.

5.	Cierre la Utilidad Configuración Impresoras (en Mac OS X $10.3~y~10.4$) o el Centro de Impresión (en Mac OS X 10.2).

Capítulo 7

Uso del driver PCL6/PCL5 de impresora

Acerca del modo PCL

Requisitos de hardware

La impresora debe cumplir los siguientes requisitos de hardware para poder utilizar el driver PCL6/PCL5 de impresora.

A continuación, se indican los requisitos de memoria para utilizar el driver PCL6/PCL5 de impresora. Instale más módulos de memoria opcionales en la impresora si no tiene instalada la cantidad de memoria mínima necesaria para la impresión.

Memoria mínima	Memoria recomendada
128 MB* (para un trabajo de impresión sencillo a 600 ppp)	256 MB* o más

^{*} Es posible que no se pueda imprimir con esa cantidad de memoria, en función del trabajo que se imprima.

Requisitos del sistema

El ordenador debe cumplir los siguientes requisitos de sistema para poder utilizar el driver PCL6/PCL5 de impresora.

Para utilizar el driver PCL6/PCL5 de impresora, el equipo debe ejecutar Microsoft Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2003, Server 2003 x64 o tener instalado Windows 2000 Service Pack 3 o posterior.

Para Windows Vista

	Mínimo	Recomendado
Equipo	IBM serie PC o IBM compatible con CPU PentiumIII 800 MHz o superior	IBM serie PC o IBM compatible con CPU PentiumIII 1 GHz o superior
Disco duro de 10 a 25 MB libres (para instalar el driver)		
Memoria	512 MB	512 MB

Pantalla	Compatible con Super VGA	DirectX 9 con 32 MB de memoria de gráficos o
		más

Para Windows Vista x64

	Mínimo	Recomendado
Equipo	IBM serie PC o IBM compatible con Intel EM64T o AMD/64 CPU	IBM serie PC o IBM compatible con Intel EM64T o AMD/64 CPU
Disco duro	de 10 a 25 MB libres (para instalar el driver)	
Memoria	512 MB 512 MB	
Pantalla	Compatible con Super VGA	DirectX 9 con 32 MB de memoria de gráficos o más

Para Windows XP y 2000

	Mínimo	Recomendado
Equipo	IBM serie PC o IBM compatible con CPU Pentium o superior	IBM serie PC o IBM compatible con CPU Pentium II o superior
Disco duro de 10 a 25 MB libres (para instalar el driver)		
Memoria	128 MB (256 MB para Server 2003)	256 MB
Pantalla	Super VGA que admite 640 × 480	Super VGA que admite 800 × 600 o más

Para Windows XP x64 o 2003 Server x64

	Mínimo	Recomendado
Equipo	IBM serie PC o IBM compatible con Intel EM64T o AMD/64 CPU	
Disco duro	de 10 a 25 MB libres (para instalar el driver)	
Memoria	256 MB	512 MB
Pantalla	Super VGA que admite 640 × 480	Super VGA que admite 800 × 600 o más

Uso del driver PCL6/PCL5 de impresora

Para imprimir en el modo PCL es necesario instalar el driver de impresora. Consulte el centro de atención al cliente de su lugar de residencia para obtener información acerca de cómo conseguir el driver de impresora.

Nota:

El driver PCL6/PCL5 de impresora y EPSON Status Monitor no pueden utilizarse a la vez.

Capítulo 8

Uso del panel de control

Uso de los menús del panel de control

Con el panel de control de la impresora, puede acceder a varios menús que permiten comprobar el estado de los consumibles, imprimir hojas de estado y configurar ajustes de la impresora. En esta sección se describe el uso de los menús del panel de control y cuándo corresponde configurar ajustes de la impresora con el panel de control.

Cuándo configurar ajustes con el panel de control

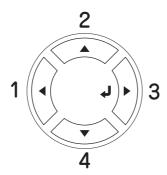
En general, los ajustes de la impresora se pueden configurar con el controlador de impresora y no es necesario hacerlo con el panel de control. De hecho, los ajustes del driver de impresora anulan los realizados con el panel de control, por lo que es preferible utilizar los menús del panel de control sólo para configurar ajustes que no se puedan definir en el software o en el driver de impresora, como es el caso de los siguientes:

- ☐ Cambio de los modos de emulación y selección del modo IES (del inglés Intelligent Emulation Switching, Conmutación de emulación inteligente)
- ☐ Especificación de un canal y configuración de la interfaz
- ☐ Elección del tamaño del búfer de memoria utilizado para recibir datos

Cómo acceder a los menús del panel de control

Para una descripción completa de las opciones y los ajustes disponibles en los menús del panel de control, consulte "Menús del panel de control" en la página 165.

1. Pulse el botón 🖟 **Enter (Intro)** para acceder a los menús del panel de control.



- 2. Utilice los botones ▲ Up (Arriba) y ▼ Down (Abajo) para desplazarse por los menús.
- 3. Pulse el botón (Enter (Intro) para ver las opciones de un menú. En función del menú, el panel LCD muestra un ítem y el ajuste actual separados (YYYYY=ZZZZ) o sólo una opción (YYYYY).
- 4. Utilice los botones ▲ Up (Arriba) y ▼ Down (Abajo) para desplazarse por las opciones o pulse el botón ◀ Back (Atrás) para volver al nivel anterior.
- 5. Pulse el botón (Enter (Intro)) para ejecutar la operación indicada por una opción (la impresión de una hoja de status o el reinicio de la impresora, por ejemplo) o para ver los ajustes disponibles para una opción (por ejemplo, tamaños de papel o modos de emulación).

Use los botones ▲ **Arriba** y ▼ **Abajo** para desplazarse por los ajustes disponibles. Para seleccionar un ajuste y regresar al nivel anterior, pulse el botón ﴿ **Intro**. Pulse el botón ◀ **Back** (**Atrás**) para volver al nivel anterior sin cambiar el ajuste.

Nota:

Para activar algunos ajustes, es necesario apagar y volver a encender la impresora. Si desea más detalles, consulte "Menús del panel de control" en la página 165.

6. Pulse el botón ௱ெட்டுட்் செற்டுற்டு № para salir de los menús del panel de control.

Menús del panel de control

Pulse los botones ▲ Up (Arriba) y ▼ Down (Abajo) para desplazarse por los menús. Los menús y las opciones de menú aparecen en el orden que se muestra a continuación.

Nota:

Algunos menús y opciones sólo aparecen cuando está instalado un dispositivo opcional determinado o cuando se ha configurado un determinado ajuste.

MENÚ INFORMACIÓN

En este menú se puede comprobar la vida útil de los consumibles como, por ejemplo, los cartuchos de tóner. También se pueden imprimir hojas de estado y hojas de muestra que indican la configuración actual de la impresora, las fuentes disponibles y un breve resumen de las funciones disponibles.

Pulse el botón 化分型 中 d o 化 para seleccionar un ítem. Pulse el botón 分 Enter (Intro) para imprimir una hoja o muestra de la fuente.

Opción	Ajustes (en negrita el predeterminado)
Hoja de Status	-
Hoja revisión tóner	-
Lista ReservarTrab.*1	-
Hoja de status de red ^{*2}	-
HjStatus I/F USBExt*3	-
Hoja Status PS3	-
Lista Fuentes PS3	-
Lista Fuentes PCL	-
Lista Fuentes ESCP2	-
Lista Fuentes FX	-
Lista Fuentes 1239X	-
Tóner Cian (C) / Magenta (M) / Amarillo (A) / Negro (N)	E*****F (vacía******llena)
Transferencia	E*****F (vacía******llena)
Unidad fusora	E*****F (vacía******llena)
Total pág.	De 0 a 99999999
Pág. color	De 0 a 99999999
Páginas ByN	De 0 a 99999999

^{*1} Disponible únicamente cuando los trabajos se almacenan mediante la función Impresión Rápida de Trabajos.

Hoja de Status

Imprime una hoja con información sobre los ajustes actuales de la impresora y los accesorios opcionales instalados. Esta hoja puede ser útil para confirmar si los accesorios se han instalado correctamente.

 $^{^{*2}}$ Disponible únicamente cuando el ajuste I/F de red del menú Red está configurado como Activado.

^{3*} Disponible sólo cuando la impresora está conectada a un dispositivo USB compatible con D4 y se ha encendido cuando el ajuste I/F USB está configurado como 0n.

Hoja revisión tóner

Imprime una hoja que muestra los patrones de impresión con los cartuchos de tóner instalados actualmente.

Lista ReservarTrab.

Imprime una lista de los trabajos de impresión almacenados en la memoria de la impresora.

Hoja Status de Red

Imprime una hoja con información acerca del estado de la red.

HjStatus I/F USBExt

Imprime una hoja con información del estado de la interfaz USB.

Hoja Status PS3

Imprime una hoja que muestra información acerca del modo PS3, como, por ejemplo, la versión de PS3.

Lista Fuentes PS3 Lista Fuentes PCL Lista Fuentes ESCP2, Lista Fuentes FX, Lista Fuentes I239X

Imprime una muestra de las fuentes disponibles para la emulación de impresora seleccionada.

Tóner Cian(C)/Tóner Magenta(M)/Tóner Amarillo(Y)/Tóner Negro(K)/Transfer/Fuser

Indica la vida útil de los consumibles como se muestra a continuación:

E*****F (vacío******11 eno)	(de 100 a 83%)
E***** F (vacío*****lle no)	(de 83 a 66%)
E**** F (vacío****llen o)	(de 66 a 50%)
E*** F (vacío***lleno)	(de 50 a 33%)
E** F(vacío **lleno)	(de 33 a 16%)

E* F (vacío*lleno)	(de 16 a 0%)
E F	(0%)

Si se utiliza un cartucho de tóner no original, se muestra "?" en lugar del indicador de tóner restante.

Total pág.

Muestra el número total de páginas impresas por la impresora.

Pág. color

Muestra el número total de páginas impresas a color por la impresora.

Páginas ByN

Muestra el número total de páginas impresas en blanco y negro por la impresora.

MENÚ BANDEJA

Este menú permite especificar el tamaño y tipo de papel de la bandeja MF (de alimentación manual). Si accede a este menú, podrá comprobar el tamaño del papel cargado en ese momento en las bandejas de papel inferiores.

El ajuste de tipo de papel de este menú puede definirse también desde el driver de impresora. Los ajustes que configure en el driver de impresora anulan estos ajustes, por lo que es preferible definir los ajustes desde el driver siempre que sea posible.

Opción	Ajustes (en negrita el predeterminado)
Tamaño Band. MF	A4 ^{*1} , A5, B5, L1 ^{*1} , HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, DL, C5, IB5
Tmño bandeja1/Tmño bandeja2 ^{*2}	A4, A5, B5, LT, LGL, GLG, EXE
Tipo MF	Normal , SemiGrs, Preimpre., Encabez., Reciclado, Color, Transparencia, Etiqueta
Tipo bandeja1/Tipo bandeja2 ^{*2}	Normal, SemiGrs, Preimpre., Encabez., Reciclado, Color

^{*}1 Los ajustes por defecto variarán en función del país donde se adquiera la impresora.

Tamaño Band. MF

Seleccione el tamaño de papel en este menú.

 $^{^{\}star2}$ Sólo está disponible cuando está instalada la bandeja de papel opcional.

Tmño bandeja1/Tmño bandeja2

Muestra el tamaño del papel cargado en las bandejas inferiores estándar y opcionales.

Tipo MF

Permite definir el tipo de papel cargado en la bandeja MF.

Tipo bandeja1/Tipo bandeja2

Permite seleccionar el tipo de papel cargado en las bandejas inferiores estándar y opcionales.

MENÚ EMULACIÓN

Utilice este menú para seleccionar el modo de emulación de la impresora. Puede especificar diferentes emulaciones para cada interfaz; en otras palabras, para cada equipo al que conecte la impresora. Como cada modo de emulación tiene sus opciones específicas; configure los ajustes en el menú ESCP2, FX o I239X, según sea necesario. Los ajustes que puede elegir son los mismos para todas las interfaces.

Opción	Ajustes (en negrita el predeterminado)
USB	Auto, ESCP2, FX, I239X, PS3, PCL
RED	Auto, ESCP2, FX, I239X, PS3, PCL

MENÚ IMPRESIÓN

Este menú permite configurar los ajustes de impresión estándar tales como el tamaño de la página y la orientación, cuando imprima desde una aplicación o un sistema operativo incompatible con el controlador de impresora. Asegúrese de utilizar el driver de impresora para definir estos ajustes siempre que pueda, porque los ajustes que se configuran desde el equipo los anulan siempre.

Opción	Ajustes (en negrita el predeterminado)
Tamaño Papel	A4 *1, A5, B5, LT *1, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, DL, C5, IB5, CTM*2
Ancho A4*3	Off, On
Orientación	Vert., Horiz.
Resolución	300, 600 , 1200
RITech	On, Off
Ahorro Tóner	Off, On
Imagen Óptima ^{*4}	Auto , Off, On
Marg.Sup.	-99,0 0,0 99,0 mm en incrementos de 0,5
Marg. izqdo.	-99,0 0,0 99,0 mm en incrementos de 0,5
Margen sup. D	-99,0 0,0 99,0 mm en incrementos de 0,5
Margen izq. D	-99,0 0,0 99,0 mm en incrementos de 0,5

^{*1} Los ajustes por defecto variarán en función del país donde se adquiera la impresora.

Tamaño Papel

Permite especificar el tamaño de papel.

Ancho A4

Si se selecciona On, los márgenes izquierdo y derecho disminuyen de 4 a 3,4 mm.

Orientación

Permite especificar si la página se imprime con orientación vertical u horizontal.

Resolución

Permite especificar la resolución de la impresión.

 $^{^{*2}}$ El tamaño personalizado de papel es de 76,2 \times 98,4 mm como mínimo y de 220 \times 355,6 mm como máximo, pero EPSON recomienda la impresión en papel cuya anchura no supere los 215,9 mm.

^{*3} No disponible en el modo PS3.

^{*4} No disponible en los modos PS3 ni PCL.

RITech

Si se activa RITech, se obtienen líneas, texto y gráficos más suaves y llamativos.

Ahorro Tóner

Cuando se selecciona este ajuste, la impresora ahorra tóner al sustituir el negro por un matiz gris en los caracteres. Los caracteres se perfilan completamente con negro en los bordes derecho e inferior.

Imagen Óptima

Cuando esté modo está activado, se reduce la calidad de los gráficos. Reduce la cantidad de datos gráficos cuando los datos llegan al límite de la memoria, lo que permite imprimir documentos complejos.

Marg.Sup.

Permite definir ajustes precisos en la posición de impresión vertical de la página.



Precaución:

Compruebe que la imagen impresa no sobresalga del borde del papel. Si lo hace, la impresora podría estropearse.

Margen Izqdo

Permite definir ajustes precisos en la posición de impresión horizontal de la página. Esto resulta útil para realizar ajustes precisos.



Precaución:

Compruebe que la imagen impresa no sobresalga del borde del papel. Si lo hace, la impresora podría estropearse.

Margen sup. D

Ajusta la posición de impresión vertical en el reverso del papel cuando se imprime por las dos caras. Utilice esta opción si la copia impresa en el reverso no está donde se esperaba.

Margen izq. D

Ajusta la posición de impresión horizontal en el reverso del papel cuando se imprime por las dos caras. Utilice esta opción si la copia impresa en el reverso no está donde se esperaba.

MENÚ SETUP

Este menú permite definir varios ajustes básicos de configuración relacionados con el origen del papel, los modos de alimentación y la solución de errores. También sirve para seleccionar el idioma del panel LCD.

Opción	Ajustes (en negrita el predeterminado)
Idioma	English, Français, Deutsch, Italiano, ESPAÑOL, SVENSKA, Dansk, Nederlands, SUOMI, Português, Norsk, CATALÀ, РУССКИЙ, 中文, 繁體中文, 한국머
Tiempo para reposo	5, 15, 30 , 60, 120 min
Time Out	De 0, 5 a 60 a 300, a incrementos de 1
Origen de papel	Auto , MF, Bandeja 1, Bandeja 2 ^{*1}
Modo MF	Normal, Último
Al. Manual	Desactivado , 1º pág, Cada Página
Copias	De 1 a 999
Dúplex ^{*2 *3}	Off, On
Posición*2 *3	Vertical, Apaisado
Primera Página ^{*2 *3}	Delante , Detrás
Tipo de papel	Normal, Semigrueso, Grueso, Extragrueso, Transparencia, Calidad
Cara hoja	Delante , Detrás
Sin Pág. Blanco ^{*4}	Off, On
Auto FF*4	Off, On
Ignorar Tamaño	Off, On
Auto Continuar	Off, On
Protección pág.*4	Auto, On
Convertir a B y N*5	On, Off
Contraste LCD	De 0 a 7 a 15
Disco de RAM ^{*6}	Desactivado, Normal, Máximo

^{*1} Sólo está disponible cuando está instalada la bandeja de papel opcional.

^{*2} Disponible sólo para modelos con la unidad dúplex.

^{*3} Sólo está disponible para papel de estos tamaños: A4, A5, B5, LT, LGL, EXE o GLG.

^{*4} Disponible sólo para los modos ESC/Page, ESC/P2, FX o 1239X.

^{*5} Tras haber cambiado este ajuste, la impresora se reiniciará de forma automática y se aplicará el nuevo ajuste.

^{*6} Después de cambiar esta opción, el valor se establece después de un reinicio o cuando se vuelva a encender la impresora.

Idioma

Especifica el idioma del panel LCD y en el que se imprime la hoja de status.

Tiempo para reposo

Permite especificar cuánto tiempo esperará la impresora para entrar en el modo de reposo cuando no se toque ningún botón.

Time Out

Es el tiempo (expresado en segundos) de inactividad que espera la impresora antes de cambiar de interfaz automáticamente. Es el tiempo transcurrido desde que no se recibe ningún dato de una interfaz hasta que se cambia de interfaz. Si la impresora tiene un trabajo de impresión cuando cambia de interfaz, el trabajo se imprimirá.

Origen de papel

Especifica si el papel entra en la impresora desde la bandeja MF, desde la unidad de bandeja de papel estándar o desde la unidad de bandeja de papel opcional.

Si selecciona Auto, el papel se alimentará desde la fuente de papel que contenga el papel del tamaño seleccionado en el ajuste de Tamaño de Papel.

Si está seleccionado el tamaño de sobre (DL, C5 o IB5) como ajuste de Tamaño Página, el papel siempre se alimentará desde la bandeja MF. Si selecciona Grueso, Extragrueso o Transpar. como ajuste de Tipo papel, el papel siempre se alimentará desde la bandeja MF.

Modo MF

Este ajuste determina si la bandeja MF tiene mayor o menor prioridad cuando **Auto** está seleccionado en el ajuste Origen de Papel del driver de impresora. Si selecciona Mormal como Modo MF, la bandeja MF tendrá más prioridad como origen de papel. Si selecciona último, la bandeja MF tendrá menos prioridad.

Al. Manual

Permite seleccionar el modo de alimentación manual para la bandeja MF.

Copias

Designa el número de copias que se van a imprimir, desde 1 hasta 999.

Dúplex

Activa o desactiva la impresión dúplex. Le permite imprimir en las dos caras del papel.

Encuaderna

Permite especificar la posición de encuadernación.

Primera Pág.

Especifica si la impresión empieza desde el anverso o el reverso de la página.

Tipo de papel

Especifica el tipo de papel que se usará para imprimir. La impresora adapta la velocidad de impresión a este ajuste. La velocidad de impresión se reduce cuando está seleccionado Satinado, Extra Grueso o Transparencia.

Cara hoja

Seleccione Delante cuando imprima en la parte delantera del papel normal (papel**Normal**), semigrueso (**Semigrueso**) o grueso (**Grueso**).

Seleccione Detrás cuando imprima en la parte trasera del papel normal (papelNormal (Detrás)), semigrueso (Semigrueso (Detrás)) o grueso (Grueso (Detrás)).

Sin Pág. Blanco

Permite saltar las páginas en blanco durante la impresión. Este ajuste está disponible cuando se imprime en modo ESC/Page, ESCP2, FX o I239X.

Auto FF

Especifica si se expulsa o no el papel cuando se alcanza el límite especificado en el ajuste Time Out. El valor predeterminado es Off: el papel no se expulsa cuando se supera el tiempo de espera.

Ignorar Tamaño

Si quiere ignorar un error de tamaño de papel, seleccione Activado. Si activa esta opción, la impresora seguirá imprimiendo incluso si el tamaño de la imagen excede el área imprimible para el tamaño de papel especificado. Esto puede causar manchas porque el tóner no se transfiera al papel correctamente. Si esta opción está desactivada, la impresora dejará de imprimir si se produce un error de tamaño de papel.

Auto Continuar

Si se activa este ajuste, la impresora continuará imprimiendo automáticamente tras un cierto período de tiempo cuando se produzca uno de los errores siguientes: Selec Pap., Impresión Rebasada o Memoria Overflow. Cuando esta opción está desactivada, debe pulsar el botón O **Start/Stop (Iniciar/Parar)** para reanudar la impresión.

Protección Pág

Asigna memoria adicional a la impresora para la impresión de datos, en vez de recibirlos. Active este ajuste si imprime una página muy compleja. Si durante la impresión aparece un mensaje de error Impresión rebasada en el panel LCD, active este ajuste y vuelva a imprimir los datos. Esto reduce la cantidad de memoria que se reserva para procesar datos, por lo que el equipo puede tardar más en enviar el trabajo de impresión, pero también permite imprimir trabajos complejos. El ajuste Protección Pág normalmente resulta más útil cuando se ha seleccionado Auto. Tendrá que aumentar la memoria de la impresora si se continúan produciendo errores de memoria.

Nota:

Si se cambia el ajuste Protección Pág, se volverá a configurar la memoria de la impresora, lo que hace que las fuentes descargadas se borren.

Convertir a B y N

Si este elemento está configurado como On y los cartuchos de tóner de color se encuentran al final de su vida útil cuando la impresora recibe un trabajo, puede imprimir los datos de color en el modo blanco y negro pulsando el botón O **Iniciar/Detener**.

Contraste LCD

Ajusta el contraste del panel LCD. Utilice los botones ▲ Up (Arriba) y ▼ Down (Abajo) para establecer el contraste entre ② (contraste más bajo) y 15 (contraste más alto.)

Disco de RAM

Especifica el tamaño de disco de RAM que se encuentra disponible para la función Guardar trabajos. Si selecciona Máximo, toda la capacidad adicional del disco de RAM puede utilizarse para el almacenamiento. Si selecciona Mormal, el 50 por ciento de la capacidad adicional del disco de RAM puede utilizarse para el almacenamiento. Si selecciona Máximo o Normal pero el disco de RAM opcional no está instalado, se utilizan 16 MB de la capacidad del disco de RAM para el almacenamiento. Si selecciona Desactivado, el disco de RAM no puede usarse para guardar trabajos.

MENÚ REGISTRO COLOR

Este menú le permite configurar ajustes de registro de colores.

Opción	Ajustes (en negrita el predeterminado)
AjustRegistrcolor	-

AjustRegistrcolor

Ajusta de forma automática la posición de registro de cada color respecto al negro.

MENÚ REINICIAR

Este menú permite cancelar la impresión y reiniciar los ajustes de la impresora.

Borrar Aviso

Borra todos los mensajes de advertencia que muestran errores excepto los procedentes de productos consumibles o piezas que es necesario cambiar.

Borrar Todos Avisos

Borra todos los mensajes de aviso que aparecen en el panel LCD.

Reiniciar

Detiene la impresión y borra el trabajo actual que recibió de la interfaz activa. Quizá desee reiniciar la impresora cuando haya un problema con el propio trabajo de impresión y la impresora no pueda imprimir correctamente.

Reinicio Total

Detiene la impresión, borra la memoria de la impresora y restablece los valores predeterminados de los ajustes de la impresora. Se borrarán los trabajos de impresión recibidos de todas las interfaces.

Nota:

Si selecciona Reinicio Total, se borrarán los trabajos de impresión recibidos de todas las interfaces. Procure no interrumpir el trabajo de otra persona.

Iniciar SelecType

Recupera los valores predeterminados de los ajustes de los menús del panel de control.

MENÚ TRAB IMP.RÁP.

Este menú le permite imprimir o borrar trabajos de impresión que se han almacenado en la memoria de la impresora con la función Impresión Rápida de Trabajos (Reimprimir Trabajo y Verificar Trabajo) de la función Guardar Trabajos del driver de impresora. Encontrará instrucciones de uso de este menú en "Uso del menú Trabajo de impresión rápida" en la página 201.

MENÚ TRAB CONF.

Este menú permite imprimir o eliminar trabajos de impresión almacenados en la memoria de la impresora mediante la función Trabajo Confidencial de la función Guardar Trabajos del driver de impresora. Debe escribir la contraseña correcta para acceder a estos datos. Encontrará instrucciones de uso de este menú en "Uso del menú Trab Conf." en la página 202.

MENÚ USB

Estos ajustes controlan la comunicación entre la impresora y el ordenador cuando se usa una interfaz USB.

Opción	Ajustes (en negrita el predeterminado)
Interfaz USB *1	On, Off
Velocidad USB*1*2	Activado, FS
Obtener dirección IP*2*3	Panel, Auto, PING
IP*3*4*5	Entre 0.0.0.0 y 255.255.255
SM*3	Entre 0.0.0.0 y 255.255.255
GW ^{*3}	Entre 0.0.0.0 y 255.255.255
NetWare*3	On, Off
AppleTalk*3	On, Off
MS Network ^{*3}	On, Off
Bonjour*3	On, Off
Inic. I/F USB Ext*2*3	-
Tamaño Búfer*1*2	Nor., Máx., Mín.

^{*1} Después de cambiar esta opción, el valor se establece después de un reinicio o cuando se vuelva a encender la impresora. Aunque aparezca reflejado en la hoja de status y en la lectura EJL, en realidad el cambio se establece después de reiniciar o de volver a encender la impresora.

I/F USB

Permite activar o desactivar la interfaz USB.

^{*2} Disponible sólo cuando USB I/F está configurado como Activado.

^{*3} Disponible sólo cuando está conectado un dispositivo USB externo compatible con D4 El contenido de los ajustes depende de los ajustes del dispositivo USB externo.

^{*4} Si el ajuste Obtener di rección IP está configurado como Auto no se puede cambiar.

^{*5} Si el ajuste Obtener di rección IP se cambia desde el Panel o PING a Auto, los valores de los ajustes del panel se guardan. Después se vuelve a cambiar Auto por Panel o PING y se mostrarán los valores de ajuste guardados. El valor se establece en 192.168.192.168 si los ajustes no se han configurado con el panel.

Velocidad USB

Permite seleccionar el modo de funcionamiento de la interfaz USB. Se recomienda seleccionar HS. Seleccione FS si HS no funciona en su sistema informático.

Tamaño Buffer

Determina la cantidad de memoria que se usará para recibir datos e imprimirlos. Al seleccionar Máx., se asigna más memoria para los datos que se reciben. Si se selecciona Mín., se asigna más memoria para imprimir datos.

Nota:

- Para activar los ajustes Tamaño búfer, debe apagar la impresora durante más de 5 segundos y luego encenderla. O bien, puede ejecutar la opción Reiniciar todo, tal y como se explica en "MENÚ REINICIAR" en la página 176.
- Si se reinicia la impresora, se borrarán todos los trabajos de impresión. Compruebe que el indicador **Activa** no esté intermitente cuando reinicie la impresora.

MENÚ DE RED

Consulte la Guía de red para obtener más información sobre los ajustes.

MENÚ PCL

Estos ajustes están disponibles en el modo PCL

Opción	Ajustes (en negrita el predeterminado)
Fuentes	Residente, Download*1, ROM A
NúmeroFuentes	0 65535 (en función de los ajustes)
Paso*2	0,44 10,00 99,99 cpp a incrementos de 0,01 cpp
Tamaño ^{*2}	4,00 12,00 999,75 puntos a incrementos de 0,25 puntos
Symbol	IBM-US, Roman-8, Roman-9, ECM94-1, 8859-2 ISO, 8859-9 ISO, 8859-10ISO, 8859-15ISO, PcBlt775, IBM-DN, PcMultiling, PcE.Europe, PcTk437, PcEur858, Pc1004, WiAnsi, WiE.Europe, WiTurkish, WiBALT, DeskTop, PsText, VeInternati, VeUS, MsPublishin, Math-8, PsMath, VeMath, PiFont, Legal, UK, ANSI ASCII, Swedis2, Italian, Spanish, German, Norweg1, French2, Windows, McText, Hebrew7, 8859-8 ISO, Hebrew8, Arabic8, OCR A, OCR B, Pc866Cyr, Pc866Ukr, WinCyr, ISOCyr, Pc8Grk, Pc851Grk, WinGrk, ISOGrk, Greek8, Pc862Heb, Pc864Ara, HPWARA
Longitud	5 60/64 *3 128 líneas
Función CR	CR, CR+LF
Función LF	LF, CR+LF
Asignar Bandeja	4K , 5S, 4

^{*1} Sólo está disponible cuando hay fuentes descargadas disponibles.

Fuentes

Ajusta la fuente predeterminada.

NúmeroFuentes

Ajusta el número de fuente predeterminado para la fuente predeterminada. El número disponible varía en función de los ajustes que haya configurado.

Paso

Especifica el paso predeterminado de la fuente si ésta es escalable y de paso fijo. Puede seleccionar desde 0,44 hasta 99,99 cpp (caracteres por pulgada) en incrementos de 0,01 cpp. Esta opción puede no aparecer en función de los ajustes Fuentes o NúmeroFuentes.

^{*2} Según la fuente que se haya seleccionado.

^{*3} En función de si se ha seleccionado papel Carta (60) o A4 (64).

Tamaño

Especifica el tamaño predeterminado de la fuente si ésta es escalable y proporcional. Puede seleccionar desde 4.00 hasta 999.75 puntos, en incrementos de 0,25 puntos. Esta opción puede no aparecer en función de los ajustes Fuentes o NúmeroFuentes.

Symbol

Selecciona el juego de símbolos predeterminado. Si la fuente que se selecciona en Fuentes y NúmeroFuentes no está disponible en el nuevo ajuste Symbol, los ajustes Fuentes y NúmeroFuentes se sustituirán automáticamente por el valor predeterminado IBM-US.

Longitud

Selecciona el número de líneas para el tamaño del papel y la orientación seleccionados. Esto también produce un cambio de espaciado de líneas (VMI), y el valor de VMI nuevo se almacena en la impresora. Esto significa que los cambios posteriores en los ajustes Tamaño papel u Orientación producirán cambios en el valor Longitud a partir del VMI almacenado.

FuncCR RetornCarro, Func LF AvancLínea

Estas funciones se incluyen para los usuarios de determinados sistemas operativos tales como UNIX.

Asignar Bandeja

Cambia la asignación del comando de selección del origen del papel. Cuando se selecciona 4, los comandos se ajustan como compatibles con HP LaserJet 4. Cuando se selecciona 4K, los comandos se ajustan como compatibles con HP LaserJet 4000, 5000 y 8000. Cuando se selecciona 5S, los comandos se ajustan como compatibles con HP LaserJet 5S.

MENÚ PS3

Este menú le permite configurar ajustes que afectan a la impresora cuando está en modo PS3.

Opción	Ajustes (en negrita el predeterminado)
Hoja de Errores	Off, On
Coloración	Color, Mono
Protect. Imagen	Off, On
Binario*	Off, On
DetecciónTexto	Off, On
Tamaño de página PDF	Auto, A4, A5, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, DL, C5, IB5

^{*} Disponible sólo cuando está conectado a través de la interfaz de red.

Hoja de Errores

Cuando esté seleccionado Activado, la impresora imprimirá una hoja de errores si se produce un error en el modo PS3 o si la versión del archivo PDF que está intentado imprimir no es compatible.

Coloración

Permite elegir entre el modo de impresión a color y el de blanco y negro.

Protect. Imagen

La impresora utiliza la compresión de pérdida cuando está seleccionado Off. La impresora no utiliza la compresión de pérdida cuando está seleccionado Off. La compresión de pérdida se refiere a una técnica de compresión de datos en la que se pierde cierta cantidad de datos.

Binario

Permite especificar el formato de los datos. Seleccione On si los datos son binarios y Off si son datos ASCII.

Cuando se selecciona On, los archivos con formato PDF transferidos a través de la interfaz de red se pueden imprimir directamente.

Nota:

- ☐ Sólo se puede utilizar la opción Binario con una conexión de red.
- □ No hay que seleccionar Activado si se utiliza AppleTalk.

Para utilizar datos binarios, compruebe que su aplicación admita datos binarios y que los ajustes **Enviar CTRL-D antes de cada trabajo** y **Enviar CTRL-D después de cada trabajo** estén configurados como **No**.

Cuando este ajuste está Activado, no se puede utilizar el TBCP (Protocolo de comunicaciones binarias con referencia) en los ajustes del driver de impresora.

DetecciónTexto

Al seleccionar Activado, el archivo de texto se transforma en un archivo Postscript al imprimir. Este ajuste sólo está disponible cuando selecciona PS3 en el menú Emulación.

Tamaño de página PDF

Especifica el tamaño de papel cuando envía el directorio del archivo PDF desde un ordenador u otro tipo de dispositivo. Si está seleccionado Auto, el tamaño de papel se determina según el tamaño de la primera página que se ha imprimido.

MENÚ ESCP2

Este menú permite configurar ajustes que afectan a la impresora cuando está en modo de emulación ESCP2.

Opción	Ajustes (en negrita el predeterminado)
Fuentes	Courier, Prestige, Roman, Sans serif, Roman T, Orator S, Sans H, Script, OCR A, OCR B
Paso	10 , 12, 15 cpp, Prop.
Condensado	Off, On
Margen Sup	0,40 0,50 1,50 pulgadas en incrementos de 0,05 pulgadas
Texto	1 62/66* 81 líneas
TablaCG	PcUSA, Italic, PcMultilin, PcPortugue, PcCanFrenc, PcNordic, PcTurkish2, Pclcelandic, PcE.Europe, BpBRASCII, BpAbicomp, Roman-8, PcEur858, ISO Latin1, 8859-15ISO, PcSI437, PcTurkish1, 8859-9 ISO, Mazowia, CodeMJK, PcGk437, PcGk851, PcGk869, 8859-7 ISO, PcCy855, PcCy866, PcUkr866, PcLit771, Bulgarian, Hebrew7, Hebrew8, PcHe862, PcAr864, PcAr864Ara, PcAr720, PcLit774, Estonia, ISO Latin2, PcLat866
País	EE.UU. , Francia, Alemania, Reino Unido, Dinamarca, Suecia, Italia, España1, Japón, Noruega, Dinamarca2, España2, Am.Latina, Corea, Legal
CR auto.	On, Off
Auto LF	Off, On
Imagen de bits	Oscuro, Claro, Cód. barra
Carácter Cero	0 (o el carácter cero atravesado por una barra)

* En función de si se ha seleccionado papel Carta (62) o A4 (66).

Fuentes

Selecciona la fuente.

Paso

Selecciona el paso (el espaciado horizontal) de la fuente en paso fijo, medido en cpp (caracteres por pulgada). También puede elegir un espaciado proporcional.

Condensado

Activa o desactiva la impresión condensada.

Margen Sup

Establece la distancia desde el margen superior de la página hasta la línea base de la primera línea imprimible. La distancia se mide en pulgadas. Cuanto menor sea el valor, más cerca está la línea imprimible del margen superior.

Texto

Establece la longitud de la página en líneas. Para esta opción, se supone que una línea es 1 pica (1/6 de pulgada). Si cambia los ajustes Orientación, Tamaño Papel o Margen Sup, la longitud de la página recuperará automáticamente el valor predeterminado de cada tamaño de papel.

Tabla CG

Use la opción de tabla de generador de caracteres (CG) para seleccionar la tabla de caracteres gráficos o la tabla de cursiva. La tabla de gráficos contiene caracteres gráficos para líneas de impresión, esquinas, áreas sombreadas, caracteres internacionales, caracteres griegos y símbolos matemáticos. Si selecciona Italic, la mitad superior de la tabla de caracteres se define como caracteres de cursiva.

País

Use esta opción para seleccionar uno de los quince juegos de símbolos internacionales. Consulte en la *Guía de fuentes* las muestras de caracteres de los juegos de símbolos de cada país.

CR auto.

Especifica si la impresora realiza una operación de retorno de carro y avance de línea (CR-LF) cuando la posición de impresión sobrepase el margen derecho. Si selecciona Desactivado, la impresora no imprimirá los caracteres más allá del margen derecho y no terminará la línea hasta que reciba un carácter de retorno de carro. La mayoría de aplicaciones manejan esta función automáticamente.

Auto LF

Si se selecciona Off, la impresora no enviará un comando de avance de línea automático (LF) con cada retorno de carro (CR). Si se selecciona On, se enviará un comando de avance de línea con cada retorno de carro. Seleccione On si las líneas del texto se superponen.

Imagen de bits

La impresora puede emular el conjunto de densidades de gráficos que se han establecido con los comandos de la impresora. Si selecciona Oscuro, la densidad de la imagen de bits será alta; si selecciona Olaro, la densidad de imagen de bits será baja.

Si selecciona Cád. barra, la impresora convertirá las imágenes de bits en códigos de barras, para lo que llenará automáticamente los espacios vacíos verticales entre puntos. Esto produce líneas verticales continuas que se pueden leer con un lector de códigos de barras. Este modo reducirá el tamaño de la imagen que se imprime y también puede causar alguna distorsión cuando se impriman gráficos de imagen de bits.

Carácter Cero

Especifica si la impresora imprime un cero barrado o sin barra.

MENÚ FX

Este menú le permite configurar ajustes que afectan a la impresora cuando está en modo de emulación FX.

Opción	Ajustes (en negrita el predeterminado)
Fuentes	Courier, Prestige, Roman, Sans serif, Script, Orator S, OCR A, OCR B
Paso	10 , 12, 15 cpp, Prop.
Condensado	Off, On
Margen Sup	0,40 0,50 1,50 pulgadas en incrementos de 0,05 pulgadas
Texto	1 62/66* 81 líneas
TablaCG	PcUSA, Italic, PcMultilin, PcPortugue, PcCanFrenc, PcNordic, PcTurkish2, Pclcelandic, PcE.Europe, BpBRASCII, BpAbicomp, Roman-8, PcEur858, ISO Latin1, 8859-15ISO
País	EE.UU. , Francia, Alemania, Reino Unido, Dinamarca, Suecia, Italia, España1, Japón, Noruega, Dinamarca2, España2, Am.Latina
CR auto.	On, Off
Auto LF	Off, On
Imagen de bits	Oscuro, Claro, Cód. barra
Carácter Cero	0 (o el carácter cero atravesado por una barra)

^{*} En función de si se ha seleccionado papel Carta (62) o A4 (66).

Fuentes

Selecciona la fuente.

Paso

Selecciona el paso (el espaciado horizontal) de la fuente en paso fijo, medido en cpp (caracteres por pulgada). También puede elegir un espaciado proporcional.

Condensado

Activa o desactiva la impresión condensada.

Margen Sup

Establece la distancia desde el margen superior de la página hasta la línea base de la primera línea imprimible. La distancia se mide en pulgadas. Cuanto menor sea el valor, más cerca está la línea imprimible del margen superior.

Texto

Establece la longitud de la página en líneas. Para esta opción, se supone que una línea es 1 pica (1/6 de pulgada). Si cambia los ajustes Orientación, Tamaño Papel o Margen Sup, la longitud de la página recuperará automáticamente el valor predeterminado de cada tamaño de papel.

Tabla CG

Use la opción de tabla de generador de caracteres (CG) para seleccionar la tabla de caracteres gráficos o la tabla de cursiva. La tabla de gráficos contiene caracteres gráficos para líneas de impresión, esquinas, áreas sombreadas, caracteres internacionales, caracteres griegos y símbolos matemáticos. Si selecciona Italic, la mitad superior de la tabla de caracteres se define como caracteres de cursiva.

País

Use esta opción para seleccionar uno de los trece juegos de símbolos internacionales. Consulte en la *Guía de fuentes* las muestras de caracteres de los juegos de símbolos de cada país.

CR auto.

Especifica si la impresora realiza una operación de retorno de carro y avance de línea (CR-LF) cuando la posición de impresión sobrepase el margen derecho. Si selecciona Desactivado, la impresora no imprimirá los caracteres más allá del margen derecho y no terminará la línea hasta que reciba un carácter de retorno de carro. La mayoría de aplicaciones manejan esta función automáticamente.

Auto LF

Si se selecciona Off, la impresora no enviará un comando de avance de línea automático (LF) con cada retorno de carro (CR). Si se selecciona On, se enviará un comando de avance de línea con cada retorno de carro. Seleccione On si las líneas del texto se superponen.

Imagen de bits

La impresora puede emular el conjunto de densidades de gráficos que se han establecido con los comandos de la impresora. Si selecciona Oscuro, la densidad de la imagen de bits será alta; si selecciona Claro, la densidad de imagen de bits será baja.

Si selecciona Cád. barra, la impresora convertirá las imágenes de bits en códigos de barras, para lo que llenará automáticamente los espacios vacíos verticales entre puntos. Esto produce líneas verticales continuas que se pueden leer con un lector de códigos de barras. Este modo reducirá el tamaño de la imagen que se imprime y también puede causar alguna distorsión cuando se impriman gráficos de imagen de bits.

Carácter Cero

Selecciona si la impresora imprime un cero barrado o sin barra.

ΜΕΝÚ 1239Χ

El modo I239X emula los comandos de IBM[®] 2390/2391 Plus.

Estos ajustes sólo están disponibles si la impresora está en el modo I239X.

Opción	Ajustes (en negrita el predeterminado)
Fuentes	Courier, Prestige, Gothic, Orator, Script, Presentor, Sans serif
Paso	10 , 12, 15, 17, 20, 24 cpp, Prop.
Página Códigos	437 , 850, 858, 860, 863, 865
Margen Sup	0,30 0,40 1,50 pulgadas en incrementos de 0,05 pulgadas
Texto	1 63/67 *1 81 líneas
CR auto.	Off, On
Auto LF	Off, On
Gráficos Alter.	Off, On
Imagen de bits	Oscuro, Claro
Carácter Cero	0 (o el carácter cero atravesado por una barra)
Caracteres	1*2, 2*2

^{*1} En función de si se ha seleccionado papel Carta (63) o A4 (67).

Fuentes

Selecciona la fuente.

Paso

Selecciona el paso (el espaciado horizontal) de la fuente en paso fijo, medido en cpp (caracteres por pulgada). También puede elegir un espaciado proporcional.

Página Códigos

Selecciona las tablas de caracteres. Las tablas de caracteres contienen los caracteres y símbolos utilizados en los diferentes idiomas. La impresora imprime el texto en función de la tabla de caracteres seleccionada.

^{*2} En función de si se ha seleccionado papel Carta (1) o A4 (2).

Margen Sup

Establece la distancia desde el margen superior de la página hasta la línea base de la primera línea imprimible. La distancia se mide en pulgadas. Cuanto menor sea el valor, más cerca está la línea imprimible del margen superior.

Texto

Establece la longitud de la página en líneas. Para esta opción, se supone que una línea es 1 pica (1/6 de pulgada). Si cambia los ajustes Orientación, Tamaño Papel o Margen Sup, la longitud de la página recuperará automáticamente el valor predeterminado de cada tamaño de papel.

CR auto.

Especifica si la impresora realiza una operación de retorno de carro y avance de línea (CR-LF) cuando la posición de impresión sobrepase el margen derecho. Si se desactiva este ajuste, la impresora no imprime los caracteres que aparezcan más allá del margen derecho y no termina la línea hasta que recibe un carácter de retorno de carro. La mayoría de aplicaciones manejan esta función automáticamente.

Auto LF

Si se selecciona Off, la impresora no enviará un comando de avance de línea automático (LF) con cada retorno de carro (CR). Si se selecciona On, se enviará un comando de avance de línea con cada retorno de carro. Seleccione On si las líneas del texto se superponen.

Gráficos Alter.

Activa o desactiva la opción de gráficos alternativos.

Imagen de bits

La impresora puede emular el conjunto de densidades de gráficos que se han establecido con los comandos de la impresora. Si selecciona Oscuro, la densidad de la imagen de bits será alta; si selecciona Olaro, la densidad de imagen de bits será baja.

Si selecciona Cód. barra, la impresora convertirá las imágenes de bits en códigos de barras, para lo que llenará automáticamente los espacios vacíos verticales entre puntos. Esto produce líneas verticales continuas que se pueden leer con un lector de códigos de barras. Este modo reducirá el tamaño de la imagen que se imprime y también puede causar alguna distorsión cuando se impriman gráficos de imagen de bits.

Carácter Cero

Selecciona si la impresora imprime un cero barrado o sin barra.

Caracteres

Selecciona la tabla de caracteres 1 o 2.

Menú Config contraseña

Este menú permite restringir el funcionamiento de la impresora.

Opción	Ajustes (en negrita el predeterminado)
Config. contraseña*	-
Limitation (Limitación)	Desactivar, Interfaz, Config (Config.), Todo

^{*} La contraseña por defecto es **Null**. Puede introducir hasta 20 caracteres para la contraseña.

Config. contraseña

Cambia la contraseña. Introduzca la contraseña antigua primero y después la nueva dos veces.

Para introducir la contraseña, pulse los botones ▼ **Abajo** o ▲ **Arriba** para seleccionar los caracteres y pulse el botón ﴿ Intro para determinarlos. Cuando haya determinado los caracteres, seleccione ↓ y pulse el botón ﴿ Intro.

Limitation (Limitación)

Cambia el intervalo de restricción. Cuando se selecciona Interfaz, se exige la contraseña para cambiar los ajustes en el MENÚ USB y el MENÚ DE RED. Cuando se selecciona Confia, se exige la contraseña para introducir una Impresión Rápida de Trabajos o un Trabajo Confidencial, o bien para cambiar los ajustes en todos los menús. Cuando se selecciona Todos, se exige la contraseña para introducir una Impresión Rápida de Trabajos o un Trabajo Confidencial, o bien para cambiar los ajustes y ejecutar las opciones en todos los menús. Antes de modificar el ajuste, debe introducir la contraseña configurada en el ajuste Password Confia (Configurar contraseña).

Mensajes de estado y de error

Esta sección contiene una lista de los mensajes de error que se muestran en el panel LCD y ofrece una breve descripción de cada mensaje y sugerencias para corregir el problema. Tenga en cuenta que no todos los mensajes que se muestran en el panel LCD indican un problema. Cuando aparece la marca ♦ a la derecha del mensaje de advertencia, aparecerán varios mensajes de advertencia. Si desea comprobar todas las advertencias que se produzcan, pulse el botón ▼ **Down (Abajo)** para abrir el menú Estado y, a continuación, pulse el botón ﴿ **Enter (Intro)**. En el panel LCD también se muestra la vida útil de los cartuchos de tóner y los tamaños de papel disponibles.

Ajustando Impresora

La impresora se calibra a sí misma de forma automática. No se trata de un mensaje de error y desaparecerá en cuanto termine el proceso de calibración. Mientras la impresora muestra este mensaje, no abra las cubiertas ni apague la impresora.

Cancelar todo

La impresora va a cancelar todos los trabajos de impresión de la memoria de la impresora, entre los que se incluyen los trabajos que la impresora está recibiendo o imprimiendo actualmente. Este mensaje aparece cuando se mantiene pulsado el botón **É Cancelar trabajo** más de 2 segundos.

Cancelar Impresión

La impresora está cancelando el trabajo de impresión actual. Este mensaje aparece cuando el botón **© Cancelar trabajo** se ha mantenido pulsado menos de 2 segundos.

Cancelar Impresión (por el host)

El trabajo de impresión se cancela en el controlador de impresora.

No puede imprimir

Los datos de impresión se han borrado porque son incorrectos.

Asegúrese de que el tamaño de papel configurado sea el adecuado y de que se están usando los drivers de impresora.

Al imprimir en el modo blanco y negro, cuando uno o más de los cartuchos de tóner haya alcanzado el fin de su vida útil, compruebe si se encuentra seleccionado **Negro** en el driver de impresora.

Como los archivos PS y PDF no pueden imprimirse en el modo blanco y negro, reemplace el cartucho de tóner de color que haya alcanzado el fin de su vida útil.

No imprime en Dúplex

La impresora ha encontrado problemas durante la impresión dúplex. Compruebe que se utiliza el tipo y tamaño de papel adecuado para la impresión dúplex. El problema también podría deberse a ajustes incorrectos del origen del papel que está utilizando. Si se pulsa el botón O **Iniciar/Detener** el resto de trabajo de impresión se imprimirá en una sola cara del papel. Pulse el botón **Cancelar trabajo** para cancelar el trabajo de impresión.

Error en bandeja 2 yyy

La bandeja de papel opcional no está correctamente instalada. Apague la impresora, retire la bandeja opcional y vuelva a instalarla. Para obtener más información sobre la instalación de la bandeja de papel opcional, consulte "Instalación de la bandeja de papel opcional" en la página 206.

Comprobar Transpar.

Ha cargado otro soporte distinto de transparencias, cuando el ajuste de Tipo papel definido en el controlador de impresora es **Transparencia**, o se han cargado transparencias cuando el ajuste Papel del controlador de impresora no estaba definido como **Transparencia**. Se imprimen páginas completamente en blanco.

Para solucionar el error, consulte "Las transparencias se imprimen en blanco en la bandeja MF" en la página 259.

Comprobar Tam.Papel

El ajuste del tamaño del papel es diferente del tamaño del papel que se ha cargado en la impresora. Compruebe si se ha cargado el tamaño de papel correcto en el origen del papel especificado.

Para eliminar este error, seleccione Borrar aviso del Menú Reiniciar del panel de control. Consulte las instrucciones en "Cómo acceder a los menús del panel de control" en la página 164.

Comprobar TipoPapel

El papel cargado en la impresora no coincide con el ajuste del tipo de papel del controlador de impresora. Para la impresión sólo se usarán los papeles que coincidan con el ajuste de tamaño del papel.

Para eliminar este error, seleccione Borrar aviso del Menú Reiniciar del panel de control. Consulte las instrucciones en "Cómo acceder a los menús del panel de control" en la página 164.

Cierre la cubierta frontal

La cubierta frontal ha estado abierta durante más de 5 minutos. Para eliminar el error, cierre la cubierta frontal.

Comb. desactivada

La impresión mediante la especificación del número de copias ya no es posible debido a la falta de memoria (RAM). Si se produce este error, imprima sólo una copia cada vez.

Para eliminar este error, seleccione Borrar aviso del Menú Reiniciar del panel de control. Consulte las instrucciones en "Cómo acceder a los menús del panel de control" en la página 164.

Enfriándose zz min.

La impresora está enfriándose. Se muestra el tiempo que queda hasta que la impresora esté preparada.

Datos se imprimirán en blanco y negro

Los datos de color se imprimen en blanco y negro porque uno o más cartuchos de tóner de color han alcanzado el fin de su vida útil.

Para eliminar este error, seleccione Borrar aviso del Menú Reiniciar del panel de control. Consulte las instrucciones en "Cómo acceder a los menús del panel de control" en la página 164.

Error DM yyy

La unidad dúplex se ha separado de la impresora.

Mem. Dúplex Saturada

No hay suficiente memoria para la impresión dúplex. La impresora sólo imprime en el anverso del papel y lo expulsa. Para eliminar este error, siga estas instrucciones.

Si Desactivado está seleccionado como el ajuste Auto Continuar del menú Configurar del panel de control, pulse el botón O **Iniciar/Detener** para imprimir en la parte trasera de la siguiente hoja o pulse el botón **© Cancelar trabajo** para cancelar el trabajo de impresión.

Si se ha seleccionado Activado en el ajuste Auto Continuar en el menú Configurar del panel de control, la impresión continuará automáticamente pasado un cierto tiempo.

Avance Papel

La impresora está expulsando papel debido a una orden del usuario. Este mensaje aparece cuando se pulsa una vez el botón O **Iniciar/Detener** para dejar la impresora fuera de línea y luego se mantiene pulsado el botón O **Iniciar/Detener** más de 2 segundos para no recibir una orden de alimentación de papel.

Error Format. ROM A

Se ha insertado un módulo de memoria ROM sin formatear.

Para eliminar este error, pulse el botón O **Iniciar/Detener** o apague la impresora y extraiga el módulo ROM. A continuación, vuelva a instalarlo. Si no logra eliminar el error, diríjase a su proveedor.

Imagen Óptima

No hay memoria suficiente para imprimir la página con la resolución especificada. La impresora reduce automáticamente la resolución para poder continuar la impresión. Si la calidad de la copia impresa no es aceptable, intente simplificar la página limitando el número de gráficos o reduciendo el número y tamaño de las fuentes.

Para eliminar este error, seleccione Borrar aviso del Menú Reiniciar del panel de control. Consulte las instrucciones en "Cómo acceder a los menús del panel de control" en la página 164.

Desactive el ajuste Imagen óptima del menú del panel de control Menú Impresión si no desea que la impresora reduzca automáticamente la calidad de impresión para seguir imprimiendo.

Quizá tenga que aumentar la cantidad de memoria de la impresora para poder imprimir con la calidad de impresión deseada para el documento. Si desea más información sobre cómo añadir memoria, consulte "Módulo de memoria" en la página 215.

Instalar bandeja1

La bandeja de la bandeja de papel estándar no está instalada, o no está correctamente instalada. Instale las bandejas correctamente para eliminar este error.

Instale Fusor

No hay unidad fusora instalada, o no está correctamente instalada. Apague la impresora e instale la unidad fusora si no está instalada.

Si está instalada, apague la impresora y espere a que se enfríe (30 minutos). A continuación, abra la cubierta frontal. Saque la unidad fusora, vuelva a instalarla correctamente y cierre la cubierta frontal. El error desaparecerá en cuanto la unidad fusora esté correctamente instalada.

Si no desaparece el error, la unidad fusora no funciona. Sustitúyala por una unidad fusora nueva.

Ins.Un.Transferencia

No está instalada la unidad de transferencia, o no está correctamente instalada. Instale la unidad de transferencia si no está instalada.

Si ya está instalada, apague la impresora, abra la cubierta frontal y extraiga la unidad de transferencia. Vuelva a instalar la unidad correctamente y cierre la cubierta frontal. El error desaparecerá en cuanto la unidad de transferencia esté correctamente instalada.

Instale Tóner uuuu

El cartucho de tóner erróneo está instalado en la posición de cartucho de tóner de color indicada en la impresora o la ubicación está vacía. (Las letras C, M, Y, o K que aparecen en lugar de unu en el mensaje indican los colores Cyan (cian), Magenta (magenta), Yellow (amarillo) y Black (negro), respectivamente.)

Instale los cartuchos que se indican. Consulte "Cartucho de tóner" en la página 221.

Módulo N/W No Válido

No hay ningún programa de red o el que hay no se puede utilizar con su impresora. Consulte a un representante del Servicio Técnico de Epson.

PCL no válido

Hay errores en el módulo ROM. Apague la impresora y consulte a su distribuidor.

PS3 No Válido

Hay errores en el módulo ROM. Apague la impresora y consulte a su distribuidor.

ROM A No Válido

La impresora no puede leer el módulo de memoria ROM opcional instalado. Apague la impresora y extraiga el módulo de ROM.

Dúplex manual

Se ha terminado una cara de la impresión dúplex manual. Para comenzar a imprimir en la otra cara, coloque el papel y pulse el botón O **Iniciar/Detener**. Consulte "Impresión con la unidad dúplex (solamente en modelos con unidad dúplex)" en la página 58 para Windows o "Impresión con la unidad dúplex (solamente en modelos con unidad dúplex)" en la página 133 para Macintosh.

Alim.Manual ssss

Se ha especificado el modo de alimentación manual para el trabajo de impresión actual. Compruebe que se ha cargado el tamaño de papel indicado por sasa y después pulse el botón O **Iniciar/Detener**.

Memoria Overflow

La impresora no tiene memoria suficiente para ejecutar la tarea en curso. Pulse el botón O **Iniciar/Detener** del panel de control para reanudar la impresión o pulse el botón **Cancelar trabajo** para cancelar el trabajo de impresión.

Menús Bloqueados

Este mensaje aparece si se intenta cambiar la configuración de la impresora mediante el panel de control cuando los botones están bloqueados. Puede desbloquearlos con el menú Password Config (Configurar contraseña) o con la utilidad Red. Consulte "Menú Config contraseña" en la página 189 o el *Manual de red* para obtener más información.

MemoriaInsuficiente

La impresora no tiene memoria suficiente para terminar el trabajo de impresión actual.

Para eliminar este mensaje de error, seleccione Borrar Aviso menú Reiniciar del panel de control. Consulte las instrucciones en "Cómo acceder a los menús del panel de control" en la página 164.

Para evitar que esto vuelva a suceder, añada memoria a la impresora tal como se describe en "Módulos de memoria" en la página 289, o reduzca la resolución de la imagen que va a imprimir.

Tóner no original

El cartucho de tóner instalado no es un producto original de Epson. Se recomienda instalar un cartucho de tóner original. La impresión y la vida útil de cada cartucho de tóner que se muestran en el panel de control pueden ser distintas de las obtenidas cuando se utilizan cartuchos de tóner originales de EPSON. Epson no se hará responsable de los daños o problemas derivados del uso de productos consumibles no fabricados ni aprobados por Epson.

Instale un producto original de Epson o seleccione Qui tar todos avisos del Menú Reiniciar del panel de control para que desaparezca el mensaje de advertencia. Consulte "Cartucho de tóner" en la página 221 para obtener instrucciones acerca de la sustitución del cartucho de tóner.

Tóner NoOriginal uuuu

El cartucho de tóner instalado no es un cartucho de tóner original de Epson. La impresión y la vida útil de los cartuchos de tóner que se muestran en el panel de control pueden ser distintas de las obtenidas cuando se utilizan cartuchos de tóner originales de EPSON. Epson no se hará responsable de los daños o problemas derivados del uso de productos consumibles no fabricados ni aprobados por Epson. Se recomienda instalar un cartucho de tóner original. Pulse el botón O **Iniciar/Detener** del panel de control para reanudar la impresión.

Desconectada

La impresora no está preparada para imprimir. Pulse el botón ○ **Iniciar/Detener**.

Error RAM opcional

El módulo de memoria opcional está dañado o no es adecuado. Sustitúyalo por uno nuevo.

Atasco WWWW

La ubicación donde se ha producido el atasco de papel se señala en www. www. indica la ubicación del error.

Si se producen atascos de papel en dos o más ubicaciones simultáneamente, se muestran las distintas ubicaciones correspondientes.

Ubicación	Descripción
Atasco de papel MF C1 A	El papel está atascado en la bandeja MF o en la bandeja de papel estándar Para obtener instrucciones sobre la solución de este tipo de atasco, consulte "Atasco de papel MF C1 A" en la página 244.
Atasco de papel C1 A	El papel está atascado en la bandeja de papel estándar o en la cubierta frontal. Para obtener instrucciones sobre la solución de este tipo de atasco, consulte "Atasco de papel C1 A" en la página 246.
Atasco de papel C2 C1 A	El papel está atascado en la bandeja de papel opcional o en la bandeja de papel estándar. Para obtener instrucciones sobre la solución de este tipo de atasco, consulte "Atasco de papel C2 C1 A" en la página 248.
Atasco de papel A, B	El papel está atascado en la cubierta frontal o en la unidad fusor. Para obtener instrucciones sobre la solución de este tipo de atasco, consulte "Atasco de papel A, B" en la página 250.
Atasco de papel A D	El papel está atascado en la cubierta frontal o la unidad de transferencia. Para obtener instrucciones sobre la solución de este tipo de atasco, consulte "Atasco de papel A D" en la página 253.

Falta Pap. tttt sssss

No hay papel en el origen de papel especificado (ttt). Cargue papel del tamaño indicado (ssss) en el origen de papel.

Selec Pap. tttt sssss

El papel cargado en el origen del papel especificado (ttt) no coincide con el tamaño del papel requerido (ssss). Sustituya el papel cargado por el papel con el tamaño correcto y pulse el botón O **Iniciar/Detener** para reanudar la impresión o pulse el botón **Cancelar trabajo** para cancelar el trabajo de impresión.

Si pulsa el botón O **Iniciar/Detener** sin sustituir el papel, la impresora imprimirá en el papel cargado aunque no coincida con el tamaño requerido.

Impresora Abierta

La cubierta frontal está abierta. Para eliminar este error, cierre la cubierta frontal.

Impresión Rebasada

El tiempo necesario para procesar los datos de impresión ha superado la velocidad del motor de impresión porque la página actual es demasiado compleja. Pulse el botón O Iniciar/Detener para reanudar la impresión o pulse el botón **© Cancelar trabajo** para cancelar el trabajo de impresión. Si este mensaje vuelve a aparecer, seleccione Activado como ajuste Protección Pás del menú Configuración del panel de control o seleccione Evitar Error de Página en el driver de impresora.

Si continúa recibiendo este mensaje cuando imprime una página concreta, intente simplificar la página limitando el número de gráficos o reduciendo el número y tamaño de las fuentes.

Para evitar este error, se recomienda configurar el ajuste Protección Pás como Activado y añadir más memoria a la impresora. Si desea más información, consulte "MENÚ SETUP" en la página 172 y "Módulo de memoria" en la página 215.

COMPROBAR RAM

La impresora va a comprobar la memoria RAM.

Activa

La impresora está preparada para recibir datos e imprimirlos.

Cambie Fusor

La unidad fusor ha llegado al final de su vida útil y debe reemplazarse.

Apague la impresora y espere 30 minutos. Después, sustituya el fusor por uno nuevo. Consulte las instrucciones en "Unidad fusora" en la página 226.

Cambie Tóner uuuu

Los cartuchos de tóner indicados ha llegado al final de su vida útil y deben sustituirse. (Las letras C, M, Y, o K que aparecen en lugar de uudu en el mensaje indican los colores Cyan (cian), Magenta (magenta), Yellow (amarillo) y Black (negro), respectivamente.)

Cuando se encienda el indicador de error, no podrá continuar la impresión. Cambie el cartucho de tóner por uno nuevo. Consulte las instrucciones en "Cartucho de tóner" en la página 221.

Cuando el indicador de error parpadee, podrá continuar la impresión en el modo blanco y negro pulsando el botón O **Iniciar/Detener** o podrá cancelar el trabajo de impresión pulsando el botón **Cancelar trabajo**.

Cambie U. transferencia

La unidad de transferencia ha llegado al final de su vida útil y debe reemplazarse.

Cuando se encienda el indicador de error, no podrá continuar la impresión. Apague la impresora y sustituya la unidad de transferencia por una nueva. Consulte las instrucciones en "Unidad de transferencia" en la página 232. El error desaparece automáticamente después de sustituir la unidad y cerrar las cubiertas de la impresora.

Res. TrabajoCancel.

La impresora no puede almacenar los datos del trabajo de impresión mediante la función Guardar trabajos. Se ha alcanzado el número máximo de trabajos de impresión que se pueden almacenar en la memoria o ésta no dispone de más memoria disponible para almacenar un nuevo trabajo. Para almacenar un trabajo nuevo, elimine alguno de los guardados. Asimismo, si tiene guardado algún trabajo confidencial, imprímalo para disponer de más memoria.

También puede aumentar el espacio de memoria disponible cambiando el ajusteDisco de RAM a Normal o Máximo. Si desea más detalles, consulte "MENÚ SETUP" en la página 172.

Para eliminar este error, seleccione Borrar aviso del Menú Reiniciar del panel de control. Para obtener instrucciones acerca del acceso a los menús del panel de control, consulte "Cómo acceder a los menús del panel de control" en la página 164.

Reiniciar

Se ha reiniciado la interfaz actual de la impresora y se ha borrado el búfer. No obstante, otras interfaces todavía están activas y conservan sus ajustes y datos.

Reinicio Total

Todos los ajustes de la impresora se han reiniciado con la configuración predeterminada o con los últimos ajustes que se guardaron.

Reiniciar y Guardar

Un ajuste de menú del panel de control se ha cambiado mientras la impresora estaba imprimiendo. Pulse el botón O **Iniciar/Detener** para que desaparezca este mensaje. El ajuste tendrá efecto cuando termine la impresión.

También puede eliminar este mensaje seleccionando Reiniciar o Reinicio Total en el panel de control. Pero tenga en cuenta que se borrarán los datos de impresión.

COMPROBAR ROM

La impresora va a comprobar la memoria ROM.

Auto Test

La impresora está realizando una prueba e inicialización del aparato.

Service Req Cffff/Service Req Exxx

Se ha detectado un error de controlador o del motor de impresión. Apague la impresora. Espere como mínimo 5 segundos y vuelva a encenderla. Si el mensaje de error continúa apareciendo, anote el número de error que se indica en el panel LCD (Cffff/Exxx), apague la impresora, desenchufe el cable de alimentación y consulte a un representante del Servicio Técnico de EPSON.

Reposo

La impresora se encuentra en el modo de ahorro de energía. Este modo se cancelará en cuanto la impresora reciba datos de impresión. Este modo también se cancelará seleccionando Reiniciar o Reinicio Total en el menú Reiniciar del panel de control. Consulte las instrucciones en "Uso de los menús del panel de control" en la página 164.

TonerCart Error uuuu

Se ha producido un error de lectura/escritura en los cartuchos de tóner indicados. (Las letras C, M, Y, o K que aparecen en lugar de unu en el mensaje indican los colores Cyan (cian), Magenta (magenta), Yellow (amarillo) y Black (negro), respectivamente.) Extraiga los cartuchos de tóner y vuelva a insertarlos. Si no logra eliminar el error, sustituya los cartuchos de tóner.

Para instalar los cartuchos que se indican. Consulte "Cartucho de tóner" en la página 221.

No se borra el error

La impresora no puede borrar un mensaje de error porque el estado de error continúa produciéndose. Intente solucionar el problema otra vez.

Poco Tóner uuuu

Este mensaje indica que el cartucho de tóner del color indicado casi ha llegado al final de su vida útil. Prepare un cartucho de tóner nuevo. Este mensaje sólo aparece si se utilizan cartuchos de tóner originales de EPSON.

Preparando

La impresora está calentando el fusor para prepararse para imprimir.

Fusor gastado

Este mensaje indica que el fusor casi ha llegado al final de su vida útil. Puede continuar imprimiendo hasta que aparezca el mensaje de error Cambie Fusor. Prepare una unidad fusor nueva.

Para eliminar este mensaje de advertencia y continuar con la impresión, seleccione Borrar Todos Avisos del Menú Reiniciar del panel de control. Para obtener instrucciones acerca del acceso a los menús del panel de control, consulte "Cómo acceder a los menús del panel de control" en la página 164.

U.Transferencia gastada

Este mensaje le advierte que la unidad fotoconductora ha llegado al final de su vida útil. Puede continuar imprimiendo hasta que aparezca el mensaje Camb. U. Transferencia. Prepare una unidad de transferencia nueva.

Para eliminar este mensaje de advertencia y continuar con la impresión, seleccione Borrar Todos Avisos del Menú Reiniciar del panel de control. Para obtener instrucciones acerca del acceso a los menús del panel de control, consulte "Cómo acceder a los menús del panel de control" en la página 164.

Err. Escr. ROM A/Err. Escr. ROM P

Este mensaje indica un error interno de la impresora. Reinicie la impresora. Si este error no desaparece, consulte a su distribuidor.

Escr. ROM A/ Escr. ROM P

Este mensaje indica que se está escribiendo en un módulo de memoria ROM insertado en la ranura. Espere a que desaparezca este mensaje.

T. uuu Erróneo

Se ha instalado un cartucho de tóner inapropiado. Instale únicamente el cartucho de tóner citado en "Productos consumibles" en la página 27.

Consulte "Cartucho de tóner" en la página 221 para obtener instrucciones acerca de la sustitución del cartucho de tóner. (Las letras C, M, Y, o K que aparecen en lugar de unu en el mensaje indican los colores Cyan (cian), Magenta (magenta), Yellow (amarillo) y Black (negro), respectivamente.)

Impresión y borrado de datos de trabajos reservados

Los trabajos de impresión almacenados en la memoria con las opciones Reimprimir Trabajo y Verificar Trabajo de la función Guardar Trabajos se pueden imprimir y borrar con el menú Impresión Rápida de Trabajos del panel de control. Los trabajos que se guardan con la opción Trabajo confidencial se pueden imprimir desde el menú Trabajo confidencial. Siga las instrucciones de esta sección.

Nota:

Es necesario que deje suficiente capacidad de disco de RAM para utilizar la función Guardar Trabajos. Para activar el disco de RAM, debe configurar el ajuste Disco de RAM del panel de control como Normal o Máximo. Se recomienda la instalación de una memoria opcional para el uso de esta función. Para obtener instrucciones acerca de cómo aumentar la memoria de su impresora, consulte "Instalación de un módulo de memoria" en la página 215.

Uso del menú Trabajo de impresión rápida

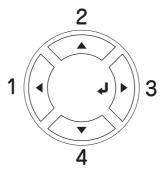
Siga los pasos que se indican a continuación para imprimir o borrar datos de Reimprimir Trabajo y Verificar Trabajo.

- 1. Compruebe que el panel LCD muestre Activa o Reposo y pulse el botón **♦ Intro** para acceder a los menús del panel de control.
- 2. Pulse el botón **▼ Abajo** varias veces hasta que aparezca el menú Impresión Rápida de Trabajos en el panel LCD y después pulse el botón ﴿ Intro.
- 3. Use los botones ▼ **Abajo** o ▲ **Arriba** para desplazarse hasta el nombre de usuario adecuado y después pulse el botón ﴿ Intro.
- 4. Use los botones **▼ Abajo** o **▲ Arriba** para desplazarse hasta el nombre del trabajo adecuado y después pulse el botón ﴿ Intro.
- 5. Para especificar el número de copias que desee imprimir, pulse el botón ∮ **Intro** y use los botones **▼ Abajo** y **▲ Arriba** para seleccionar el número de copias.
 - Si desea borrar el trabajo de impresión sin imprimir copias, pulse el botón **▼ Abajo** para que se muestre Borrar en el panel LCD.
- 6. Pulse el botón 🖗 **Intro** para empezar a imprimir o para borrar los datos.

Uso del menú Trab Conf.

Siga estos pasos para imprimir o borrar datos de Trabajo confidencial.

- 1. Compruebe que el panel LCD muestre Activa o Reposo y pulse el botón **♦ Intro** para acceder a los menús del panel de control.
- 2. Pulse el botón **▼ Abajo** varias veces hasta que aparezca el MENú TRAB CONF en el panel LCD y, a continuación, pulse el botón **◊ Intro**.
- 3. Use los botones ▼ **Abajo** o ▲ **Arriba** para desplazarse hasta el nombre de usuario adecuado y después pulse el botón ﴿ Intro.
- 4. Escriba su contraseña de 4 cifras con los botones correspondientes, como se muestra a continuación.



Nota:

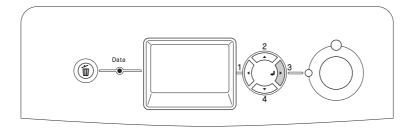
- ☐ Las contraseñas siempre tienen 4 cifras.
- ☐ Las contraseñas constan de números del 1 al 4.
- Si no se han guardado trabajos de impresión con la contraseña que ha escrito, el mensaje Contraseña errónea aparecerá brevemente en el panel LCD y la impresora saldrá de los menús del panel de control. Revise la contraseña y vuelva a intentarlo.
- 5. Use los botones **▼ Abajo** o **▲ Arriba** para desplazarse hasta el nombre del trabajo adecuado y después pulse el botón ﴿ Intro.
- 6. Para especificar el número de copias que desee imprimir, pulse el botón ﴿ Intro y use los botones ▼ Abajo y ▲ Arriba para seleccionar el número de copias.
 - Si desea borrar el trabajo de impresión, pulse el botón **▼ Abajo** para mostrar Borrar en el panel LCD.
- 7. Pulse el botón 🕙 **Intro** para empezar a imprimir o para borrar los datos.

Impresión de una Hoja de status

Para comprobar el estado actual de la impresora, así como que todas las opciones están correctamente instaladas, imprima una hoja de estado con el panel de control de la impresora.

Siga estos pasos para imprimir una hoja de estado.

- 1. Encienda la impresora. El panel LCD muestra Activa o Reposo.
- 2. Pulse tres veces el botón (Enter (Intro)). La impresora imprimirá una hoja de status.



3. Confirme que la información acerca de los accesorios opcionales instalados es correcta. Si los componentes opcionales se han instalado correctamente, aparecerán en Configuración Hardware. Si los componentes opcionales no aparecen, vuelva a instalarlos.

Nota:

- Si la hoja de status no enumera los componentes opcionales instalados correctamente, asegúrese de que están conectados firmemente a la impresora.
- ☐ Si no consigue que se imprima una hoja de status correctamente, póngase en contacto con su proveedor.

Ajuste de registro de colores

Si ha trasladado la impresora a una gran distancia, deberá ajustar el registro de colores por si se hubiera producido algún desajuste en la alineación.

Siga estos pasos que aparecen a continuación para ajustar la alineación del registro de colores.

1. Compruebe que el panel LCD muestra Activa y después pulse el botón **∮ Intro** para acceder a los menús del panel de control.

Nota.

Es probable que no sea posible ajustar el registro de colores cuando la impresora se encuentre en el modo de reposo o cuando se haya producido un error, incluso si puede seleccionar el elemento del menú del panel de control.

2. Pulse el botón **▼ Abajo** varias veces hasta que el panel LCD muestre menú Resistro de colores y luego pulse el botón ﴿ Intro dos veces.

Cancelación de la impresión

Puede cancelar la impresión desde el ordenador mediante el controlador de impresora

Para cancelar un trabajo de impresión antes de enviarlo desde su ordenador, consulte "Cancelación de la impresión" en la página 100 (Windows), o "Cancelación de la impresión" en la página 149 (Macintosh).

Uso del botón Cancelar trabajo

El botón **Tancel Job (Cancelar trabajo)** de la impresora es la manera más rápida y fácil de cancelar una impresión. Al pulsar este botón, se cancela el trabajo de impresión en curso. Si se mantiene pulsado durante más de 2 segundos el botón **Tancel Job** se eliminarán todos los trabajos de la memoria de la impresora, incluidos los que la impresora esté recibiendo o imprimiendo en ese momento.

Uso del menú Reiniciar

Si se selecciona Reiniciar en el Menú Reiniciar del panel de control, se detiene la impresión, se borra el trabajo de impresión que se esté recibiendo desde la interfaz activa y se borran los errores que se hayan podido producir en la interfaz.

Siga los pasos que se indican a continuación para hacer uso del Menú Reiniciar.

- 1. Pulse el botón (Enter (Intro) para acceder a los menús del panel de control.
- 2. Pulse varias veces el botón **▼ Abajo** hasta que en el panel LCD aparezca Menú Reiniciar y, a continuación, pulse el botón ﴿ Intro.
- 3. Pulse el botón **▼ Abajo** varias veces hasta que aparezca Reiniciar.
- 4. Pulse el botón 🔊 **Intro**. Se cancelará la impresión. La impresora estará preparada para recibir un nuevo trabajo de impresión.

Capítulo 9

Instalación de accesorios opcionales

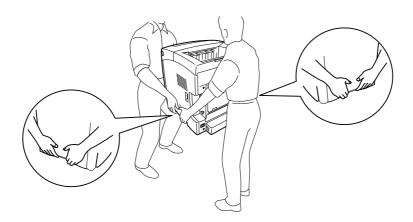
Unidad de bandejas de papel opcional

En "Bandeja de papel inferior estándar y unidad opcional de bandejas de papel" en la página 39 encontrará información sobre los tipos y tamaños de papel que se pueden usar con la unidad de bandejas de papel opcional. Si desea conocer las especificaciones, consulte "Bandeja de papel opcional" en la página 288.

Precauciones de manipulación

Tenga en cuenta las precauciones de manipulación siguientes antes de instalar esta opción.

La impresora pesa aproximadamente 28 kg. Una persona sola no debe levantarla ni transportarla. Se recomienda que el transporte lo realicen dos personas, sujetando la impresora por las posiciones que se indican a continuación.





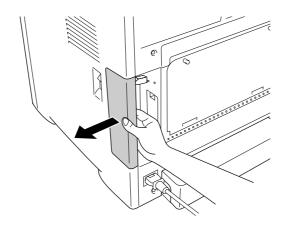
Advertencia:

Para levantar la impresora de forma segura, debe sujetarla como se muestra más arriba. Si se lleva de forma incorrecta, puede caerse y estropearse o provocar lesiones.

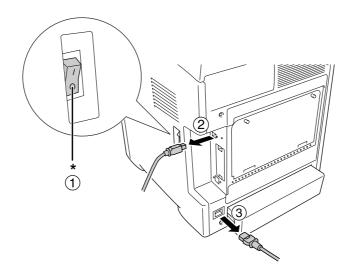
Instalación de la bandeja de papel opcional

Siga estos pasos para instalar la unidad de bandeja de papel opcional de 550 hojas.

1. Quite la cubierta de interfaz de la parte posterior de la impresora.



2. Apague la impresora y desenchufe el cable de alimentación y todos los cables de interfaz.



* Desactivado



Precaución:

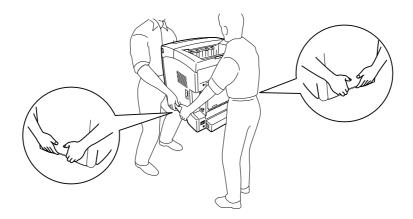
Asegúrese de desconectar el cable de alimentación de la impresora para evitar que se produzcan descargas eléctricas.

3. Extraiga con cuidado la unidad de bandeja de papel opcional del embalaje y colóquela donde tuviera pensado configurar la impresora.

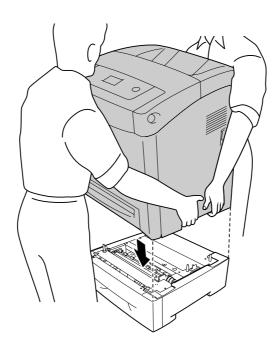
Nota:

☐ Compruebe que tiene los dos tornillos suministrados con la unidad de bandeja de papel opcional.

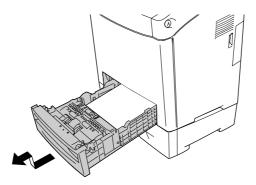
- ☐ Retire los materiales protectores de la bandeja.
- ☐ Conserve todos los materiales protectores por si algún día desea transportar la bandeja de papel opcional.
- 4. Con cuidado, sujete la impresora del modo que se indica a continuación y levántela entre dos o más personas.



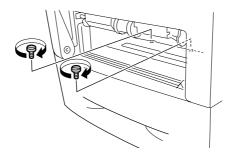
5. Alinee los extremos de la impresora y la unidad y, a continuación, encaje con cuidado la impresora en la unidad, de modo que las cuatro patillas situadas en la parte superior de la unidad encajen en los orificios de la parte inferior de la impresora.



6. Extraiga la bandeja inferior estándar de la impresora.



7. Monte la unidad de bandeja de papel opcional en la impresora con los dos tornillos suministrados.



- 8. Vuelva a insertar la bandeja inferior estándar en la impresora.
- 9. Vuelva a conectar todos los cables de interfaz y el cable de alimentación.
- 10. Vuelva a colocar la cubierta de interfaz.
- 11. Enchufe el cable de alimentación de la impresora a una toma eléctrica.
- 12. Encienda la impresora.

Para comprobar que el accesorio opcional se ha instalado correctamente, imprima una hoja de status. Consulte "Impresión de una Hoja de Status" en la página 256.

Nota para los usuarios de Windows:

Si no está instalado EPSON Status Monitor, tendrá que efectuar la configuración manualmente en el controlador de impresora. Consulte "Configuración de los accesorios opcionales" en la página 79.

Nota para los usuarios de Macintosh:

Si ha instalado o extraído accesorios opcionales de la impresora, tendrá que eliminar la impresora con la **Utilidad Configuración Impresoras** (en Mac OS X 10.3 y 10.4), el **Centro de Impresión** (en Mac OS X 10.2) y después vuelva a registrar la impresora.

Extracción de la bandeja de papel opcional

Lleve a cabo el procedimiento de instalación en el orden inverso.

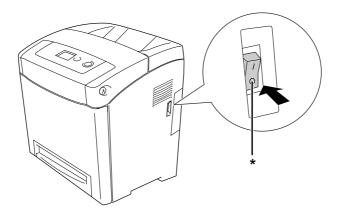
Unidad dúplex

En "Unidad dúplex" en la página 289 encontrará especificaciones y detalles sobre los tipos y tamaños de papel que se pueden usar con la unidad dúplex.

Instalación de la unidad dúplex

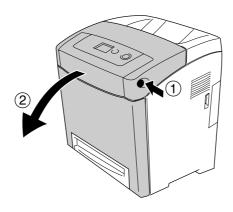
Siga los pasos que se indican a continuación para instalar la unidad dúplex opcional.

1. Apague la impresora.



* Desactivado

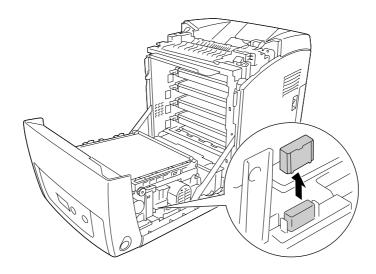
2. Presione el pestillo de la cubierta frontal y ábrala.



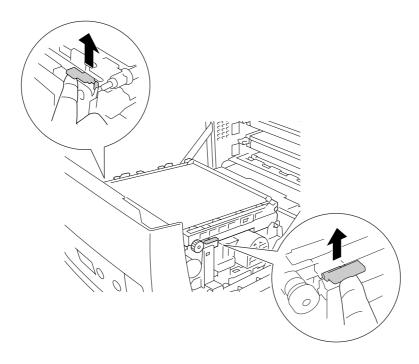


Precaución:

- □ No deje abierta la cubierta frontal más de cinco minutos y evite exponer los cartuchos de tóner a la luz.
- ☐ No exponga los cartuchos de tóner a la luz.
- 3. Retire la tapa del conector.



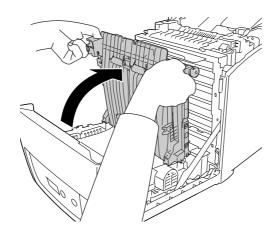
4. Levante las dos lengüetas azules de los dos lados de la unidad de transferencia.



Precaución:

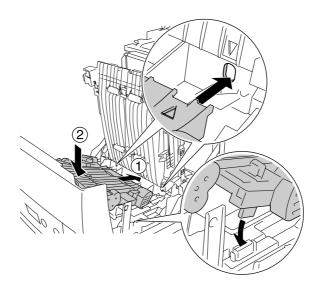
No toque el cinturón de transferencia de la unidad de transferencia para evitar dañarlo.

5. Levante la unidad de transferencia.

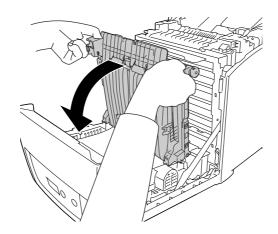


6. Saque la unidad dúplex del paquete.

7. Inserte las lengüetas de la unidad dúplex en la impresora, alinee las marcas en forma de flecha y empújela hacia abajo para conectarla al conector.



8. Baje la unidad de transferencia.



- 9. Cierre la cubierta frontal de la impresora.
- 10. Encienda la impresora.

Para comprobar que el accesorio opcional se ha instalado correctamente, imprima una hoja de status. Consulte "Impresión de una Hoja de Status" en la página 256.

Nota:

La impresora no puede reconocer la unidad dúplex si no se ha retirado la cubierta. Asegúrese de que la cubierta se ha retirado tal y como se explica en el paso 3.

Nota para los usuarios de Windows:

Si no está instalado EPSON Status Monitor, tendrá que efectuar la configuración manualmente en el controlador de impresora. Consulte "Configuración de los accesorios opcionales" en la página 79.

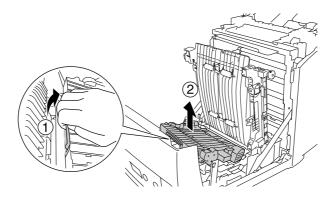
Nota para los usuarios de Macintosh:

Si ha instalado o extraído accesorios opcionales de la impresora, tendrá que eliminar la impresora con la **Utilidad Configuración Impresoras** (en Mac OS X 10.3 y 10.4), el **Centro de Impresión** (en Mac OS X 10.2) y después vuelva a registrar la impresora. Si desea obtener información sobre la impresión dúplex, consulte "Impresión con la unidad dúplex (solamente en modelos con unidad dúplex)" en la página 58 para Windows y "Impresión con la unidad dúplex (solamente en modelos con unidad dúplex)" en la página 133 para Macintosh.

Extracción de la unidad dúplex

Siga los pasos que se incluyen a continuación para extraer la unidad dúplex opcional.

- 1. Apague la impresora.
- 2. Presione el pestillo de la cubierta frontal y ábrala.
- 3. Levante las dos lengüetas azules de los dos lados de la unidad de transferencia.
- 4. Levante la unidad de transferencia.
- 5. Sujete el asa para desbloquear la unidad dúplex y extráigala de la impresora.



- 6. Baje la unidad de transferencia.
- 7. Encienda la impresora.

Módulo de memoria

Puede aumentar la memoria de la impresora hasta 640 Mb mediante la instalación de un Módulo de memoria dual en línea (DIMM). Puede que necesite ampliar la memoria si tiene dificultades al imprimir gráficos complejos.

Instalación de un módulo de memoria

Siga estos pasos para instalar un módulo de memoria opcional.



Precaución:

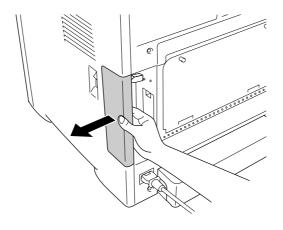
Antes de instalar un módulo de memoria, descárguese de electricidad estática tocando un trozo de metal con toma de tierra. Si no lo hace, puede dañar los componentes sensibles a la estática.



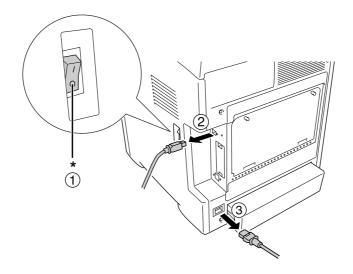
Advertencia:

Trabaje con precaución dentro de la impresora, porque algunos componentes son afilados y pueden causar lesiones.

1. Quite la cubierta de interfaz de la parte posterior de la impresora.



2. Apague la impresora y desenchufe el cable de alimentación y todos los cables de interfaz.



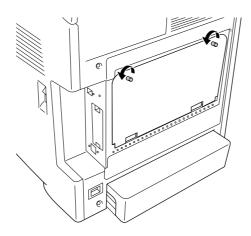
* Desactivado



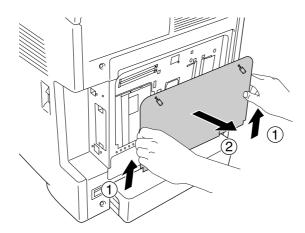
Precaución:

Asegúrese de desconectar el cable de alimentación de la impresora para evitar que se produzcan descargas eléctricas.

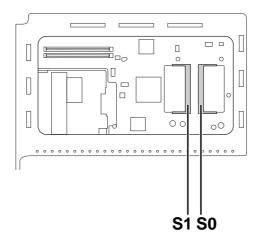
3. Afloje los dos tornillos situados en la parte trasera de la impresora.



4. Retire la placa de apertura expandida de opción de controlador.



5. Localice las ranuras de memoria. Sus posiciones se muestran a continuación.

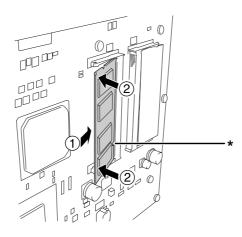


- S1. Ranura de memoria opcional
- S0. Ranura de memoria estándar

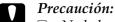
Nota:

No extraiga el módulo de memoria de la ranura S0.

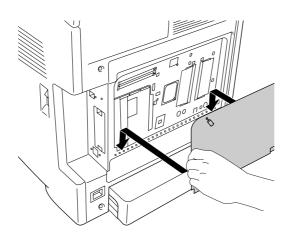
6. Sujete el módulo de memoria e insértelo en la ranura de memoria opcional con la orientación mostrada a continuación hasta que no entre más. Después, presione los dos laterales del módulo de memoria hacia abajo. Compruebe que la muesca del módulo de memoria coincida con la de la ranura de memoria.



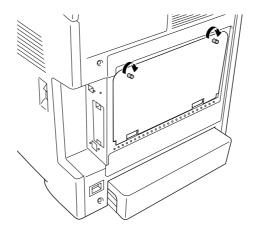
* muesca



- ☐ No lo haga con demasiada fuerza.
- ☐ Asegúrese de que inserta el módulo en la dirección correcta.
- ☐ No extraiga ningún otro módulo de la placa de circuito. Si lo hace, la impresora no funcionará.
- 7. Vuelva a colocar la placa de apertura expandida de opción de controlador.



8. Fije la cubierta con los dos tornillos.



- 9. Vuelva a conectar todos los cables de interfaz y el cable de alimentación.
- 10. Vuelva a colocar la cubierta de interfaz.
- 11. Enchufe el cable de alimentación de la impresora a una toma eléctrica.
- 12. Encienda la impresora.

Para comprobar que el accesorio opcional se ha instalado correctamente, imprima una hoja de status. Consulte "Impresión de una Hoja de Status" en la página 256.

Nota para los usuarios de Windows:

Si no está instalado EPSON Status Monitor, tendrá que efectuar la configuración manualmente en el controlador de impresora. Consulte "Configuración de los accesorios opcionales" en la página 79.

Nota para los usuarios de Macintosh:

Si ha instalado o extraído accesorios opcionales de la impresora, tendrá que eliminar la impresora con la **Utilidad Configuración Impresoras** (en Mac OS X 10.3 y 10.4), el **Centro de Impresión** (en Mac OS X 10.2) y después vuelva a registrar la impresora.

Extracción de un módulo de memoria



Precaución:

Antes de extraer un módulo de memoria, descárguese de electricidad estática tocando un trozo de metal con toma de tierra. Si no lo hace, puede dañar los componentes sensibles a la estática.



Advertencia:

Trabaje con precaución dentro de la impresora, porque algunos componentes son afilados y pueden causar lesiones.

Lleve a cabo el procedimiento de instalación en el orden inverso.

Capítulo 10

Sustitución de productos consumibles

Mensajes de sustitución

Si un consumible termina su vida útil, la impresora detendrá la impresión y mostrará los siguientes mensajes en la pantalla LCD o en la ventana de EPSON Status Monitor. Cuando esto ocurra, reponga los productos consumibles agotados.

Mensaje de la pantalla LCD	Descripción
Cambie tóner uuuu*	El cartucho de tóner del color indicado ha llegado al final de su vida útil.
Cambie Fusor	La unidad fusora ha llegado al final de su vida útil.
Cambie U. transferencia	La unidad de transferencia ha llegado al final de su vida útil.

^{*} Las letras C, M, A o N aparecen en esta posición para indicar el color del cartucho de tóner que debe sustituirse. Por ejemplo, el mensaje Tóner amarillo bajo significa que el cartucho del tóner amarillo se acerca al final de su vida útil.

Nota:

Los mensajes aparecen una vez para cada producto consumible. Después de sustituir un consumible, fíjese en el panel LCD por si hay mensajes de sustitución de otros consumibles.

Cartucho de tóner

Precauciones de manipulación

Tenga en cuenta las precauciones de manipulación siguientes a la hora de sustituir los productos consumibles.

- Se recomienda instalar un cartucho de tóner original. La utilización de un cartucho de tóner no original puede afectar a la resolución. Epson no se hará responsable de los daños o problemas derivados del uso de productos consumibles no fabricados ni aprobados por Epson.
- ☐ Cuando manipule cartuchos de tóner, colóquelos siempre sobre una superficie limpia y lisa.
- ☐ Si ha trasladado un cartucho de tóner de un ambiente frío a otro cálido, espere durante al menos una hora antes de instalarlo, para evitar así los daños provocados por la condensación.

☐ No exponga los cartuchos de tóner a la luz del sol y evite exponerlos a la luz durante más de cinco minutos. La exposición a la luz puede dañar el tambor, lo que ocasiona que aparezcan zonas oscuras o claras en las impresiones y que se reduzca la duración del tambor.



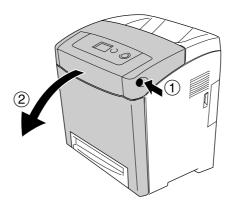
Advertencia:

- No toque el tóner. Evite que el tóner entre en contacto con los ojos. Si el tóner salpica su piel o su ropa, lávese con agua y jabón inmediatamente.
- ☐ Mantenga los productos consumibles fuera del alcance de los niños.
- ☐ No incinere los productos consumibles usados, ya que podrían explotar y causar lesiones. Deséchelos según las normativas locales.
- Si se derrama tóner, utilice una escoba y un recogedor, o un paño húmedo con agua y jabón, para limpiarlo. Las partículas finas de polvo pueden causar un incendio o una explosión si entran en contacto con una chispa, por lo que no debe utilizar una aspiradora.

Sustitución de un cartucho de tóner

Siga los pasos que se muestran a continuación para sustituir un cartucho de tóner.

- 1. Confirme el color del cartucho de tóner que se debe sustituir mediante el panel LCD o el EPSON Status Monitor.
- 2. Presione el pestillo de la cubierta frontal y ábrala.

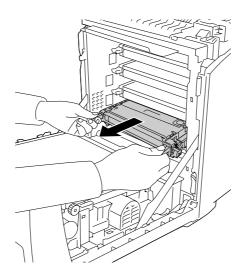




Precaución:

- No deje abierta la cubierta frontal más de cinco minutos y evite exponer los cartuchos de tóner a la luz.
- ☐ *No exponga los cartuchos de tóner a la luz.*

3. Retire de la impresora el cartucho de tóner usado.





Advertencia:

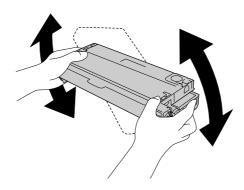
Evite tocar el fusor, en el que aparece la indicación **PRECAUCIÓN ALTA TEMPERATURA**, o sus proximidades. Si ha estado usando la impresora, la unidad fusora y sus alrededores pueden estar muy calientes. Si tiene que tocar alguna de dichas zonas, espere 30 minutos a que baje la temperatura antes de hacerlo.



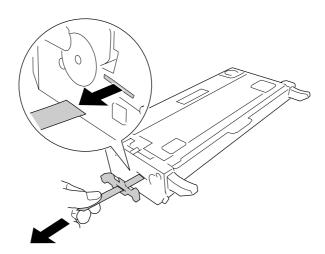
Precaución:

No toque el cinturón de transferencia de la unidad de transferencia para evitar dañarlo.

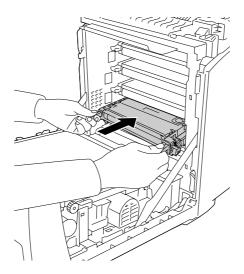
4. Saque el cartucho de tóner nuevo del paquete y agítelo suavemente de un lado a otro y de atrás hacia adelante para distribuirlo uniformemente.



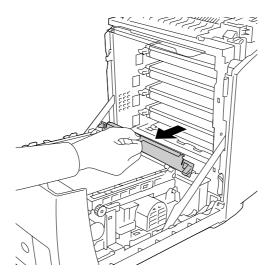
5. Retire el sello del cartucho de tóner tirando de él firmemente. Asegúrese de tirar de la cinta despacio para que no se rasgue.



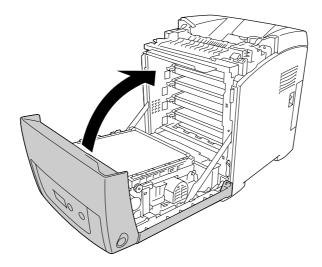
6. Inserte el nuevo cartucho de tóner hasta que encaje.



7. Extraiga la cubierta de plástico naranja apretando el centro de ésta y tirando de ella.



8. Cierre la cubierta frontal de la impresora.



Unidad fusora

Precauciones de manipulación

Tenga en cuenta las precauciones de manipulación siguientes a la hora de sustituir los productos consumibles.

No toque la superficie del producto consumible. Si lo hace, la calidad de impresión puede verse afectada.



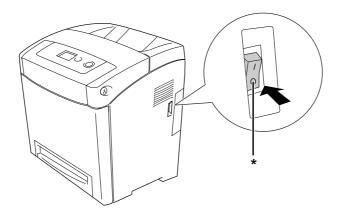
Advertencia:

- ☐ La unidad fusora puede estar muy caliente si la impresora ha estado en funcionamiento. Apague la impresora y espere 30 minutos a que se enfríe antes de sustituir la unidad fusora.
- ☐ Mantenga los productos consumibles fuera del alcance de los niños.

Sustitución de la unidad fusora

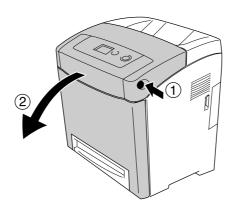
Siga estos pasos para sustituir la unidad fusora.

1. Apague la impresora y espere, con la cubierta cerrada, 30 minutos hasta que la temperatura haya disminuido.



* Desactivado

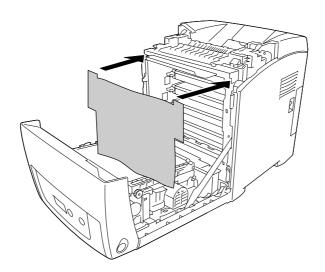
2. Presione el pestillo de la cubierta frontal y ábrala.



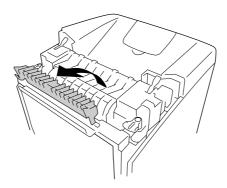


Precaución:

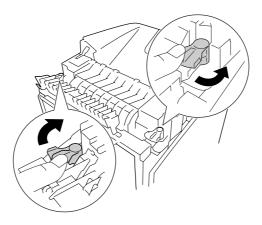
- □ No deje abierta la cubierta frontal más de cinco minutos y evite exponer los cartuchos de tóner a la luz.
- ☐ No exponga los cartuchos de tóner a la luz.
- 3. Tome el papel fotoprotector del paquete de la nueva unidad fusor y póngalo en la impresora.



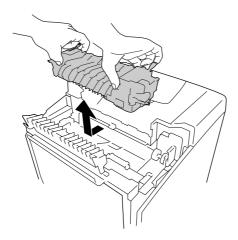
4. Abra la guía de papel de la parte superior frontal de la impresora.



5. Desbloquee las palancas de cierre situadas a ambos lados de la unidad fusora.



6. Tire de la unidad fusor hacia usted y levántela para sacarla de la impresora.

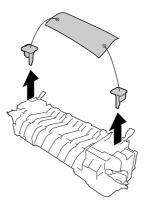




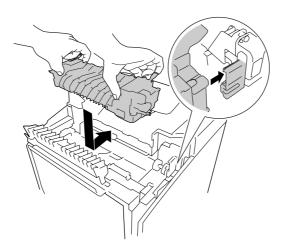
Advertencia:

Evite tocar el fusor, en el que aparece la indicación **PRECAUCIÓN ALTA TEMPERATURA**, o sus proximidades. Si ha estado usando la impresora, la unidad fusora y sus alrededores pueden estar muy calientes. Si tiene que tocar alguna de dichas zonas, espere 30 minutos a que baje la temperatura antes de hacerlo.

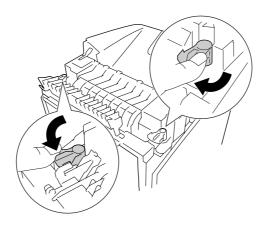
7. Saque del paquete la unidad fusor nueva y retire los materiales protectores.



8. Introduzca la unidad fusor nueva en la impresora asegurándose de que las muescas del lateral derecho de la unidad fusor se sitúan en la parte posterior de la impresora.



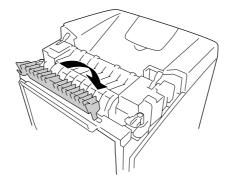
9. Bloquee las palancas de cierre situadas a ambos lados de la unidad fusor.



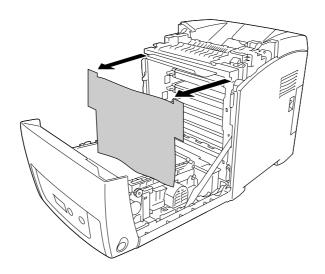
Nota:

Asegúrese de que las palancas de cierre se encuentren situadas por completo en la posición de bloqueo.

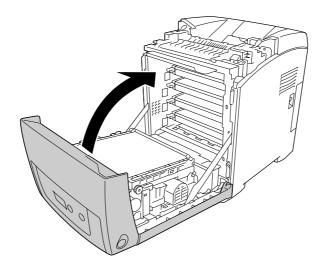
10. Cierre la guía de papel de la parte superior frontal de la impresora.



11. Extraiga el papel fotoprotector de la impresora.



12. Cierre la cubierta frontal de la impresora.



Unidad de transferencia

Precauciones de manipulación

Tenga en cuenta las precauciones de manipulación siguientes a la hora de sustituir los productos consumibles.

No toque la superficie del producto consumible. Si lo hace, la calidad de impresión puede verse afectada.



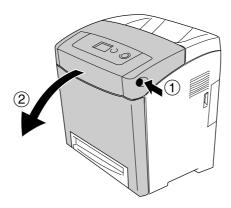
Advertencia:

- ☐ No incinere los productos consumibles usados porque pueden explotar y causar lesiones. Deséchelos según las normativas locales.
- ☐ *Mantenga los productos consumibles fuera del alcance de los niños.*

Sustitución de la unidad de transferencia

Siga estos pasos para sustituir la unidad de transferencia.

1. Presione el pestillo de la cubierta frontal y ábrala.

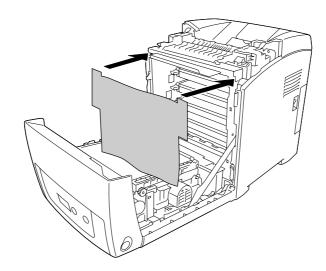




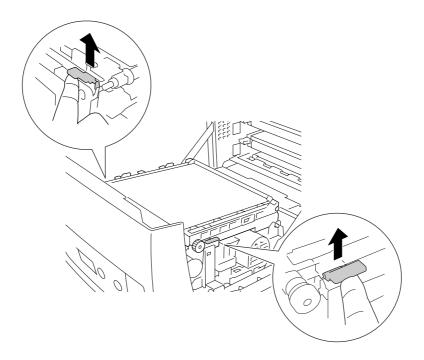
Precaución:

- ☐ No deje abierta la cubierta frontal más de cinco minutos y evite exponer los cartuchos de tóner a la luz.
- ☐ No exponga los cartuchos de tóner a la luz.

2. Tome el papel fotoprotector del paquete de la nueva unidad de transferencia y póngalo en la impresora.



3. Levante las dos lengüetas azules de los dos lados de la unidad de transferencia.

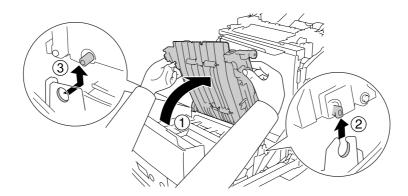


M

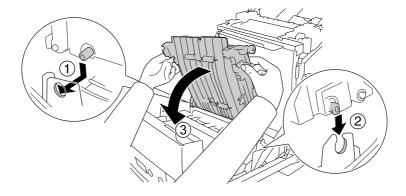
Advertencia:

Evite tocar el fusor, en el que aparece la indicación **PRECAUCIÓN ALTA TEMPERATURA**, o sus proximidades. Si ha estado usando la impresora, la unidad fusora y sus alrededores pueden estar muy calientes. Si tiene que tocar alguna de dichas zonas, espere 30 minutos a que baje la temperatura antes de hacerlo.

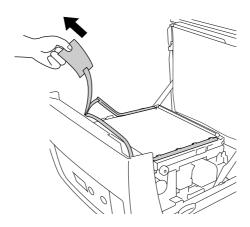
4. Levante la unidad de transferencia y sáquela de la impresora.



- 5. Saque la nueva unidad de transferencia del paquete.
- 6. Coloque la unidad de transferencia en la impresora asegurándose de que los anclajes de la unidad de transferencia encajan en las guías y, a continuación, baje la unidad de transferencia.



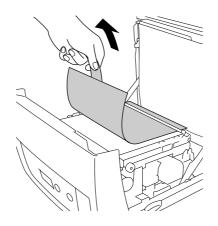
7. Quite el material protector de los dos lados de la unidad de transferencia.



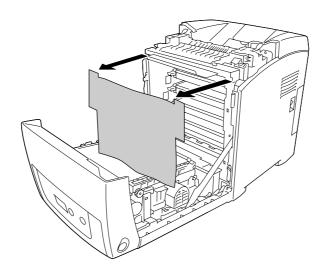
Precaución:

No toque el cinturón de transferencia de la unidad de transferencia para evitar dañarlo.

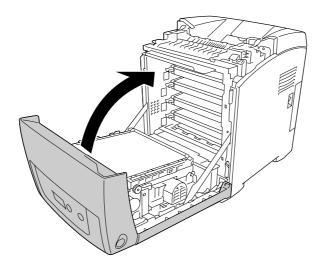
8. Retire el material protector de la unidad de transferencia.



9. Extraiga el papel fotoprotector de la impresora.



10. Cierre la cubierta frontal de la impresora.

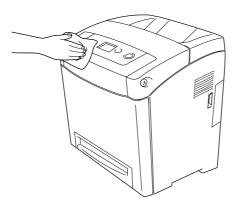


Capítulo 11

Limpieza y transporte de la impresora

Limpieza de la impresora

La impresora sólo necesita una limpieza mínima. Si la carcasa exterior de la impresora está sucia o tiene polvo, apague la impresora y límpiela con un paño limpio y suave humedecido con un detergente suave.



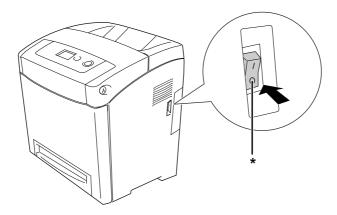
!

Precaución:

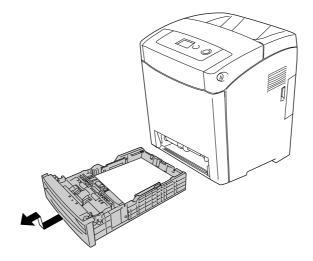
No utilice nunca alcohol o disolvente de pinturas para limpiar la cubierta de la impresora. Estos productos químicos pueden dañar los componentes y la carcasa. Procure que no entre agua en el mecanismo de la impresora ni en los componentes eléctricos.

Limpieza del rodillo de recogida

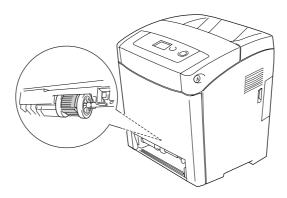
1. Apague la impresora.



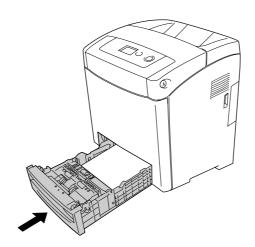
- * Desactivado
- 2. Extraiga la unidad de bandeja de papel



3. Limpie con suavidad las partes de goma del rodillo de recogida dentro de la impresora con un paño húmedo.



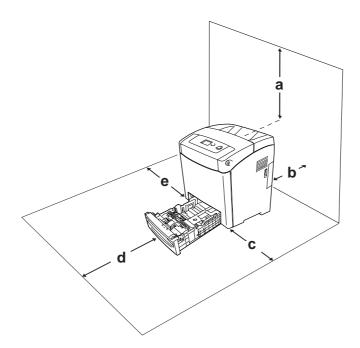
4. Inserte la unidad de bandeja de papel.



Transporte de la impresora

Elección de un lugar para la impresora

Cuando vuelva a colocar la impresora, elija un lugar con el espacio adecuado para que el funcionamiento y el mantenimiento sean fáciles. Use la ilustración siguiente como guía para saber cuánto espacio debe haber alrededor de la impresora para garantizar un funcionamiento correcto.



- a. 350 mm
- b. 140 mm
- c. 100 mm
- d. 270 mm
- e. 100 mm

Para instalar y usar cualquiera de los componentes opcionales siguientes, necesitará el espacio adicional indicado.

La unidad de bandejas de papel de 550 hojas añade 138 mm $(5,4~\mathrm{pulg.})$ a la parte inferior de la impresora.

Además del espacio necesario, siga estas advertencias cuando busque un lugar para colocar la impresora:

☐ Coloque la impresora allí donde sea cómodo desenchufarla.

		tenga alejado el equipo y la impresora de posibles fuentes de interferencia tales como oces o receptores de teléfonos inalámbricos.
	No utilice tomas eléctricas controladas por interruptores de pared o temporizadores automáticos. La interrupción accidental de la alimentación puede borrar información valida de la memoria del equipo y de la impresora.	
?		e caución: Deje espacio suficiente alrededor de la impresora para una ventilación correcta.
		Evite los lugares expuestos a la luz solar directa, altas temperaturas, humedad o polvo.
		Evite usar tomas de corriente a las que estén enchufados otros aparatos.
		Utilice una toma eléctrica con conexión a tierra compatible con el enchufe de alimentación de la impresora. No utilice un enchufe adaptador.
		Utilice únicamente un enchufe que cumpla con los requisitos de alimentación de la impresora.

A largas distancias

Reembalaje de la impresora

Si tiene que trasladar la impresora a largas distancias, vuelva a embalarla con cuidado en su caja y con los materiales de embalaje originales.

Siga estos pasos para volver a embalar la impresora.

1.	Apague la impresora y desmonte los elementos siguientes:	
	☐ Cable de alimentación	
	☐ Cables de interfaz	
	☐ Papel cargado	

☐ Cartuchos de tóner

Accesorios opcionales instalados

2. Enganche los materiales protectores a la impresora y vuelva a embalarla en la caja original.

Ajuste del registro de colores

Si ha trasladado la impresora a una gran distancia, tiene que ajustar el registro de colores por si se hubiera producido algún desajuste en la alineación. Consulte las instrucciones en "Ajuste de registro de colores" en la página 204.

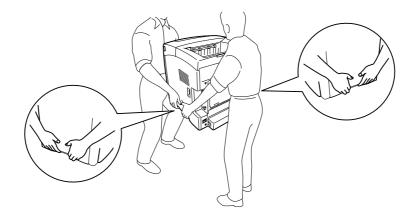
A distancias cortas

Tenga en cuenta las advertencias siguientes sobre la manipulación cuando tenga que desplazar la impresora una distancia corta:

Si desplaza la impresora sin usar las ruedas, harán falta dos personas o más para levantarla y transportarla.

Siga estos pasos para desplazar la impresora una distancia corta.

- 1. Apague la impresora y desmonte los elementos siguientes:
 - ☐ Cable de alimentación
 - ☐ Cables de interfaz
 - ☐ Papel cargado
 - □ Accesorios opcionales instalados
- 2. Levante siempre la impresora por las partes diseñadas a tal efecto como se muestra a continuación.





Precaución:

Cuando transporte la impresora, manténgala siempre horizontal.

Capítulo 12

Solución de problemas

Solución de atascos de papel

Si el papel se atasca en la impresora, la pantalla LCD de la impresora y la utilidad EPSON Status Monitor mostrarán mensajes de alerta.

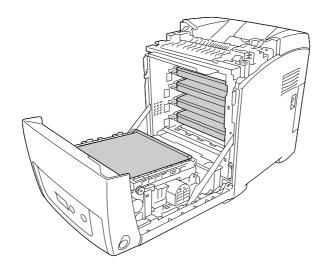
Advertencias sobre la solución del atasco de papel

Cuando solucione atascos de papel, tenga en cuenta lo siguiente.

☐ No exponga los cartuchos de tóner a la luz.

No extraiga con fuerza excesiva el papel atascado. El papel roto es difícil de extraer y puede causar otros atascos de papel. Tire suavemente del papel para evitar que se rompa.
Extraiga siempre el papel atascado con las dos manos para evitar que se rompa.
Si el papel atascado se rompe y se queda en la impresora o si el papel se ha atascado en un lugar que no se menciona en esta sección, diríjase a su proveedor.
Asegúrese de que el papel cargado coincide con el papel especificado en el ajuste Tipo de papel del driver de impresora.
No deje abierta la cubierta frontal más de cinco minutos y evite exponer los cartuchos de tóner a la luz.

☐ No toque el cinturón de transferencia ni los tambores fotosensibles para evitar que se causen daños.



- a. tambores fotosensibles
- b. cinta de transferencia

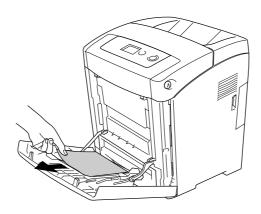


Advertencia:

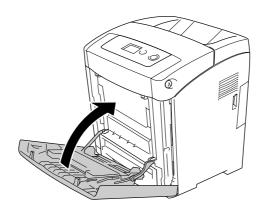
- Evite tocar el fusor, en el que aparece la indicación **PRECAUCIÓN ALTA TEMPERATURA**, o sus proximidades. Si ha estado usando la impresora, la unidad fusora y sus alrededores pueden estar muy calientes.
- □ No introduzca la mano en la unidad fusora, ya que algunos componentes son puntiagudos y pueden causar lesiones.

Atasco de papel MF C1 A

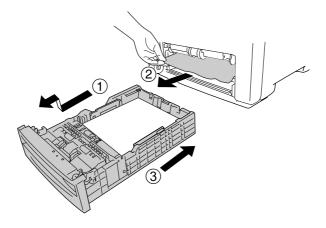
1. Retire todo el papel de la bandeja MF.



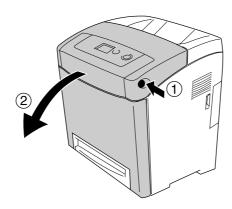
2. Cierre la bandeja MF.



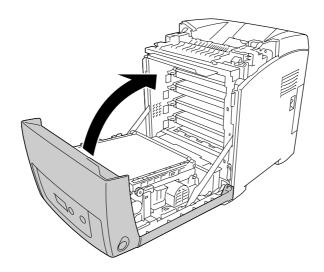
3. Saque la bandeja de papel estándar, extraiga con cuidado las hojas de papel y vuelva a colocar la bandeja de papel.



4. Presione el pestillo de la cubierta frontal y ábrala.



5. Cierre la cubierta frontal de la impresora.

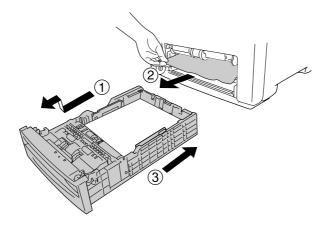


Atasco de papel C1 A

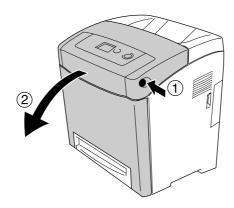
Nota:

Si la bandeja MF se abre, extraiga todo el papel y después cierre la bandeja MF.

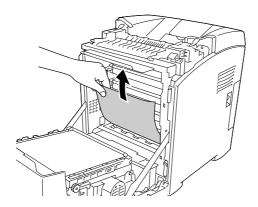
1. Saque la bandeja de papel estándar, extraiga con cuidado las hojas de papel y vuelva a colocar la bandeja de papel.



2. Presione el pestillo de la cubierta frontal y ábrala.



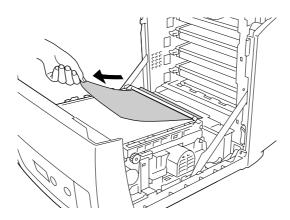
3. Extraiga con cuidado todas las hojas de papel.



Precaución:

 $No\ toque\ el\ cintur\'on\ de\ transferencia\ ni\ los\ tambores\ fotosensibles\ para\ evitar\ que\ se\ causen\ da\~nos.$

4. Extraiga con cuidado las hojas de papel de la unidad de transferencia.

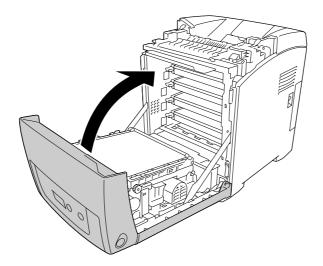




Precaución:

Tenga cuidado de no dañar el cinturón de transferencia.

5. Cierre la cubierta frontal de la impresora.

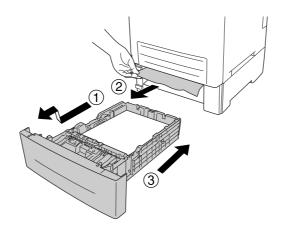


Atasco de papel C2 C1 A

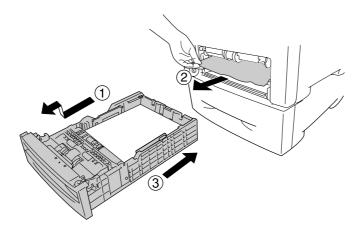
Nota:

Si la bandeja MF se abre, extraiga todo el papel y después cierre la bandeja MF.

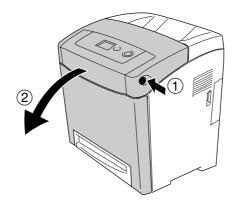
1. Saque la bandeja de papel opcional, extraiga con cuidado las hojas de papel y vuelva a colocar la bandeja de papel.



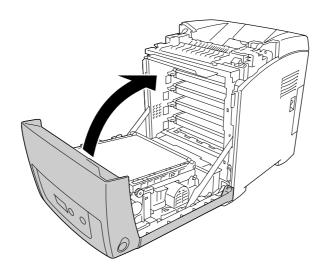
2. Saque la bandeja de papel estándar, extraiga con cuidado las hojas de papel y vuelva a colocar la bandeja de papel.



3. Presione el pestillo de la cubierta frontal y ábrala.



4. Cierre la cubierta frontal de la impresora.

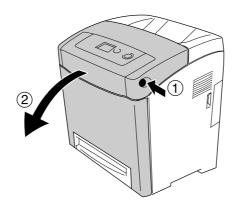


Atasco de papel A, B

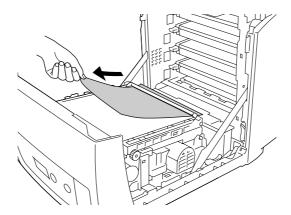
Nota:

Si la bandeja MF se abre, extraiga todo el papel y después cierre la bandeja MF.

1. Presione el pestillo de la cubierta frontal y ábrala.



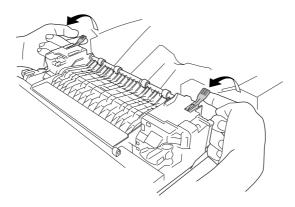
2. Extraiga con cuidado las hojas de papel de la unidad de transferencia.





Precaución:

- ☐ Tenga cuidado de no dañar el cinturón de transferencia.
- □ No toque el cinturón de transferencia ni los tambores fotosensibles para evitar que se causen daños.
- 3. Levante los tiradores verdes exteriores de la unidad fusor para abrir el recorrido del papel.

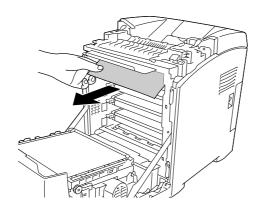




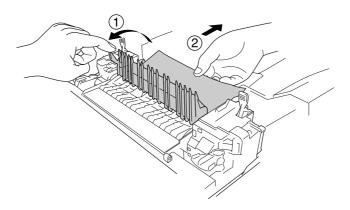
Advertencia:

Evite tocar el fusor, en el que aparece la indicación **PRECAUCIÓN ALTA TEMPERATURA**, o sus proximidades. Si ha estado usando la impresora, la unidad fusora y sus alrededores pueden estar muy calientes. Si tiene que tocar alguna de dichas zonas, espere 30 minutos a que baje la temperatura antes de hacerlo.

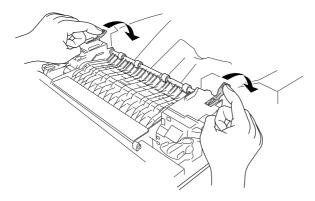
4. Con cuidado, saque las hojas de papel que hubiera directamente hacia usted.



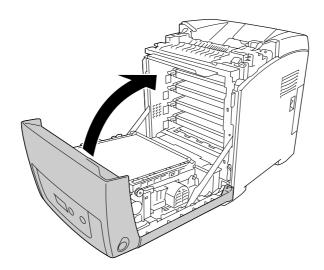
5. Levante la guía del papel del fusor de la unidad fusor y extraiga todas las hojas de papel.



6. Baje los tiradores verdes exteriores de la unidad fusor para cerrar el recorrido del papel.



7. Cierre la cubierta frontal de la impresora.

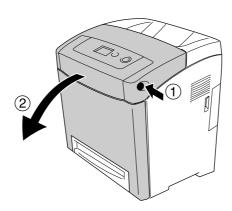


Atasco de papel A D

Nota:

Si la bandeja MF se abre, extraiga todo el papel y después cierre la bandeja MF.

1. Presione el pestillo de la cubierta frontal y ábrala.



2. Levante las dos lengüetas azules de los dos lados de la unidad de transferencia, levante a continuación la unidad de transferencia y colóquela contra la impresora.

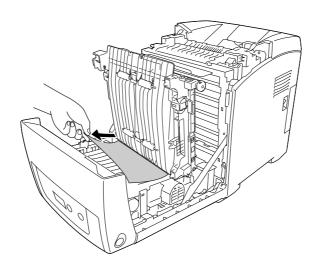


A

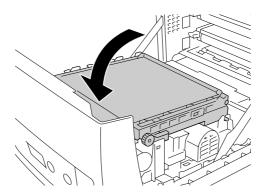
Precaución:

No toque el cinturón de transferencia de la unidad de transferencia para evitar dañarlo.

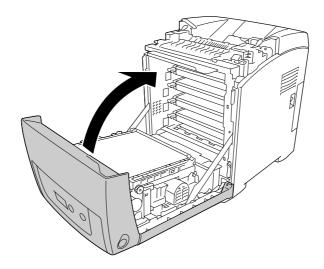
3. Extraiga con cuidado todas las hojas de papel que se encuentren bajo la unidad de transferencia.



4. Baje la unidad de transferencia y fíjela.



5. Cierre la cubierta frontal de la impresora.



Impresión de una Hoja de Status

Para comprobar el estado actual de la impresora, así como que todas las opciones estén correctamente instaladas, imprima una hoja de estado con el panel de control o el controlador de impresora.

Para imprimir una hoja de estado mediante el panel de control de la impresora, consulte "Impresión de una Hoja de status" en la página 203.

Para imprimir una hoja de estado mediante el driver de impresora Windows, consulte "Impresión de una hoja de estado" en la página 79. No se puede imprimir la hoja de estado en Macintosh.

Problemas de funcionamiento

El indicador luminoso Activa no se enciende

Causa	Qué hacer
El cable de alimentación quizá no está enchufado correctamente en la toma eléctrica.	Apague la impresora y compruebe las conexiones del cable de alimentación entre la impresora y la toma de corriente. Después, vuelva a encender la impresora.
La toma eléctrica puede estar controlada por un interruptor externo o por un temporizador automático.	Compruebe que el interruptor esté encendido o enchufe otro dispositivo eléctrico en la toma para saber si el enchufe funciona correctamente.

La impresora no imprime (el indicador luminoso de Activa está apagado)

Causa	Qué hacer
La impresora está desactivada.	Pulse el botón O Iniciar/Detener una vez para que la impresora pase al estado Activa.
Puede haberse producido algún error.	Fíjese en el panel LCD por si muestra algún mensaje de error.

El indicador luminoso Activa está encendido pero no se imprime nada

Causa	Qué hacer
-------	-----------

Quizás el ordenador no esté bien conectado a la impresora.	Lleve a cabo el procedimiento que se ilustra en la <i>Guía de instalación</i> .
Puede que el cable de interfaz no esté bien enchufado.	Revise los dos extremos del cable de interfaz que conecta la impresora al ordenador.
Quizás el cable de interfaz utilizado no sea el correcto.	Si utiliza la interfaz USB, use un cable Revisión 2.0.
Su software no está configurado correctamente para la impresora.	Asegúrese de que esté seleccionada la impresora en su aplicación.
La memoria del sistema de su ordenador es demasiado pequeña para manejar el volumen de datos de su documento.	Intente reducir la resolución de imagen de su documento en la aplicación o, si puede, instale más memoria en su ordenador.

El producto opcional no está disponible.

Causa	Qué hacer
En Windows: No está instalado EPSON Status Monitor. En Macintosh: No ha vuelto a registrar la impresora.	En Windows: Debe instalar EPSON Status Monitor o efectuar la configuración manualmente en el driver de impresora. Consulte "Configuración de los accesorios opcionales" en la página 79.
	En Macintosh: Si ha instalado o extraído accesorios opcionales de la impresora, tendrá que iniciar EPSON Status Monitor o eliminar y volver a registrar la impresora. Para eliminar la impresora, utilice la Utilidad Configuración Impresoras (en Mac OS X 10.3 y 10.4) o el Centro de Impresión (en Mac OS X 10.2).

La vida útil de los cartuchos de tóner no está actualizada (sólo para usuarios de Windows)

Causa	Qué hacer
El intervalo entre la actualización de la información de los consumibles es demasiado largo.	Pulse el botón Obtener datos ahora en el cuadro de diálogo Ajustes datos consumibles para actualizar la información. También puede cambiar el intervalo para actualizar los datos relativos a los consumibles en el cuadro de diálogo Ajustes datos consumibles para actualizar la información.

Problemas con la copia impresa

No se puede imprimir la fuente

Causa	Qué hacer
En Windows: Puede utilizar las fuentes de la impresora sustituidas por las fuentes TrueType especificadas.	En el driver de impresora, elija el botón Imprimir fuentes TrueType como Bitmap en el cuadro de diálogo Más ajustes.
La fuente seleccionada no es compatible con la impresora.	Compruebe que ha instalado la fuente correcta. Consulte la <i>Guía de fuentes</i> si desea más información.

La copia impresa es ilegible

Causa	Qué hacer
Puede que el cable de interfaz no esté bien enchufado.	Compruebe que los dos extremos del cable de interfaz estén bien enchufados.
Quizás el cable de interfaz utilizado no sea el correcto.	Si utiliza la interfaz USB, use un cable Revisión 2.0.
Puede que el ajuste de emulación para el puerto no sea el correcto.	Especifique el modo de emulación mediante los menús del panel de control de la impresora. Consulte "MENÚ EMULACIÓN" en la página 169.

Nota:

Si la hoja de estado no se imprime correctamente, la impresora puede estar averiada. Póngase en contacto con su proveedor o con un Servicio Técnico de EPSON.

La posición de la copia impresa es incorrecta

Causa	Qué hacer
Puede que no se hayan configurado correctamente la longitud y los márgenes de la página en la aplicación.	Compruebe que se usan los ajustes de longitud y margen de página correctos en la aplicación.
Puede que el ajuste Tamaño de papel sea incorrecto.	Asegúrese de que se ha definido el tamaño de papel adecuado en el menú Bandeja del panel de control.
Puede que el ajuste Tamaño band. MF sea incorrecto.	Si carga un papel cuyo tamaño no esté especificado con el ajuste Automático, especifique el tamaño en el ajuste Tamaño band. MF del menú Bandeja del panel de control.

Colores mal alineados

Causa	Qué hacer
La posición de registro de cada color puede haberse alterado durante el transporte de la impresora al punto de venta o durante su trasladado a otra ubicación.	Ajuste la alineación del registro de colores. Consulte las instrucciones en "Ajuste de registro de colores" en la página 204.

Los gráficos no se imprimen correctamente

Causa	Qué hacer
El ajuste de emulación de impresora de la aplicación es incorrecto.	Compruebe que la aplicación esté configurada para la emulación de impresora utilizada. Por ejemplo, si se usa el modo ESC/Page, compruebe que la aplicación esté configurada para usar una impresora ESC/Page.
Quizá necesite más memoria.	Los gráficos necesitan grandes cantidades de memoria. Instale un módulo de memoria adecuado. Consulte "Módulo de memoria" en la página 215.

Las transparencias se imprimen en blanco en la bandeja MF

Si se producen errores al imprimir transparencias, aparece el mensaje de error Comprobar Transpar. en el panel LCD.

Extraiga las transparencias de la bandeja MF. Abra y cierre la cubierta frontal. Confirme el tipo y el tamaño del papel y después vuelva a cargar el tipo correcto de transparencias.

Nota:

- Para imprimir en transparencias, cárguelas en la bandeja MF y seleccione **Transparencia** en el ajuste Tipo papel del controlador de impresora.
- ☐ Cuando el ajuste Tipo papel del controlador de la impresora está definido como **Transparencia**, no cargue ningún otro tipo de papel.

Problemas de impresión a color

No puedo imprimir a color

Causa	Qué hacer
Negro está seleccionado como ajuste de color en el controlador de impresora.	Cambie este ajuste por Color .
El ajuste de color de la aplicación que está usando no es el adecuado para la impresión a color.	Asegúrese de que los ajustes de la aplicación sean los adecuados para imprimir a color.
Es posible que uno de los cartuchos de tóner haya llegado al final de su vida útil, pero se continuó con la impresión pulsando el botón O Iniciar/Detener .	Si se produce el error Cambie Téner uuuu, sustituya el cartucho de tóner sin pulsar el botón O Iniciar/Detener . Consulte "Cartucho de tóner" en la página 221.

El color de la copia impresa cambia cuando se imprime con impresoras distintas.

Causa	Qué hacer
Los ajustes predeterminados del controlador de impresora y las tablas de color varían según el modelo de impresora.	Defina 1,8 como valor para el ajuste Gama en el cuadro de diálogo Más ajustes del controlador de impresora y vuelva a imprimir. Si aún así no obtiene el resultado esperado en las copias impresas, ajuste el color mediante la barra deslizante de cada color. Para obtener detalles acerca del cuadro de diálogo Más Ajustes, consulte la ayuda en línea del driver de impresora.

El color es distinto del que aparece en la pantalla del ordenador

Causa	Qué hacer
Los colores de la imagen impresa no coinciden exactamente con los de la pantalla, puesto que los monitores y las impresoras emplean sistemas de color distintos: los monitores emplean el RGB (rojo, verde y azul) y las impresoras suelen usar el CMYK (cian, magenta, amarillo y negro).	Aunque es difícil que los colores coincidan a la perfección, la selección del ajuste ICM del driver de impresora (en Windows) o del ajuste ColorSync (en Macintosh) puede mejorar la correspondencia de los colores de distintos dispositivos. Si desea más detalles, consulte la ayuda en línea del driver de impresora.
En Macintosh, no está en uso el ajuste Perfil del sistema.	Para aplicar el ajuste ColorSync correctamente, su dispositivo de entrada y la aplicación deben admitir esta opción, y debe usarse un perfil del sistema para su monitor.
PhotoEnhance puede estar seleccionado en el controlador de impresora.	El componente PhotoEnhance corrige el contraste y el brillo de los datos de la imagen original, por lo que puede que no resulte el indicado para imprimir imágenes de colores vivos.

Problemas con la resolución

El fondo está oscuro o sucio

Causa	Qué hacer
Quizás no esté utilizando el tipo correcto de papel para la impresora.	Si la superficie del papel es demasiado áspera, los caracteres impresos pueden aparecer distorsionados o rotos. Se recomienda usar EPSON Color Laser Paper (Papel láser color EPSON) o un papel de copiadora suave y de alta calidad para obtener los mejores resultados. Consulte "Tipos de papel disponibles" en la página 281 para obtener más información sobre la elección del papel.
Puede que esté sucio el recorrido del papel dentro de la impresora.	Imprima tres páginas con un solo carácter por página para Iimpiar las piezas internas de la impresora.

Aparecen puntos blancos en la copia impresa

Causa	Qué hacer
Puede que esté sucio el recorrido del papel dentro de la impresora.	Imprima tres páginas con un solo carácter por página para limpiar las piezas internas de la impresora.

La resolución o los tonos de la impresión no son uniformes

Causa	Qué hacer
El papel puede estar húmedo.	No almacene el papel en un ambiente húmedo.
Es posible que uno de los cartuchos de tóner haya llegado al final de su vida útil.	Si el mensaje que aparece en la pantalla LCD o en EPSON Status Monitor indica que uno de los cartuchos de tóner ha llegado al final de su vida útil, sustitúyalo. Consulte "Cartucho de tóner" en la página 221.
	En Windows, se puede comprobar la vida útil de los cartuchos de tóner en la ficha Ajustes Básicos del driver de impresora.

Las imágenes de semitonos se imprimen de modo desigual

Causa	Qué hacer
El papel puede estar húmedo.	No almacene el papel en un ambiente húmedo. Use papel que se acabe de desembalar.
Es posible que uno de los cartuchos de tóner haya llegado al final de su vida útil.	Si el mensaje que aparece en la pantalla LCD o en EPSON Status Monitor indica que uno de los cartuchos de tóner ha llegado al final de su vida útil, sustitúyalo. Consulte "Cartucho de tóner" en la página 221.
	También se puede comprobar la vida útil de los cartuchos de tóner en la ficha Ajustes Básicos del driver de impresora.
El ajuste de gradación es insuficiente para imprimir gráficos.	En Windows: en la ficha Ajustes Básicos del driver de impresora, haga clic en la ficha Avanzado y seleccione el botón Más Ajustes . A continuación, seleccione Semitono .
	En Mac: en la ficha Ajustes Básicos del driver de impresora, haga clic en Más Ajustes , seleccione el botón Enh.MG y después Fino .
	El ajuste indicado con anterioridad sólo puede definirse al imprimir en blanco y negro.

Aparecen manchas de tóner

Causa	Qué hacer
El papel puede estar húmedo.	No almacene el papel en un ambiente húmedo.
Quizás no esté utilizando el tipo correcto de papel para la impresora.	Se recomienda usar EPSON Color Laser Paper (Papel láser color EPSON) o un papel de copiadora suave y de alta calidad para obtener los mejores resultados. Consulte "Tipos de papel disponibles" en la página 281 para obtener más información sobre la elección del papel.
Puede que esté sucio el recorrido del papel dentro de la impresora.	Imprima tres páginas con un solo carácter por página para Iimpiar las piezas internas de la impresora.

En la imagen impresa faltan zonas

Causa	Qué hacer
El papel puede estar húmedo.	La impresora es sensible a la humedad que ha absorbido el papel. Cuanto más húmedo esté el papel, más débil saldrá la copia impresa. No almacene el papel en un ambiente húmedo.

Quizás no esté utilizando el tipo correcto de papel para la impresora.	Si la superficie del papel es demasiado áspera, los caracteres impresos pueden aparecer distorsionados o rotos. Se recomienda usar EPSON Color Laser Paper (Papel láser color EPSON) o un papel de copiadora suave y de alta calidad para obtener los mejores resultados. Consulte "Tipos de papel disponibles" en la página 281 para obtener más información sobre la elección del papel.
--	--

Se imprimen páginas completamente en blanco

Causa	Qué hacer
La impresora ha cargado más de una hoja de papel a la vez.	Saque la pila de papel y airéela. Nivele los bordes con unos golpecitos sobre una superficie plana y vuelva a cargar el papel.
Es posible que uno de los cartuchos de tóner haya llegado al final de su vida útil.	Si el mensaje que aparece en la pantalla LCD o en EPSON Status Monitor indica que uno de los cartuchos de tóner ha llegado al final de su vida útil, sustitúyalo. Consulte "Cartucho de tóner" en la página 221.
	En Windows, se puede comprobar la vida útil de los cartuchos de tóner en la ficha Ajustes Básicos del driver de impresora.
El problema quizá esté en la aplicación o en el cable de interfaz.	Imprima una hoja de estado. Consulte "Impresión de una Hoja de status" en la página 203. Si sale una página en blanco, el problema puede estar en la impresora. Apague la impresora y consulte a su distribuidor.
Puede que el ajuste Tamaño de papel sea incorrecto.	Asegúrese de que se ha definido el tamaño de papel adecuado en el menú Bandeja del panel de control.
Puede que el ajuste Tamaño band. MF sea incorrecto.	Si carga un papel cuyo tamaño no esté especificado con el ajuste Automático, especifique el tamaño en el ajuste Tamaño band. MF del menú Bandeja del panel de control.
Quizás no haya retirado el sello del cartucho de tóner.	Compruebe que lo ha retirado totalmente. Si desea más información, consulte "Cartucho de tóner" en la página 221.

La imagen impresa es demasiado clara o pálida

Causa	Qué hacer
El papel puede estar húmedo.	No almacene el papel en un ambiente húmedo.
Puede que el modo Ahorro Tóner esté activado.	Desactive el modo Ahorro Tóner mediante el driver de impresora o los menús del panel de control de la impresora. Para modificar el modo Ahorrar Tóner con el driver de impresora, seleccione Avanzado en la ficha Ajustes Básicos y haga clic en Más Ajustes . Desactive la casilla de verificación Ahorrar Tóner del cuadro de diálogo Más Ajustes en Windows o Avanzado en Mac.

Es posible que uno de los cartuchos de tóner haya llegado al final de su vida útil.	Si el mensaje que aparece en la pantalla LCD o en EPSON Status Monitor indica que uno de los cartuchos de tóner ha llegado al final de su vida útil, sustitúyalo. Consulte "Cartucho de tóner" en la página 221.
	En Windows, se puede comprobar la vida útil de los cartuchos de tóner en la ficha Ajustes Básicos del driver de impresora.

La cara no impresa de la página está sucia

Causa	Qué hacer
Se ha derramado tóner en el recorrido de alimentación del papel.	Imprima tres páginas con un solo carácter por página para Iimpiar las piezas internas de la impresora.

Problemas de memoria

Ha disminuido la resolución

Causa	Qué hacer
La impresora no puede imprimir con el nivel necesario de resolución porque no hay memoria suficiente, y reduce la resolución automáticamente para poder seguir imprimiendo.	Compruebe si la calidad de la copia impresa es aceptable. Si no lo es, añada memoria para solucionar el problema de forma permanente o reduzca la resolución temporalmente en el driver de impresora.
	Si Disco de RAM está configurado como Máximo o Normal en el panel de control, puede aumentar el espacio de memoria disponible cambiando este ajuste a Desactivado.

Memoria insuficiente para la tarea en curso

Causa	Qué hacer
La impresora no tiene memoria suficiente para ejecutar la tarea en curso.	Añada memoria para solucionar el problema de forma definitiva o reduzca la resolución temporalmente en el driver de impresora.
	Si Disco de RAM está configurado como Máximo o Normal en el panel de control, puede aumentar el espacio de memoria disponible cambiando este ajuste a Desactivado.

Memoria insuficiente para imprimir todas las copias

Causa	Qué hacer
La impresora no tiene memoria suficiente para compilar los trabajos de impresión.	Sólo se imprimirá un juego de copias. Reduzca el contenido de los trabajos de impresión, o añada memoria. Si desea más información sobre la instalación de más memoria, consulte "Módulo de memoria" en la página 215.
	Si Disco de RAM está configurado como Máximo o Normal en el panel de control, puede aumentar el espacio de memoria disponible cambiando este ajuste a Desactivado.

Problemas de manipulación del papel

El papel no avanza correctamente

Causa	Qué hacer
Las guías de papel no están correctamente ajustadas.	Asegúrese de que las guías de papel de todas las bandejas de papel y de la bandeja MF estén ajustadas en las posiciones correctas de tamaño de papel.
El ajuste del origen del papel no es correcto.	Compruebe que se ha seleccionado el origen del papel correcto en la aplicación.
Puede que no haya papel en las bandejas.	Cargue papel en el origen de papel seleccionado.
El tamaño del papel cargado difiere del tamaño configurado en el panel de control o en el controlador de impresora.	Compruebe que, en el panel de control o en el controlador de impresora, estén configurados el tamaño y el origen del papel correctos.
Puede que haya cargado demasiado papel en la bandeja MF o en las bandejas de papel.	Compruebe que no se hayan cargado demasiadas hojas de papel. Para averiguar la capacidad de papel máxima para cada origen del papel, consulte "Bandeja MF" en la página 35, "Bandeja de papel inferior estándar" en la página 36 y "Unidad de bandeja de papel de 550 hojas" en la página 36.
Si el papel no avanza desde la bandeja de papel opcional, quizá la unidad no esté instalada correctamente.	Encontrará las instrucciones para instalar la unidad en "Unidad de bandejas de papel opcional" en la página 206.

Problemas con el uso de los accesorios opcionales

Para comprobar que los accesorios opcionales se han instalado correctamente, imprima una hoja de estado. Si desea más información, consulte "Impresión de una Hoja de status" en la página 203.

El papel no avanza desde la bandeja de papel opcional

Causa	Qué hacer
Las guías de papel no están correctamente ajustadas.	Asegúrese de que las guías del papel de las bandejas opcionales estén ajustadas en las posiciones correctas de tamaño de papel.
Puede que la bandeja de papel opcional no esté correctamente instalada.	Consulte "Unidad de bandejas de papel opcional" en la página 206 para obtener instrucciones sobre la instalación de una unidad de bandeja de papel opcional.
El ajuste del origen del papel no es correcto.	Compruebe que se ha seleccionado el origen del papel correcto en la aplicación.
Puede que no haya papel en la bandeja.	Cargue papel en el origen de papel seleccionado.
Puede que se haya cargado demasiado papel en la bandeja.	Compruebe que no se hayan cargado demasiadas hojas de papel. Para averiguar la capacidad de papel máxima para cada origen del papel, consulte "Bandeja MF" en la página 35, "Bandeja de papel inferior estándar" en la página 36 y "Unidad de bandeja de papel de 550 hojas" en la página 36.
El tamaño de papel configurado no es el correcto.	Coloque correctamente las guías del papel en la bandeja opcional del papel.

Atasco en la alimentación de papel desde la bandeja opcional

Causa	Qué hacer
El papel está atascado en la bandeja de papel opcional	Consulte "Solución de atascos de papel" en la página 243 para solucionar los atascos de papel.

No puedo utilizar un accesorio opcional instalado

Causa	Qué hacer
La opción instalada no está definida en el driver de impresora.	En Windows: Defina manualmente los ajustes en el driver de impresora. Consulte "Configuración de los accesorios opcionales" en la página 79.
	En Macintosh: Si ha instalado o extraído accesorios opcionales de la impresora, tendrá que iniciar EPSON Status Monitor o eliminar y volver a registrar la impresora. Para eliminar la impresora, utilice la Utilidad Configuración Impresoras (en Mac OS X 10.3 y 10.4) o el Centro de Impresión (en Mac OS X 10.2).

Solución de problemas de USB

Si tiene dificultades para usar la impresora con una conexión USB, averigüe si el problema figura en la siguiente lista, y tome las medidas recomendadas.

Conexiones USB

En ocasiones, los cables o conexiones USB pueden ser el origen de los problemas con USB. Pruebe una de estas soluciones o las dos:

☐ Para obtener un mejor resultado, conecte la impresora directamente al puerto USB del ordenador. Si tiene que usar varios concentradores USB, es recomendable conectar la impresora al primer concentrador de la cadena.

Sistema operativo Windows

Su ordenador debe tener previamente instalado Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64, o bien tener instalado Windows 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 actualizado a Windows Vista, Vista x64, XP o XP x64. Es posible que no pueda instalar o ejecutar el driver de impresora USB en los ordenadores que no dispongan de estas especificaciones o de un puerto USB incorporado.

Si desea más detalles sobre su ordenador, consulte a su distribuidor.

Instalación del software de la impresora

Una instalación incorrecta o incompleta del software puede provocar problemas con USB. Tenga presente lo siguiente, y realice las verificaciones recomendadas para confirmar que la instalación es correcta.

Comprobación de la instalación del software de la impresora

Si utiliza Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64, debe seguir los pasos de la *Guía de instalación* suministrada con la impresora para instalar el software de la impresora. De lo contrario, deberá instalar el driver Universal de Microsoft. Siga estos pasos para comprobar si está instalado el driver Universal.

- 1. Abra la carpeta **Impresoras** y haga clic con el botón secundario en el icono de su impresora.
- 2. Haga clic en la opción **Preferencias de impresión** del menú contextual que aparece. Después, haga clic con el botón secundario en cualquier lugar del driver.

Si figura la opción **Acerca de** en el menú contextual que aparece, haga clic en ella. Si aparece un cuadro con el mensaje "Controlador de impresora Unidrv", tendrá que volver a instalar el software de la impresora tal y como se explica en la *Guía de instalación*. Si no aparece la opción Acerca de, significa que el software de la impresora se ha instalado correctamente.

Nota:

En Windows 2000, si aparece el cuadro de diálogo Firma digital no encontrada durante la instalación, haga clic en **Sí**. Si hiciera clic en **No**, tendría que volver a instalar el software de la impresora. En Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64, si aparece el cuadro de diálogo Instalación de software durante la instalación, haga clic en **Continuar**. Si hiciera clic en **Detener la instalación**, tendría que volver a instalar el software de la impresora.

Mensajes de estado y de error

Puede ver los mensajes de estado y de error de la impresora en el panel LCD. Para obtener más información, consulte "Mensajes de estado y de error" en la página 190.

Cancelación de la impresión

Puede cancelar la impresión desde el ordenador mediante el panel de control o el controlador de impresora

Para cancelar un trabajo de impresión antes de enviarlo desde su ordenador, consulte "Cancelación de la impresión" en la página 100 (Windows), o "Cancelación de la impresión" en la página 149 (Macintosh).

El botón **Tancel Job (Cancelar trabajo)** de la impresora es la manera más rápida y fácil de cancelar una impresión.

Consulte las instrucciones en "Cancelación de la impresión" en la página 204.

Problemas con la impresión en el modo PostScript 3

A continuación, se explican los problemas que pueden surgir al imprimir con el controlador PostScript. Todas las instrucciones hacen referencia al driver de impresoras PostScript.

La impresora no imprime correctamente en el modo PostScript

Causa	Qué hacer
El ajuste de modo de emulación de la impresora es incorrecto.	De forma predeterminada, el modo de la impresora es Auto, de forma que pueda detectar automáticamente la codificación empleada en los datos de trabajo de impresión recibidos y seleccionar el modo de emulación adecuado. Sin embargo, en ocasiones la impresora no puede seleccionar el modo de emulación correcto. En este caso, hay que configurarlo manualmente como PS3.
	Configure el modo de emulación en el menú Emulación SelecType de la impresora. Consulte "MENÚ EMULACIÓN" en la página 169.
El ajuste de emulación configurado en la impresora es incorrecto para el tipo de interfaz en uso.	Puede configurarse el modo de emulación individualmente para cada interfaz que recibe datos de trabajos de impresión. Configure el modo de emulación para la interfaz en uso como PS3.
	Configure el modo de emulación en el menú Emulación SelecType de la impresora. Consulte "MENÚ EMULACIÓN" en la página 169.

La impresora no imprime

Causa	Qué hacer
En el cuadro de diálogo Imprimir (excepto en Mac OS X), está seleccionada la casilla de verificación Imprimir a un archivo.	Desactive la casilla de verificación Imprimir a un archivo del cuadro de diálogo Imprimir.
Está seleccionada la casilla de verificación Guardar como archivo de la ficha Opción de salida del cuadro de diálogo Imprimir (sólo en Mac OS X).	Desactive la casilla de verificación Guardar como archivo de la ficha Opción de salida del cuadro de diálogo Imprimir.
El driver de impresora seleccionado es incorrecto.	Compruebe que esté seleccionado el driver PostScript de impresora con el que va a imprimir.
El menú Emulación del panel de control de la impresora está configurado con un modo distinto de Automático o PS3 para la interfaz que utiliza.	Cambie el ajuste de modo por Automático o por PS3.

El driver de impresora o la impresora que desea utilizar no aparece en la Utilidad Configuración Impresoras (Mac OS 10.3.x y 10.4.x) ni en el Centro de Impresión (Mac OS 10.2.x).

Causa	Qué hacer
Ha cambiado el nombre de la impresora.	Consulte al administrador de la red y seleccione el nombre de impresora adecuado.
El ajuste de zona AppleTalk es incorrecto.	Abra la Utilidad Configuración Impresoras (en Mac OS 10.3.x y 10.4.x) o el Centro de Impresión (en Mac OS 10.2.x) y, a continuación, seleccione la zona AppleTalk a la que está conectada la impresora.

La fuente de la impresión es distinta de la de la pantalla.

Causa	Qué hacer
No están instaladas las fuentes de pantalla PostScript.	Las fuentes de pantalla PostScript deben estar instaladas en el ordenador que utilice. De lo contrario, la fuente que seleccione será sustituida por otra fuente para presentarla en la pantalla.
Sólo en Windows	Si está activado el ajuste Enviar fuentes TrueType a la
No se han especificado las fuentes correctas de sustitución en la ficha Configuración de dispositivo del cuadro de diálogo Propiedades de la impresora.	impresora según la tabla de sustitución de fuentes de la ficha Fuentes del cuadro de diálogo Propiedades de la impresora, las fuentes TrueType se sustituyen por las fuentes de la impresora antes de imprimirlas. Especifique las fuentes de sustitución adecuadas en la Tabla de sustitución de fuentes.
	Especifique las fuentes de sustitución adecuadas en la Tabla de sustitución de fuentes.

No puedo instalar las fuentes de la impresora

Causa	Qué hacer
El menú Emulación del panel de control de la impresora no está configurado como PS3 para su interfaz.	Cambie el ajuste del menú Emulación por PS3 para la interfaz con el que esté trabajando. Después, vuelva a instalar las fuentes de la impresora.

Los bordes del texto y/o las imágenes no son suaves

Causa	Qué hacer
La resolución configurada es Rápida .	Cambie el ajuste Calidad de impresión a Fino o Máximo .

La impresora no tiene suficiente memoria.	Aumente la memoria de la impresora.
---	-------------------------------------

La impresora no imprime con normalidad a través de la interfaz USB

Causa	Qué hacer
Sólo en Windows	La impresora no puede imprimir datos binarios cuando está conectada al ordenador a través de la interfaz USB.
El ajuste Formato de datos del cuadro de diálogo Propiedades de la impresora no está configurado como ASCII ni como TBCP .	Compruebe que el ajuste Formato de datos, al que puede acceder haciendo clic en Avanzado en la ficha PostScript del cuadro de diálogo Propiedades de la impresora, está configurado como ASCII o TBCP .
	Si su sistema operativo es Windows Vista, Vista x64, XP o XP x64, haga clic en la ficha Configuración de dispositivo del cuadro de diálogo Propiedades de la impresora, haga clic en el ajuste Protocolo de salida y seleccione ASCII o TBCP .

La impresora no imprime con normalidad a través de la interfaz de red

Causa	Qué hacer
El ajuste de Formato de datos no coincide con el ajuste de formato de datos especificado en la aplicación (excepto en Mac OS X)	Si el archivo se ha creado en una aplicación que permite cambiar el formato o la codificación de los datos (Photoshop, por ejemplo), compruebe que el ajuste de la aplicación coincida con el del driver de impresora.
Sólo en Windows El ordenador está conectado a la red con AppleTalk en un entorno Windows 2000 y el ajuste Enviar CTRL+D antes de cada trabajo o Enviar CTRL+D después de cada trabajo de la ficha Configuración de dispositivo del cuadro de diálogo Propiedades de la impresora está configurado como Sí.	Compruebe que los ajustes Enviar CTRL+D antes de cada trabajo y Enviar CTRL+D después de cada trabajo estén configurados como No.
Sólo en Windows Los datos de impresión tienen un tamaño excesivo.	Haga clic en Avanzadas en la ficha PostScript del cuadro de diálogo Propiedades de la impresora y cambie el ajuste Formato de datos Datos ASCII (predeterminado) por Protocolo de comunicaciones binarias con referencia (TBCP). Si el ajuste Binario está Activado, TBCP no estará disponible. Utilice el protocolo Binario. Si desea más información, consulte "MENÚ PS3" en la página 181.
Sólo en Windows No se puede imprimir a través de la interfaz de red.	Haga clic en Avanzadas en la ficha PostScript del cuadro de diálogo Propiedades de la impresora y cambie el ajuste Formato de datos Datos ASCII (predeterminado) por Protocolo de comunicaciones binarias con referencia (TBCP). Si el ajuste Binaria está Activado, TBCP no estará disponible. Utilice el protocolo Binario. Si desea más información, consulte "MENÚ PS3" en la página 181.

Se ha producido un error indefinido (sólo en Macintosh)

Causa	Qué hacer
Su versión de Mac OS no es compatible.	El driver de esta impresora sólo es compatible con el sistemas operativo Mac OS X versión 10.2.8 o posterior.

Problemas con la impresión en el modo PCL6/PCL5

Los problemas enumerados en esta sección son los que se pueden encontrar al imprimir en modo PCL6. Todas las instrucciones hacen referencia al driver de impresoras PCL6.

La impresora no imprime

Causa	Qué hacer
La casilla de verificación Imprimir a un archivo está seleccionada en el cuadro de diálogo Imprimir.	Desactive la casilla de verificación Imprimir a un archivo del cuadro de diálogo Imprimir.

La impresora no imprime correctamente en el modo PCL

Causa	Qué hacer
(Sólo en modo PCL5c). Modo Gráfico puede estar definido en HP-GL/2 y los datos de impresión pueden contener datos que no se pueden imprimir en el ajuste.	Acceda al driver de la impresora, haga clic en la ficha General , a continuación en Opciones y finalmente seleccione Raster como Modo Gráfico.
Imagen Óptima puede estar definida en Auto u On y los datos de impresión pueden contener datos que no se pueden imprimir en el ajuste.	Acceda al Menú Impresión del panel de control de la impresora y configure Imagen Óptima en Off.

La fuente de la impresión es distinta de la de la pantalla.

Causa	Qué hacer
No están instaladas las fuentes de pantalla EPSON.	Las fuentes de pantalla deben estar instaladas en el ordenador que utilice. De lo contrario, la fuente que seleccione será sustituida por otra fuente para presentarla en la pantalla.

Los bordes del texto y/o las imágenes no son suaves

Causa	Qué hacer
La resolución está configurada como Rápida (300 ppp) .	Acceda al driver de la impresora, haga clic en la ficha Calidad de impresión y seleccione Fino (600 ppp) como la resolución.
La impresora no tiene suficiente memoria.	Aumente la memoria de la impresora.
La función RITech está configurada como Off .	Acceda al driver de la impresora, haga clic en la ficha Calidad de impresión y seleccione On para la función RITech en la lista desplegable.

El botón Más Ajustes no está disponible y no se puede crear el tamaño de papel personalizado (sólo Windows Vista/Vista x64)

Causa	Qué hacer
Tras hacer clic con el botón secundario en el icono de la impresora en la opción Impresoras del Panel de control , accedió al driver de la impresora desde Preferencias de impresión .	Tras hacer clic con el botón secundario en el icono de la impresora en la opción Impresoras del Panel de control, seleccione Ejecutar como administrador y haga clic en Abrir. Seleccione la ficha Impresora en la pantalla que aparece y haga clic en Preferencias de impresión

Las opciones de la ficha Bandeja/ficha Impresora no están disponibles y no se puede cambiar (sólo Windows Vista/Vista x64)

Causa	Qué hacer
Tras hacer clic con el botón secundario en el icono de la impresora en la opción Impresoras del Panel de control , accedió al driver de la impresora desde Propiedades .	Tras hacer clic con el botón secundario en el icono de la impresora en la opción Impresoras del Panel de control , seleccione Ejecutar como administrador y haga clic en Propiedades .

ApéndiceA

Atención al cliente

Cómo ponerse en contacto con el Centro de Atención al cliente

Antes de ponerse en contacto con Epson

Si su producto Epson no funciona correctamente y no consigue resolver el problema con la documentación acerca de solución de problemas del producto, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente para obtener asistencia. Si el Centro de atención al cliente de su área no aparece en la lista siguiente, póngase en contacto con el distribuidor en el que adquirió su producto.

El Centro de atención al cliente podrá ayudarle con mayor rapidez si les proporciona los siguientes datos:

L	Número de serie del producto (La etiqueta del número de serie suele encontrarse en la parte posterior del producto).
	Modelo del producto
	Versión del software del producto (Haga clic en Acerca de , Información de la versión , o en un botón similar del software del producto).
	Marca y modelo del equipo
	Nombre y versión del sistema operativo de su equipo
	Nombres y versiones de las aplicaciones de software que normalmente usa con el producto

Ayuda para los usuarios de Europa

En el **Documento de garantía paneuropea** encontrará los datos de contacto del Centro de atención al cliente de EPSON.

Ayuda para los usuarios de Australia

Epson Australia desea ofrecerle un excelente servicio de atención al cliente. Además de la documentación del producto, le proporcionamos las siguientes fuentes para obtener información:

Su distribuidor

No olvide que su distribuidor puede generalmente ayudarle a identificar y resolver problemas. De hecho, siempre debería recurrir en primer lugar a su distribuidor para que le asesore en la resolución de problemas. Con frecuencia, puede solucionarlos rápida y fácilmente, además de ofrecerle consejo sobre los pasos que debe seguir.

URL de Internet http://www.epson.com.au

Acceda a las páginas Web de Epson Australia. Merece la pena traerse consigo el módem a Australia, por si le apetece hacer un poco de surf por la Web. El sitio contiene un área de descargas con drivers, puntos de contacto de Epson, información sobre nuevos productos y atención al cliente (correo electrónico).

Epson Helpdesk

Epson Helpdesk se proporciona como copia de seguridad final para garantizar que nuestros clientes tienen acceso a asesoramiento. Los técnicos de Helpdesk pueden ayudarle a instalar, configurar y utilizar su producto Epson. Nuestro personal de preventas de Helpdesk puede ofrecerle documentación sobre los nuevos productos de Epson y asesoramiento sobre la ubicación de su distribuidor o agente de servicio más cercano. Desde este servicio se da respuesta a múltiples tipos de preguntas.

Los números de Helpdesk son:

Teléfono: 1300 361 054

Fax: (02) 8899 3789

Le recomendamos que tenga toda la información pertinente a mano cuando llame por teléfono. Cuanta más información prepare, más rápido podremos ayudarle a resolver el problema. Esta información incluye la documentación de su producto Epson, el tipo de ordenador, el sistema operativo, las aplicaciones y toda la información que considere oportuna.

Ayuda para los usuarios de Singapur

Las fuentes de información, atención al cliente y servicios disponibles de Epson Singapore son:

La Web (http://www.epson.com.sg)

Encontrará a su disposición información sobre las especificaciones del producto, drivers para las descargas, preguntas frecuentes (FAQ), consultas de ventas y Soporte técnico a través de correo electrónico.

Epson HelpDesk (Teléfono: (65) 6586 3111)

Nuestro equipo de HelpDesk puede ayudarle por teléfono en los siguientes aspectos:

- ☐ Consultas de ventas e información de productos
- ☐ Preguntas o problemas relativos al uso de los productos
- ☐ Consultas sobre el servicio de reparación y la garantía

Ayuda para los usuarios de Tailandia

Los medios de contacto para información, soporte y servicios son:

La Web (http://www.epson.co.th)

Encontrará a su disposición información sobre las especificaciones del producto, drivers para descargar, preguntas frecuentes (FAQ) y correo electrónico.

Epson Hotline (Teléfono: (66)2685-9899)

Nuestro equipo de Hotline puede ayudarle por teléfono en los siguientes aspectos:

- ☐ Consultas de ventas e información de productos
- Preguntas o problemas relativos al uso de los productos
- Consultas sobre el servicio de reparación y la garantía

Ayuda para los usuarios de Vietnam

Los medios de contacto para información, soporte y servicios son:

Epson Hotline

84-8-823-9239

(Teléfono):

Centro de servicios: 80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City Vietnam

Ayuda para los usuarios de Indonesia

Los medios de contacto para información, soporte y servicios son:

La Web (http://www.epson.co.id)

- Información sobre las especificaciones del producto, drivers para descargar
- preguntas frecuentes (FAQ), consultas de ventas, preguntas a través de correo electrónico

Epson Hotline

- Consultas de ventas e información de productos
- ☐ Soporte técnico

Teléfono (62) 21-572 4350

Fax (62) 21-572 4357

Centro de servicios Epson

Yakarta Mangga Dua Mall 3rd floor No 3A/B

Jl. Arteri Mangga Dua,

Yakarta

Teléfono/Fax: (62) 21-62301104

Bandung Lippo Center 8th floor

Jl. Gatot Subroto No.2

Bandung

Teléfono/Fax: (62) 22-7303766

Surabaya Hitech Mall lt IIB No. 12

Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118

Surabaya

Teléfono: (62) 31-5355035

Fax: (62)31-5477837

Yogyakarta Hotel Natour Garuda

Jl. Malioboro No. 60

Yogyakarta

Teléfono: (62) 274-565478

Medan Wisma HSBC 4th floor

Jl. Diponegoro No. 11

Medan

Teléfono/Fax: (62) 61-4516173

Makassar MTC Karebosi Lt. Ill Kav. P7-8

JI. Ahmad Yani No.49

Makassar

Teléfono: (62)411-350147/411-350148

Ayuda para los usuarios de Hong Kong

Para obtener soporte técnico, así como otros muchos servicios tras la compra, los usuarios pueden ponerse en contacto con Epson Hong Kong Limited.

Página principal de Internet

Epson Hong Kong ha establecido una página principal local tanto en chino como en inglés en Internet para ofrecer a los usuarios la siguiente información:

- ☐ Información sobre el producto
- ☐ Respuestas a preguntas frecuentes (FAQ)
- ☐ Últimas versiones de los drivers del producto Epson

Los usuarios pueden acceder a la página Web principal en:

http://www.epson.com.hk

Soporte técnico Hotline

También puede ponerse en contacto con nuestro personal técnico a través de los números siguientes de teléfono y de fax:

Teléfono: (852) 2827-8911

Fax: (852) 2827-4383

Ayuda para los usuarios de Malasia

Los medios de contacto para información, soporte y servicios son:

La Web (http://www.epson.com.my)

- Información sobre las especificaciones del producto, drivers para descargar
- preguntas frecuentes (FAQ), consultas de ventas, preguntas a través de correo electrónico

Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Oficina central.

Teléfono: 603-56288288

Fax: 603-56288388/399

Epson Helpdesk

☐ Consultas de ventas e información de productos (Infoline)

Teléfono: 603-56288222

☐ Consultas sobre servicios de reparaciones y garantías, uso de productos y soporte técnico (Techline)

Teléfono: 603-56288333

Ayuda para los usuarios de la India

Los medios de contacto para información, soporte y servicios son:

La Web (http://www.epson.co.in)

Encontrará a su disposición información sobre las especificaciones del producto, drivers para descargar y consultas sobre productos.

Oficina central de Epson India en Bangalore

Teléfono: 080-30515000

Fax: 30515005

Oficinas regionales de Epson India:

Ubicación	Número de teléfono	Número de fax
Mumbai	022-28261515 /16/17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589 / 90	033-22831591

Hyderabad	040-66331738/ 39	040-66328633
Cochin 0484-2357950		0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	ND
Pune	020-30286000 /30286001/30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176 / 77	079-26407347

Helpline

Para ponerse en contacto con el Servicio Técnico, obtener información de productos o pedir un cartucho, llame al 18004250011 (de 9 de la mañana a 9 de la noche). Se trata de un número de teléfono gratuito.

Para ponerse en contacto con el Servicio Técnico (CDMA y usuarios móviles), llame al 3900 1600 (de 9 de la mañana a 6 de la tarde), utilizando el código STD local de prefijo

Ayuda para los usuarios de Filipinas

Para disfrutar de soporte técnico y de otros servicios tras la compra del producto, los usuarios pueden ponerse en contacto con Epson Philippines Corporation por medio de los números de teléfono y de fax, así como a través de la siguiente dirección:

Teléfono: (63) 2-813-6567

Fax: (63) 2-813-6545

Correo epchelpdesk@epc.epson.com.ph

electrónico:

La Web (http://www.epson.com.ph)

Encontrará a su disposición información sobre las especificaciones del producto, drivers para las descargas, preguntas frecuentes (FAQ) y consultas a través de correo electrónico.

Epson HelpDesk (Teléfono: (63) 2-813-6567)

Nuestro equipo de Hotline puede ayudarle por teléfono en los siguientes aspectos:

- Consultas de ventas e información de productos
- Preguntas o problemas relativos al uso de los productos
- Consultas sobre el servicio de reparación y la garantía

ApéndiceB

Especificaciones técnicas

Papel

Puesto que el fabricante puede cambiar en cualquier momento la calidad de cualquier marca o tipo de papel concretos, Epson no puede garantizar la calidad de ningún tipo de papel. Realice siempre pruebas con muestras del papel antes de adquirirlo en grandes cantidades o de imprimir trabajos de gran volumen.

Tipos de papel disponibles

Tipo de papel	Descripción
Papel normal	Peso: entre 60 y 80 g/m² (acepta papel reciclado.*1)
Papel Semigrueso	Peso: entre 81 y 105 g/m² (acepta papel reciclado.*1)
Sobres	Sin pegamento y sin cinta adhesiva. Sin ventana de plástico. (Excepto si está diseñada específicamente para impresoras láser)
Etiquetas	La hoja de soporte debe estar totalmente cubierta, sin espacios vacíos entre las etiquetas.
papel grueso	Peso: entre 106 y 163 g/m ²
Papel extra grueso	Peso: entre 164 y 216 g/m ^{2*2}
EPSON Color Laser Paper (Papel láser color EPSON)	Peso: 82 g/m²
EPSON Color Laser Transparencies (Transparencias láser color EPSON)	Peso: 140 g/m ²
EPSON Color Laser Coated Paper (Papel satinado láser color EPSON)	Peso: 103 g/m ²
Papel de color	Sin satinar
Papel con encabezado	El papel y la tinta del encabezado deben ser compatibles con impresoras láser.

^{*1} Utilice papel reciclado únicamente en condiciones normales de temperatura y humedad. Un papel de baja calidad puede mermar la resolución o provocar atascos de papel y otros problemas.

 $^{^{\}star2}$ Si utiliza papel extragrueso, configure el ajuste Tipo de papel del driver de la impresora como Extra Grueso.

Papeles que no deben utilizarse

	No puede utilizar los siguientes tipos de papel con esta impresora. Podría provocar averías en la impresora, atascos de papel y baja resolución.		
		Soportes destinados a otras impresoras láser en color, impresoras láser en blanco y negro, copiadoras en color, copiadoras en blanco y negro o impresoras de inyección de tinta	
		Papel ya impreso en otras impresoras láser a color, impresoras láser a blanco y negro, copiadoras a color, copiadoras en blanco y negro, impresoras de inyección de tinta o impresoras térmicas.	
		Papel carbón, papel sin carbón, papel térmico, papel autoadhesivo, papel ácido o papel que utilice tintas sensibles a altas temperaturas (unos 190 °C)	
		Etiquetas que se despeguen fácilmente o etiquetas que no cubran la hoja de soporte totalmente	
		Papel satinado o papel de colores de superficie especial	
		Papel taladrado o perforado	
		Papel con pegamento, grapas, clips o cinta adhesiva	
		Papel que atraiga la electricidad estática	
		Papel húmedo o mojado	
		Papel de grosor irregular	
		Papel extremadamente grueso o fino	
		Papel demasiado suave o áspero	
		Papel con el anverso distinto del reverso	
		Papel doblado, curvado, ondulado o rasgado	
		Papel de forma irregular o que carezca de cantos en ángulo recto	
Áre	rea imprimible		
	Margen mínimo de 4 mm en todos los lados. (El ancho imprimible no debería ser superior a 207,9 mm.)		
	No □	ta: El área imprimible varía según el modo de emulación en uso.	
		Al utilizar el lenguaje ESC/Page, hay un margen mínimo de 5 mm en todos los lados.	

٥	La calidad de la impresión puede ser irregular con algunos tipos de papel. Imprima una o dos hojas de papel para comprobar la calidad de la impresión.

Impresora

Generalidades

Método de impresión:	Escaneado de haz láser y proceso electrofotográfico en seco		
Resolución:	4800 RIT ^{*1}		
Resolución:	600 × 600 ppp, 1200 × 1200 ppp		
Velocidad de impresión continua*2:	Un máximo de 25 páginas por minuto en la impresión en blanco y negro en papel tamaño A4		
	Un máximo de 20 páginas por mil papel tamaño A4	nuto en la impresión a color en	
Avance del papel:	Alimentación automática o manu	ual	
Alineación del avance de papel:	Alineación central para todos los	tamaños	
Entrada del papel:			
Bandeja MF: Máximo 150 hojas de papel normal (60~105 g/m Grosor de la pila de sobres no superior a 15 mm Máximo 75 hojas de transparencias Grosor de la pila de etiquetas no superior a 15 m		perior a 15 mm as	
Bandeja de papel inferior estándar:	Máximo 250 hojas de papel normal (60~105 g/m²)		
Salida del papel:	Para todos los tipos y tamaños de papel		
Capacidad de salida del papel:	Máximo 250 hojas de papel normal (60~105 g/m²)		
Dúplex (modelos con la unidad dúplex	Tipo de papel:	Tamaño de papel:	
únicamente):	Papel Normal, Papel Semigrueso	A4, B5, A5, Carta (LT), Ejecutivo (EXE), Legal gubernamental (GLG), Legal (LGL)	
	papel grueso	A4, B5, A5, Carta (LT), Ejecutivo (EXE), Legal gubernamental (GLG), Legal (LGL)	
	EPSON Color Laser Paper (Papel láser color EPSON)	A4	
Lenguaje de la impresora:	Lenguaje de impresora ECP/Page	e	
	Emulación de impresora de 24 agujas ESC/P 2(modo ESC/P 2)		
	Emulación de impresora de 9 agujas ESC/P (modo FX)		
	Emulación IBM Proprinter (modo I239X)		
	Adobe PostScript3 (modo PS3) Emulación PCL6/PCL5 (modo PCL	_)	

Fuentes residentes:	84 fuentes escalables y 7 fuentes de mapa de bits para ESC/Page 93 fuentes escalables y 7 PCL5c de mapa de bits 17 fuentes escalables para PostScript3
Memoria RAM:	128 MB, ampliable hasta 640 MB

^{*1} Epson AcuLaser Resolution Improvement Technology (Tecnología Epson AcuLaser de mejora de la resolución).

Características ambientales

Temperatura:	En uso:*	Entre 10 y 32 °C (de 50 a 90 °F)	
	No en funcionamiento: Entre -20 y 4		
Humedad:	En uso:*	De 15 a 85% HR	
	No en funcionamiento:	De 5 a 85% HR	
Altitud:	3.500 metros (11.483 pies) como máximo		

^{*}La temperatura recomendada es de 15 a 28 °C y de 20 a 70% HR.

Especificaciones mecánicas

Dimensiones:	Altura:	477 mm
	Anchura:	420 mm
	Profundidad:	De 501 a 577 mm
Peso	Aproximadame:	nte 24 kg con la unidad dúplex nte 23 kg sin la unidad dúplex enta productos consumibles y opciones)

 $^{^{\}star 2}\,\mathrm{La}$ velocidad de impresión depende del origen del papel y otras condiciones.

Especificaciones eléctricas

			Modelo KEAS-1 120 V	Modelo KEBS-1a 220-240 V
Voltaje nominal			110 V-120 V	220 V-240 V
Frecuencia nominal		50 Hz/60 Hz	50 Hz/60 Hz	
Intensidad nominal			8 A	4 A
Consumo	Durante la	Promedio (impresión a color)	376 W	361 W
	impresión	Promedio (impresión en blanco y negro)	354 W	347 W
		MÁX.	750 W (con la unidad dúplex) 730 W (sin la unidad dúplex)	750 W (con la unidad dúplex) 730 W (sin la unidad dúplex)
	Durante el modo activo		82 W	78 W
	Durante el modo de reposo*		Hasta 17 W	Hasta 17 W

^{*} Los valores representan el consumo de energía con todas las operaciones suspendidas por completo. El consumo varía en función de los errores y las condiciones de funcionamiento.

Normas y homologaciones

Modelo para Europa:

Directiva de bajo voltaje 2006/95/CE EN 60950-1

Directiva CEM 2004/108/CE EN 55022 clase B

EN 55024 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3

Modelo para Australia:

CEM AS/NZS CISPR22 clase B

Interfaces

Interfaz USB

USB 2.0 modo Alta velocidad

Nota:

- Sólo los ordenadores equipados con un conector USB y que ejecuten Mac OS X y Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 son compatibles con la interfaz USB.
- □ El ordenador tiene que ser compatible con USB 2.0 para poder utilizar USB 2.0 como interfaz para conectarlo a la impresora.
- □ Como USB 2.0 es totalmente compatible con USB 1.1, USB 1.1 se puede utilizar como interfaz.

Interfaz Ethernet

Puede usar un cable de interfaz IEEE 802.3 100BASE-TX/10BASE-T, directo, apantallado y de par trenzado, con un conector RJ45.

Accesorios opcionales y productos consumibles

Bandeja de papel opcional

Código de producto: C12C802291	
Tamaño del papel:	A4, A5, B5, Carta (LT), Ejecutivo (EXE), Legal (LGL), Legal gubernamental (GLG)
Gramaje del papel:	Entre 60 y 105 g/m² (de 16 a 28 libras)
Avance del papel:	Una bandeja de papel instalada Sistema de entrega de alimentación automática Capacidad de bandeja de hasta 550 hojas
Tipos Papel:	Papel Normal, papel Semigrueso y papel láser color EPSON:
Fuente de alimentación:	DC de 24 V / 1 A y CD de 3,3 V / 0,2 A suministrados por la impresora
Modelo:	KEA-2*
Dimensiones y peso:	
Altura:	138 mm
Anchura:	400 mm
Profundidad: De 492 a 568 mm	
Peso:	7,8 kg, bandeja incluida

^{*} Este producto cumple los requisitos de las especificaciones CE de acuerdo con la directiva CE 2004/108/CE.

Unidad dúplex

Código de producto:	C12C802301
Tamaño del papel:	A4, A5, B5, Carta (LT), Ejecutivo (EXE), Legal (LGL), Legal gubernamental (GLG)
Gramaje del papel:	Entre 64 y 163 g/m² (de 17 a 43 libras)
Avance del papel:	Sistema de entrega de alimentación automática
Tipos Papel:	Papel Normal, papel Semigrueso, papel grueso y papel láser color EPSON:
Fuente de alimentación:	DC de 24 V / 1 A y CD de 3,3 V / 0,2 A suministrados por la impresora
Modelo:	KEA-3*
Dimensiones y peso:	
Altura:	80 mm
Anchura:	283 mm
Profundidad:	320 mm
Peso:	1,1 kg

^{*} Este producto cumple los requisitos de las especificaciones CE de acuerdo con la directiva CE 2004/108/CE.

Módulos de memoria

Compruebe que la memoria DIMM adquirida sea compatible con los productos EPSON. Si desea obtener más información, consulte en la tienda donde compró esta impresora o al representante de ventas de EPSON.

Tamaño de la	128 MB, 256 MB ó 512 MB
memoria:	

Cartucho de tóner

Código/modelo del producto:	Cartucho de tóner de alta capacidad (Yellow (Amarillo))	1158
	Cartucho de tóner de alta capacidad (Magenta (Magenta))	1159
	Cartucho de tóner de alta capacidad (Cyan (Cian))	1160
	Cartucho de tóner de alta capacidad (Black (Negro))	1161
	Cartucho de tóner de capacidad estándar (Yellow (Amarillo))	1162
	Cartucho de tóner de capacidad estándar (Magenta (Magenta))	1163
	Cartucho de tóner de capacidad estándar (Cyan (Cian))	1164
	Cartucho de tóner de capacidad estándar (Black (Negro))	1165
Temperatura de almacenamiento:	Entre 0 y 35 °C	
Humedad de almacenamiento:	De 15 a 80% HR	

^{*} Este producto cumple los requisitos de las especificaciones CE de acuerdo con la directiva CE 2004/108/CE.

Unidad fusor

Código de producto:	3026 (110 - 120 V) 3025 (220 - 240 V)*
Temperatura de almacenamiento:	Entre 0 y 35 °C
Humedad de almacenamiento:	De 15 a 80% HR

^{*} Este producto cumple los requisitos de las especificaciones CE de acuerdo con la directiva CE 2004/108/CE.

Unidad de transferencia

Código de producto:	3024*
Temperatura de almacenamiento:	Entre 0 y 35 °C
Humedad de almacenamiento:	De 15 a 80% HR

^{*} Este producto cumple los requisitos de las especificaciones CE de acuerdo con la directiva CE 2004/108/CE.

Índice

A	Reimprimir (Windows), 81
A consonios ou cionales	resolución (Windows), 52
Accesorios opcionales	Trabajo confidencial (Macintosh), 139
especificaciones (bandeja de papel opcional), 288	Trabajo confidencial (Windows), 84
especificaciones (módulo de memoria), 289	Uso de un "overlay" (Windows), 73
especificaciones (unidad dúplex), 289	Uso de una marca de fondo (Macintosh), 122
Ajustes de impresión predefinidos	Uso de una marca de fondo (Windows), 69
Con los ajustes predefinidos (Macintosh), 117	Utilización de encabezados y pies de página
Con los ajustes predefinidos (Windows), 54	(Macintosh), 131
Ajustes del driver de impresora	Utilización de encabezados y pies de página
ajustes de impresión (Macintosh), 117	(Windows), 72
ajustes de impresión (Windows), 54	Verificar (Macintosh), 138
almacenamiento (Macintosh), 120	Verificar (Windows), 82
almacenamiento (Windows), 56	Ajustes del driver de impresora PostScript
calidad de impresión (Macintosh), 116	cambios en los ajustes de la impresora de PostScript
cambio automático del tamaño de copias impresas	(Windows), 156
(Windows), 66	cambios en los ajustes de PostScript de la impresora
cambio de tamaño de copias impresas (Windows), 68	(Macintosh), 160
cambio de tamaño de impresiones (Macintosh), 120	uso de AppleTalk en Windows 2000, 156
Cancelación de la impresión (Macintosh), 149	Almacenamiento de los ajustes personalizados
Cancelación de la impresión (Windows), 100	Almacenamiento de los ajustes (Windows), 56
Configuración de la conexión USB (Macintosh), 148	Almacenamiento de sus ajustes (Macintosh), 120
Configuración de la conexión USB (Windows), 99	Atascos de papel
Configuración de los accesorios opcionales (Windows),	cómo solucionar, 243
79 Configuración do más siyetes (Masintesh) 125	Ayuda:
Configuración de más ajustes (Macintosh), 135	EPSON, 274
Configuración de más ajustes (Windows), 79	
Creación de un "overlay" (Windows), 73	В
Creación de una marca de fondo (Macintosh), 124	Bandeja de papel opcional
Creación de una marca de fondo (Windows), 71	cómo extraer, 210
diferentes ajustes de la impresora para datos de "overlay" (Windows), 78	cómo instalar, 206
	carga de papel, 39
Guardar trabajos (Macintosh), 136 Guardar trabajos (Windows), 80	especificaciones, 288
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	papeles disponibles, 36
Impresión con la unidad dúplex (Macintosh), 133 Impresión con la unidad dúplex (Windows), 58	Bandeja de salida, 42
<u>.</u>	Bandeja inferior estándar
Impresión con un "overlay" (Windows), 77	carga de papel, 39
Impresión dúplex (Macintosh), 132	papeles disponibles, 36
Impresión dúplex (Windows), 58 imprimir composición (Macintosh), 121	Bandeja MF
imprimir composición (Windows), 65	carga de papel, 38
<u>.</u>	papeles disponibles, 35
personalización de los ajustes de impresión (Macintosh), 119	paperes disportibles, 55
personalización de los ajustes de impresión (Windows),	C
55	
Reimprimir (Macintosh), 137	Cómo ponerse en contacto con Epson, 274
1	

Cambio del tamaño de la página	Epson color laser coated paper (Papel satinado láser color
Cambio del tamaño de las páginas en un porcentaje	Epson)
especificado (Windows), 68	ajustes de la impresora, 45
Cambio de tamaño de impresiones (Macintosh), 120	Epson color laser paper (Papel color láser Epson)
Para cambiar automáticamente el tamaño de las	ajustes de la impresora, 43
páginas y que se ajusten al papel de salida	EPSON Status Monitor
(Windows), 66	Acceso a EPSON Status Monitor (Macintosh), 141
Cancelación de la impresión, 204, 268	Acceso a EPSON Status Monitor (Windows), 88
desde el controlador de impresora (Macintosh), 149	Acerca de Status Monitor (Windows), 90
desde el driver de impresora (Windows), 100	Ajustes del icono de bandeja, 98
Carga del papel	Ajustes de notificación (Windows), 95
bandeja inferior estándar, 39	Cómo obtener detalles del estado de la impresora
Bandeja MF, 38	(Windows), 91
unidad de bandeja de papel opcional, 39	Cómo obtener el estado simple de la impresora
Cartucho de tóner, 221	(Windows), 90
especificaciones, 290	Datos de consumibles (Windows), 92
especificaciones, 270	Datos de consumibles, ficha (Macintosh), 144
D	Datos del trabajo (Windows), 93
D .	Datos del trabajo (Windows), 25 Datos del trabajo, ficha (Macintosh), 145
Driver de impresora	Estado, ficha (Macintosh), 143
Acerca del software de la impresora (Macintosh), 115	
Acerca del software de la impresora (Windows), 51	Instalación de Status Monitor (Windows), 86
Cómo acceder al controlador de impresora (Macintosh),	Pedido Online, 97
115	Supervisión de la impresora con EPSON Status Monitor
Cómo acceder al driver de impresora (Windows), 51	(Macintosh), 141
Desinstalación del driver de impresora (Windows), 101	Supervisión de la impresora con EPSON Status Monitor
Desinstalación del software de la impresora	(Windows), 86
(Macintosh), 149	Ethernet, 287
Driver de impresora PostScript	Etiquetas
cómo acceder al driver de impresora PostScript	ajustes de la impresora, 48
(Macintosh), 159	_
cómo acceder al driver de impresora PostScript	F
(Windows), 155	Funciones
instalación del driver de impresora PostScript para Mac	Ajustes de color predefinidos en el controlador de
OS X, 157	impresora, 28
requisitos de hardware, 151	Amplia variedad de fuentes, 29
requisitos del sistema (Macintosh), 151	Modo Adobe PostScript 3, 29
requisitos del sistema (Windows), 151	Modo Ahorro Tóner, 28
selección de una impresora en un entorno de red en	
Mac OS X, 158	Modo de emulación PCL, 29
Driver PCL de impresora	Motor de impresión tándem de alta velocidad, 28
acerca del modo PCL, 162	Tecnologías RITech (mejora de la resolución) y
requisitos de hardware, 162	Enhanced MicroGray (microgris mejorado), 29
requisitos de hardware, 102 requisitos del sistema, 162	
requisitos dei sistema, 102	G
E	Guías
E	Ayuda on-line, 21
Encabezados y pies de página	Guía atascos papel, 21
modo de uso (Macintosh), 131	Guía de fuentes, 21
modo de uso (Windows), 72	Guía de instalación, 21

Guía de red, 21 Manual de usuario, 21	Instalación del driver de impresora PostScript para la interfaz USB (Windows), 152
Guardar trabajos, datos de, 201	Interfaces
Guardar trabajos, autos ac, 201	ethernet, 287
Н	USB, 287
Hoja de estado	М
cómo imprimir, 203, 256	
	Módulo de memoria
1	cómo extraer, 220
I239X, menú, 187	cómo instalar, 215
Impresión dúplex manual (Macintosh), 134	especificaciones, 289
Impresión dúplex manual (Windows), 59	Mantenimiento
Impresión de composiciones	impresora, 237
Modificación de la composición de la impresión	impresora (interior de la impresora), 238
(Windows), 65	productos consumibles, 221, 226, 232
Modificación de la disposición de la impresión	Marca de fondo (Macintosh)
(Macintosh), 121	cómo crear, 124
Impresora	modo de uso, 122
Cómo ajustar el registro de colores, 204, 241	Marca de fondo (Windows)
características ambientales, 285	cómo crear, 71 modo de uso, 69
especificaciones eléctricas, 286	
especificaciones mecánicas, 285	Menú Bandeja, 168
generalidades, 284	Menú Config. contraseña, 189 Menú de red, 178
limpieza, 237	Menú Emulación, 169
limpieza (interior de la impresora), 238	Menú ESCP2, 182
normas y homologaciones, 286	Menú FX, 185
piezas (interior), 24	Menú Impresión, 170
piezas (vista frontal), 22	Menú Información, 166
piezas (vista posterior), 23	Menú PCL, 179
productos consumibles, 27	Menú PS3, 181
productos opcionales, 26	Menú Reiniciar, 176
transporte, 240	Menús del panel de control
transporte (distancias cortas), 242	acerca de, 164
transporte (larga distancia), 241	ajustes del panel, 164
Instalación de accesorios opcionales	bandeja, 168
extracción de la bandeja de papel opcional, 210	cómo acceder, 164
extracción de la unidad dúplex, 214	config. contraseña, 189
extracción de un módulo de memoria, 220	configurar, 172
instalación de la bandeja de papel opcional, 206	datos de trabajos reservados, 201
instalación de la unidad dúplex, 210	emulación, 169
instalación de un módulo de memoria, 215	ESCP2, 182
módulo de memoria, 215	FX, 185
unidad dúplex, 210	I239X, 187
unidad opcional de bandejas de papel, 206	impresión, 170
Instalación del driver de impresora PostScript para la	información, 166
interfaz de red (Windows), 154	PCL, 179
	PS3, 181

red, 178	Productos consumibles
registro de colores, 175	especificaciones (cartucho de tóner), 290
reiniciar, 176	especificaciones (unidad de transferencia), 290
trabajo confidencial, 177, 202	especificaciones (unidad fusora), 290
trabajo de impresión rápida, 176, 201	mensajes de sustitución, 221
USB, 177	sustitución de la unidad de transferencia, 232
Menú Setup, 172	sustitución de la unidad fusora, 226
Menú USB, 177	sustitución de un cartucho de tóner, 221
Mensajes de estado y de error, 190	
	R
0	Designary 11 204 241
0 / 1 1	Registro de colores, 204, 241
Orígenes de papel	Registro de colores, menú, 175
bandeja inferior estándar, 36	Resolución, ajustes de
Bandeja MF, 35	Configuración de los ajustes de calidad de impresión
selección de un origen de papel (driver de impresora),	(Macintosh), 116
37	Configuración de los ajustes de resolución (Windows)
selección de un origen de papel (panel de control), 37	52
unidad de bandeja de papel opcional, 36	Reubicación de la impresora, 240
Overlay	•
cómo crear (Windows), 73	S
cómo imprimir (Windows), 77	Servicio, 274
diferentes ajustes de la impresora (Windows), 78	Sobres
modo de uso (Windows), 73	ajustes de la impresora, 46
n	Solución de problemas, 190, 203, 243, 256, 268
P	accesorios opcionales, 265
Panel de control, 204	Modo PCL6, 272
aspectos generales, 25	Modo PostScript 3, 269
Papel	problemas de funcionamiento, 256
área imprimible, 282	problemas de impresión a color, 260
Epson color laser coated paper (Papel satinado láser	problemas de manipulación del papel, 265
color Epson), 45	problemas de memoria, 264
Epson color laser paper (Papel color láser Epson), 43	problemas de resolución, 261
etiquetas, 48	problemas de USB, 267
papel de tamaño personalizado, 49	•
papeles disponibles, 281	ī
papeles no disponibles, 282	
papel grueso y papel extragrueso, 49	Trabajo confidencial, menú, 177, 202
sobres, 46	Trabajo de impresión rápida, menú, 176, 201
transparencias, 44	Transparencias
Papel de tamaño personalizado	ajustes de la impresora, 44
ajustes de la impresora, 49	Transparencias láser color Epson
Papeles disponibles, 281	ajustes de la impresora, 44
Papeles no disponibles, 282	Transporte de la impresora (distancias cortas), 242
Papel grueso y papel extragrueso	Transporte de la impresora (larga distancia), 241
ajustes de la impresora, 49	
Problemas, solución	U
cómo ponerse en contacto con Epson, 274	Unidad dúplex
1	Cinana aupien

cómo extraer, 214 cómo instalar, 210 especificaciones, 289 Unidad de transferencia especificaciones, 290 Unidad fusor especificaciones, 290 USB, 287 Uso compartido de la impresora Configuración de los clientes (Windows), 108 En Mac OS X, 150 Instalación del driver de impresora desde el CD-ROM (Windows), 113 Uso compartido de la impresora (Macintosh), 150 Uso compartido de la impresora (Windows), 104 Uso de un driver adicional (Windows), 104 Uso de un driver adicional (Windows), 104